

## 政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

社會文化司司長辦公室

**GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS  
SOCIAIS E CULTURA**

名單

**Lista**

根據八月二十六日第54/GM/97號批示關於撥給私人 and 私人機構財政資助的有關規定，社會文化司司長辦公室現公佈二零一八年第三季度的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2018:

受資助實體 <b>Entidade beneficiária</b>	目的 <b>Finalidade</b>	批准日期 <b>Data de autorização</b>	撥給之金額 <b>Montante atribuído</b>
聖庇護十世音樂學院 Academia de Música S. Pio X	資助為新校舍室內設計及裝修。 Subsídio para o <i>design</i> de interiores e a decoração da nova escola.	2018/9/13	\$ 500,000.00

二零一八年十月三日於社會文化司司長辦公室

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura,  
aos 3 de Outubro de 2018.

辦公室主任 葉炳權

O Chefe do Gabinete, *Ip Peng Kin*.

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

審計署

**COMISSARIADO DA AUDITORIA**

名單

**Lista**

統一管理的對外開考

*Concurso de gestão uniformizada externo (ref.: Concurso n.º 001-2016-TS-01) – etapa de avaliação de competências profissionais, no Comissariado da Auditoria, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de auditoria*

(開考編號: 001-2016-TS-01) ——

審計署審計範疇第一職階二等高級技術員專業能力評估程序

茲公佈，在為填補審計署以行政任用合同任用的審計範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員十四個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，參加本署專業能力評估程序的准考人的最後成績名單如下：

Classificativa final dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais do Comissariado da Auditoria, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de catorze lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos neste Comissariado, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de auditoria, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017:

## 及格的投考人:

## Candidatos aprovados:

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	2001	羅偉健	5159XXX4 ..... 72.00	1.º	2001	Lo, Wai Kin	5159XXX4.... 72,00
2.º	1061	楊婉珊	1218XXX8 ..... 69.63	2.º	1061	Ieong, Un San	1218XXX8.... 69,63
3.º	2188	吳鳳玲	1340XXX3 ..... 68.30	3.º	2188	Ng, Fong Leng	1340XXX3 ... 68,30
4.º	358	周浩然	5209XXX4 ..... 67.48	4.º	358	Chao, Hou In	5209XXX4.... 67,48
5.º	927	許子峰	1215XXX1 ..... 67.35	5.º	927	Hoi, Chi Fong	1215XXX1.... 67,35
6.º	740	朱可宜	7435XXX3 ..... 67.15	6.º	740	Chu, Ho I	7435XXX3.... 67,15
7.º	2176	吳智維	5156XXX3 ..... 67.08	7.º	2176	Ng, Chi Wai	5156XXX3 ... 67,08
8.º	2903	黃慧詩	5185XXX9 ..... 66.87	8.º	2903	Wong, Wai Si	5185XXX9.... 66,87
9.º	2918	胡振聲	1228XXX2 ..... 66.77 (a)	9.º	2918	Wu, Chan Seng	1228XXX2 ... 66,77 (a)
10.º	32	區美靈	1224XXX8 ..... 66.77 (a)	10.º	32	Ao, Mei Leng	1224XXX8 ... 66,77 (a)
11.º	87	陳紫嫣	5182XXX8 ..... 66.65	11.º	87	Chan, Chi In	5182XXX8.... 66,65
12.º	1225	關志朗	5197XXX6 ..... 66.62	12.º	1225	Kuan, Chi Long	5197XXX6.... 66,62
13.º	575	鄭家宜	5163XXX8 ..... 66.50	13.º	575	Chiang, Ka I	5163XXX8.... 66,50
14.º	1261	郭佩珊	1348XXX7 ..... 66.42	14.º	1261	Kuok, Pui San	1348XXX7 ... 66,42
15.º	2320	潘亦廣	5157XXX9 ..... 65.35	15.º	2320	Pun, Iek Kuong	5157XXX9.... 65,35
16.º	928	許子豪	5192XXX6 ..... 65.27	16.º	928	Hoi, Chi Hou	5192XXX6.... 65,27
17.º	2035	陸艷琳	5208XXX7 ..... 65.20	17.º	2035	Lok, Im Lam	5208XXX7 ... 65,20
18.º	248	陳詩棋	5182XXX3 ..... 63.92	18.º	248	Chan, Si Kei	5182XXX3.... 63,92
19.º	1036	楊麗敏	1227XXX4 ..... 63.78	19.º	1036	Ieong, Lai Man	1227XXX4 ... 63,78
20.º	2493	鄧卓輝	5173XXX8 ..... 63.67	20.º	2493	Tang, Cheok Fai	5173XXX8.... 63,67
21.º	875	何嘉敏	1273XXX9 ..... 63.45	21.º	875	Ho, Ka Man	1273XXX9.... 63,45
22.º	912	何婉筠	5143XXX4 ..... 63.33	22.º	912	Ho, Un Kuan	5143XXX4.... 63,33
23.º	2853	黃思雅	5157XXX8 ..... 63.32	23.º	2853	Wong, Si Nga	5157XXX8.... 63,32
24.º	1317	黎美婷	7442XXX5 ..... 63.23	24.º	1317	Lai, Mei Teng	7442XXX5 ... 63,23
25.º	237	陳寶欣	1216XXX4 ..... 63.13	25.º	237	Chan, Pou Ian	1216XXX4.... 63,13
26.º	302	陳惠敏	5160XXX5 ..... 62.97	26.º	302	Chan, Wai Man	5160XXX5.... 62,97
27.º	1500	劉達文	5190XXX3 ..... 62.90	27.º	1500	Lao, Tat Man	5190XXX3.... 62,90
28.º	1925	李振鵬	1419XXX5 ..... 62.73	28.º	1925	Li, Zhenpeng	1419XXX5.... 62,73
29.º	440	鄭裕濠	5143XXX8 ..... 62.65	29.º	440	Cheang, U Hou	5143XXX8.... 62,65
30.º	2119	Madeira, Griselda de Natividade	5132XXX8 ..... 62.53	30.º	2119	Madeira, Griselda de Natividade	5132XXX8.... 62,53
31.º	253	陳倩婷	5199XXX8 ..... 62.45	31.º	253	Chan, Sin Teng	5199XXX8.... 62,45
32.º	2102	Luk, António	5168XXX3 ..... 62.37 (a)	32.º	2102	Luk, António	5168XXX3.... 62,37 (a)
33.º	1127	葉宇軒	1217XXX3 ..... 62.37 (a)	33.º	1127	Ip, U Hin	1217XXX3.... 62,37 (a)
34.º	1659	李彬浩	1297XXX5 ..... 62.33 (a)	34.º	1659	Lei, Pan Hou	1297XXX5 ... 62,33 (a)
35.º	1637	李文光	5118XXX0 ..... 62.33 (a)	35.º	1637	Lei, Man Kong	5118XXX0.... 62,33 (a)
36.º	2739	黃海鋒	5176XXX8 ..... 62.28 (a)	36.º	2739	Wong, Hoi Fong	5176XXX8.... 62,28 (a)
37.º	1941	林曉婧	1499XXX7 ..... 62.28 (a)	37.º	1941	Lin, Xiaojing	1499XXX7.... 62,28 (a)
38.º	480	卓倩屏	5133XXX9 ..... 62.25	38.º	480	Cheok, Sin Peng	5133XXX9.... 62,25
39.º	802	馮家敏	5135XXX8 ..... 62.12	39.º	802	Fong, Ka Man	5135XXX8.... 62,12

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
40.º	45	歐陽永俊	5186XXX3 ..... 61.78	40.º	45	Au Ieong, Weng Chon	5186XXX3.... 61,78
41.º	281	陳婉琪	5166XXX0 ..... 61.72	41.º	281	Chan, Un Kei	5166XXX0.... 61,72
42.º	2774	黃嘉慧	5158XXX8 ..... 61.68 (a)	42.º	2774	Wong, Ka Wai	5158XXX8.... 61,68 (a)
43.º	1851	梁素玲	1217XXX2 ..... 61.68 (a)	43.º	1851	Leong, Sou Leng	1217XXX2.... 61,68 (a)
44.º	1501	劉添樂	5152XXX3 ..... 61.67	44.º	1501	Lao, Tim Lok	5152XXX3.... 61,67
45.º	1028	楊嘉靜	5188XXX9 ..... 61.45	45.º	1028	Ieong, Ka Cheng	5188XXX9.... 61,45
46.º	1573	李奕欣	5190XXX4 ..... 61.43	46.º	1573	Lei, Iek Ian	5190XXX4.... 61,43
47.º	114	陳曉欣	5172XXX7 ..... 61.42	47.º	114	Chan, Hio Ian	5172XXX7.... 61,42
48.º	490	張梓華	1343XXX9 ..... 61.35	48.º	490	Cheong, Chi Wa	1343XXX9.... 61,35
49.º	2545	唐俊傑	5151XXX3 ..... 61.25 (a)	49.º	2545	Tong, Chon Kit	5151XXX3.... 61,25 (a)
50.º	1886	梁泳蘭	1338XXX0 ..... 61.25 (a)	50.º	1886	Leong, Weng Lan	1338XXX0.... 61,25 (a)
51.º	1089	翁年輝	5208XXX8 ..... 61.07	51.º	1089	Iong, Nin Fai	5208XXX8 ... 61,07
52.º	1530	李嘉傑	1243XXX2 ..... 60.98	52.º	1530	Lee, Ka Kit	1243XXX2 ... 60,98
53.º	2979	張麒發	1359XXX1 ..... 60.92	53.º	2979	Zhang, Qifa	1359XXX1.... 60,92
54.º	2283	伍詠琪	5191XXX0 ..... 60.80	54.º	2283	Ng, Weng Kei	5191XXX0.... 60,80
55.º	2306	鮑麗卿	7389XXX9 ..... 60.77	55.º	2306	Pao, Lai Heng	7389XXX9.... 60,77
56.º	1485	劉皚瑩	5202XXX6 ..... 60.73 (a)	56.º	1485	Lao, Ngoi Ieng	5202XXX6 ... 60,73 (a)
57.º	2729	黃祖恩	5198XXX2 ..... 60.73 (a)	57.º	2729	Wong, Chou Ian	5198XXX2.... 60,73 (a)
58.º	184	陳佳妮	7438XXX9 ..... 60.72	58.º	184	Chan, Kai Nei	7438XXX9.... 60,72
59.º	2713	黃芷琪	5176XXX2 ..... 60.70	59.º	2713	Wong, Chi Kei	5176XXX2.... 60,70
60.º	1774	梁玉媚	5146XXX5 ..... 60.65	60.º	1774	Leong, Iok Mei	5146XXX5.... 60,65
61.º	2605	袁楚澄	5173XXX2 ..... 60.60	61.º	2605	Un, Cho Ieng	5173XXX2.... 60,60
62.º	2154	莫金欣	5096XXX9 ..... 60.58	62.º	2154	Mok, Kam Ian	5096XXX9 ... 60,58
63.º	2394	蕭榕	5173XXX1 ..... 60.55	63.º	2394	Sio, Iong	5173XXX1 .... 60,55
64.º	785	馮靜子	1352XXX7 ..... 60.53 (a)	64.º	785	Fong, Cheng Chi	1352XXX7.... 60,53 (a)
65.º	1932	林彬	1383XXX6 ..... 60.53 (a)	65.º	1932	Lin, Bin	1383XXX6.... 60,53 (a)
66.º	1922	李曉升	1403XXX5 ..... 60.52	66.º	1922	Li, Xiaosheng	1403XXX5.... 60,52
67.º	563	張敬慈	5186XXX3 ..... 60.45 (a)	67.º	563	Cheung, King Chi	5186XXX3.... 60,45 (a)
68.º	1381	林嘉洪	5208XXX8 ..... 60.45 (a)	68.º	1381	Lam, Ka Hong	5208XXX8 ... 60,45 (a)
69.º	525	蔣文偉	5154XXX7 ..... 60.30	69.º	525	Cheong, Man Wai	5154XXX7.... 60,30
70.º	712	庄雯雯	1218XXX3 ..... 60.28	70.º	712	Chong, Man Man	1218XXX3.... 60,28
71.º	869	何耀俊	5153XXX1 ..... 59.77	71.º	869	Ho, Io Chon	5153XXX1.... 59,77
72.º	1652	李雅潔	5210XXX6 ..... 59.72	72.º	1652	Lei, Nga Kit	5210XXX6.... 59,72
73.º	1159	簡焯龍	5194XXX7 ..... 59.67	73.º	1159	Kan, Wai Lung	5194XXX7.... 59,67
74.º	2308	龐尚棟	5185XXX0 ..... 59.65 (a)	74.º	2308	Pong, Seong Tong	5185XXX0.... 59,65 (a)
75.º	1640	李美芳	5188XXX2 ..... 59.65 (a)	75.º	1640	Lei, Mei Fong	5188XXX2.... 59,65 (a)
76.º	2132	麥詩朗	5214XXX9 ..... 59.65 (a)	76.º	2132	Mak, Si Long	5214XXX9.... 59,65 (a)
77.º	1023	楊鳳欣	5161XXX8 ..... 59.60	77.º	1023	Ieong, Fong Ian	5161XXX8.... 59,60
78.º	2750	黃燕愉	5151XXX7 ..... 59.57	78.º	2750	Wong, In U	5151XXX7.... 59,57
79.º	1830	梁佩雯	5077XXX0 ..... 59.55 (a)	79.º	1830	Leong, Pui Man	5077XXX0 ... 59,55 (a)
80.º	2395	蕭嘉儀	7434XXX8 ..... 59.55 (a)	80.º	2395	Sio, Ka I	7434XXX8.... 59,55 (a)

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
81.º	1693	李德藍	5144XXX8 ..... 59.45	81.º	1693	Lei, Tak Lam	5144XXX8.... 59,45
82.º	368	周文雅	5155XXX8 ..... 59.40	82.º	368	Chao, Man Nga	5155XXX8.... 59,40
83.º	1413	林明波	5199XXX6 ..... 59.23	83.º	1413	Lam, Meng Po	5199XXX6.... 59,23
84.º	1928	梁穎冬	1362XXX4 ..... 59.20	84.º	1928	Liang, Yingdong	1362XXX4.... 59,20
85.º	261	陳淑婷	5164XXX3 ..... 59.13	85.º	261	Chan, Sok Teng	5164XXX3.... 59,13
86.º	267	陳雪瑜	5141XXX4 ..... 59.03	86.º	267	Chan, Sut U	5141XXX4.... 59,03
87.º	1219	關靜兒	1237XXX4 ..... 59.02	87.º	1219	Kuan, Cheng I	1237XXX4 ... 59,02
88.º	2705	黃智忠	5127XXX1 ..... 58.93	88.º	2705	Wong, Chi Chong	5127XXX1.... 58,93
89.º	2710	黃紫欣	7439XXX7 ..... 58.90	89.º	2710	Wong, Chi Ian	7439XXX7.... 58,90
90.º	2369	施劍華	1337XXX2 ..... 58.83	90.º	2369	Si, Kim Wa	1337XXX2 ... 58,83
91.º	2092	盧雪儀	5142XXX0 ..... 58.77	91.º	2092	Lou, Sut I	5142XXX0.... 58,77
92.º	2268	吳婷婷	5094XXX4 ..... 58.68	92.º	2268	Ng, Teng Teng	5094XXX4.... 58,68
93.º	2885	黃婉珊	5190XXX1 ..... 58.67	93.º	2885	Wong, Un San	5190XXX1.... 58,67
94.º	226	陳雅鳳	5143XXX0 ..... 58.60 (a)	94.º	226	Chan, Nga Fong	5143XXX0.... 58,60 (a)
95.º	1142	簡凝聳	1240XXX8 ..... 58.60 (a)	95.º	1142	Jian, Ning Song	1240XXX8 ... 58,60 (a)
96.º	2091	盧淑敏	5079XXX2 ..... 58.58	96.º	2091	Lou, Sok Man	5079XXX2 ... 58,58
97.º	1417	林碧瑜	5118XXX0 ..... 58.48	97.º	1417	Lam, Pek U	5118XXX0.... 58,48
98.º	2870	黃雪慧	5193XXX0 ..... 58.47	98.º	2870	Wong, Sut Wai	5193XXX0.... 58,47
99.º	2619	阮文雅	5190XXX2 ..... 58.28	99.º	2619	Un, Man Nga	5190XXX2.... 58,28
100.º	1702	李慧敏	5104XXX0 ..... 58.13	100.º	1702	Lei, Wai Man	5104XXX0.... 58,13
101.º	603	趙淑玲	5156XXX2 ..... 57.88	101.º	603	Chio, Sok Leng	5156XXX2 ... 57,88
102.º	1346	林池勝	1346XXX5 ..... 57.68	102.º	1346	Lam, Chi Seng	1346XXX5 ... 57,68
103.º	2694	黃震寧	5207XXX4 ..... 57.67	103.º	2694	Wong, Chan Neng	5207XXX4 ... 57,67
104.º	2350	辛福青	1288XXX4 ..... 57.63	104.º	2350	San, Fok Cheng	1288XXX4 ... 57,63
105.º	1765	梁懿晴	1222XXX4 ..... 57.57	105.º	1765	Leong, I Cheng	1222XXX4.... 57,57
106.º	29	區國榮	5197XXX9 ..... 57.52	106.º	29	Ao, Kuok Weng	5197XXX9 ... 57,52
107.º	886	何美芳	7437XXX9 ..... 57.48	107.º	886	Ho, Mei Fong	7437XXX9.... 57,48
108.º	1732	梁紫晴	5135XXX9 ..... 57.42	108.º	1732	Leong, Chi Cheng	5135XXX9.... 57,42
109.º	2925	胡顯成	5135XXX8 ..... 57.40	109.º	2925	Wu, Hin Seng	5135XXX8.... 57,40
110.º	2699	黃靜雯	5191XXX3 ..... 57.30	110.º	2699	Wong, Cheng Man	5191XXX3.... 57,30
111.º	1045	楊雯詩	5183XXX6 ..... 57.13	111.º	1045	Ieong, Man Si	5183XXX6.... 57,13
112.º	1660	李鵬飛	5150XXX0 ..... 57.12	112.º	1660	Lei, Pang Fei	5150XXX0.... 57,12
113.º	2908	黃穎芝	5188XXX2 ..... 56.85	113.º	2908	Wong, Weng Chi	5188XXX2.... 56,85
114.º	2479	譚碧韻	5170XXX9 ..... 56.80	114.º	2479	Tam, Pek Wan	5170XXX9.... 56,80
115.º	395	謝友德	1330XXX2 ..... 56.78	115.º	395	Che, Iao Tak	1330XXX2 ... 56,78
116.º	2381	冼憲恆	5196XXX8 ..... 56.72	116.º	2381	Sin, Hin Hang	5196XXX8.... 56,72
117.º	673	蔡倩文	5185XXX8 ..... 56.65	117.º	673	Choi, Sin Man	5185XXX8.... 56,65
118.º	834	馮德祺	1256XXX0 ..... 56.55	118.º	834	Fung, Tak Kei	1256XXX0 ... 56,55
119.º	721	莊瑜薇	5189XXX2 ..... 56.52	119.º	721	Chong, U Mei	5189XXX2.... 56,52
120.º	2847	王聖雯	5165XXX9 ..... 56.45	120.º	2847	Wong, Seng Man	5165XXX9.... 56,45
121.º	2835	王寶賢	5183XXX2 ..... 56.42	121.º	2835	Wong, Pou In	5183XXX2.... 56,42

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
122.º	2991	庄珊珊	1389XXX3 ..... 56.40	122.º	2991	Zhuang, Shanshan	1389XXX3 ... 56,40
123.º	1622	李麗芬	5130XXX1 ..... 56.38	123.º	1622	Lei, Lai Fan	5130XXX1.... 56,38
124.º	88	陳志堅	5109XXX7 ..... 56.17	124.º	88	Chan, Chi Kin	5109XXX7.... 56,17
125.º	1595	李嘉豪	1232XXX0 ..... 56.07	125.º	1595	Lei, Ka Hou	1232XXX0 ... 56,07
126.º	2834	王寶瑩	5153XXX2 ..... 56.05	126.º	2834	Wong, Pou Ieng	5153XXX2.... 56,05
127.º	1615	李景輝	5195XXX7 ..... 55.88	127.º	1615	Lei, Keng Fai	5195XXX7.... 55,88
128.º	2864	王純盈	5139XXX7 ..... 55.78	128.º	2864	Wong, Son Ieng	5139XXX7.... 55,78
129.º	2630	袁詠恩	5153XXX2 ..... 55.67	129.º	2630	Un, Weng Ian	5153XXX2.... 55,67
130.º	1242	郭姿	5198XXX2 ..... 55.60	130.º	1242	Kuok, Chi	5198XXX2.... 55,60
131.º	1929	梁玉君	1354XXX5 ..... 55.55	131.º	1929	Liang, Yujun	1354XXX5.... 55,55
132.º	2798	黃桂亮	7405XXX7 ..... 55.52	132.º	2798	Wong, Kuai Leong	7405XXX7.... 55,52
133.º	756	崔綺嫻	5175XXX8 ..... 55.32	133.º	756	Chui, Yee Han	5175XXX8.... 55,32
134.º	324	陳標莉蘭	5148XXX9 ..... 55.13	134.º	324	Chang Pive, Lei Lan Maria Ana	5148XXX9.... 55,13
135.º	2161	樊嘉然	5122XXX9 ..... 55.12	135.º	2161	Morgado, Carlos	5122XXX9 ... 55,12
136.º	199	陳國興	5173XXX0 ..... 55.08	136.º	199	Chan, Kuok Heng	5173XXX0.... 55,08
137.º	2990	庄綿綿	1389XXX4 ..... 55.00	137.º	2990	Zhuang, Mianmian	1389XXX4.... 55,00
138.º	2857	黃善羚	5207XXX1 ..... 54.98	138.º	2857	Wong, Sin Leng	5207XXX1 ... 54,98
139.º	365	仇健彬	5194XXX6 ..... 54.87	139.º	365	Chao, Kin Pan	5194XXX6.... 54,87
140.º	2696	黃晶	1329XXX8 ..... 54.82	140.º	2696	Wong, Cheng	1329XXX8.... 54,82
141.º	609	招可健	5177XXX4 ..... 54.72	141.º	609	Chiu, Ho Kin	5177XXX4.... 54,72
142.º	1664	李佩雯	1246XXX5 ..... 54.68	142.º	1664	Lei, Pui Man	1246XXX5 ... 54,68
143.º	2986	鍾笑芬	1490XXX4 ..... 54.67	143.º	2986	Zhong, Xiaofen	1490XXX4.... 54,67
144.º	1962	劉歡	1496XXX5 ..... 54.57	144.º	1962	Liu, Huan	1496XXX5.... 54,57
145.º	1565	李曉君	1365XXX4 ..... 54.53 (a)	145.º	1565	Lei, Hio Kuan	1365XXX4.... 54,53 (a)
146.º	1311	黎冠豪	1230XXX0 ..... 54.53 (a)	146.º	1311	Lai, Kun Hou	1230XXX0.... 54,53 (a)
147.º	378	周惠貞	1327XXX6 ..... 54.52	147.º	378	Chao, Wai Cheng	1327XXX6.... 54,52
148.º	2597	余德鋒	1298XXX2 ..... 54.42	148.º	2597	U, Tak Fong	1298XXX2 ... 54,42
149.º	209	陳立智	1229XXX5 ..... 54.40	149.º	209	Chan, Lap Chi	1229XXX5 ... 54,40
150.º	1853	梁大偉	5144XXX0 ..... 54.32	150.º	1853	Leong, Tai Wai	5144XXX0.... 54,32
151.º	2375	施珮珮	5165XXX7 ..... 54.07	151.º	2375	Si, Pui Pui	5165XXX7.... 54,07
152.º	2379	施遠鴻	7439XXX5 ..... 54.05	152.º	2379	Si, Un Hong	7439XXX5.... 54,05
153.º	162	陳嘉盈	1216XXX4 ..... 53.92	153.º	162	Chan, Ka Ieng	1216XXX4.... 53,92
154.º	2453	譚卓鴻	5117XXX2 ..... 53.60	154.º	2453	Tam, Cheok Hong	5117XXX2.... 53,60
155.º	1550	李志德	5181XXX5 ..... 53.50	155.º	1550	Lei, Chi Tak	5181XXX5.... 53,50
156.º	982	洪元波	1328XXX9 ..... 53.38	156.º	982	Hong, Un Po	1328XXX9 ... 53,38
157.º	119	陳灝珊	1395XXX7 ..... 53.25	157.º	119	Chan, Ho Shan	1395XXX7 ... 53,25
158.º	215	陳文根	5155XXX5 ..... 53.15	158.º	215	Chan, Man Kan	5155XXX5.... 53,15
159.º	2907	黃咏	7444XXX9 ..... 53.10	159.º	2907	Wong, Weng	7444XXX9 ... 53,10
160.º	1348	林志穎	1237XXX9 ..... 52.90	160.º	1348	Lam, Chi Weng	1237XXX9 ... 52,90
161.º	2313	潘頌恩	5199XXX7 ..... 52.87	161.º	2313	Pun, Chong Ian	5199XXX7.... 52,87
162.º	1165	江清萍	5147XXX0 ..... 52.62	162.º	1165	Kong, Cheng Peng	5147XXX0.... 52,62

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
163.º	204	陳麗琪	1348XXX6..... 52.52	163.º	204	Chan, Lai Kei	1348XXX6 ... 52,52
164.º	2228	吳嘉媚	5194XXX8 ..... 52.45	164.º	2228	Ng, Ka Mei	5194XXX8.... 52,45
165.º	2721	黃志偉	1362XXX5 ..... 52.42	165.º	2721	Wong, Chi Wai	1362XXX5 ... 52,42
166.º	2706	黃志輝	5173XXX9 ..... 52.35	166.º	2706	Wong, Chi Fai	5173XXX9.... 52,35
167.º	2087	盧羨男	5210XXX0 ..... 52.15 (a)	167.º	2087	Lou, Sin Nam	5210XXX0.... 52,15 (a)
168.º	2926	胡友恆	1281XXX1 ..... 52.15 (a)	168.º	2926	Wu, Iao Hang	1281XXX1 ... 52,15 (a)
169.º	1533	李思綺	1369XXX5 ..... 51.73	169.º	1533	Lee, Sze Chi	1369XXX5 ... 51,73
170.º	161	陳嘉欣	5156XXX4 ..... 51.15	170.º	161	Chan, Ka Ian	5156XXX4.... 51,15
171.º	54	蔡少龍	1424XXX8 ..... 50.33	171.º	54	Cai, Shaolong	1424XXX8.... 50,33

備註(及格的投考人):

(a) 得分相同, 按第14/2016號行政法規第三十四條的規定優先排序。

被除名的投考人:

2987	周釗昭	1449XXX2	(b)
683	徐惠蓮	5120XXX8	(b)
1760	梁凱彤	1225XXX9	(b)
1046	楊文裕	5099XXX0	(b)
900	何詩明	5177XXX7	(b)
1800	梁潔文	5159XXX9	(b)
1105	葉浩昇	5184XXX4	(b)
391	謝幸芳	5123XXX0	(b)
2325	潘基祺	1336XXX7	(b)
1003	甄偉添	5144XXX0	(b)
1441	林韻茹	5201XXX2	(b)
196	陳君	1249XXX8	(b)
277	陳宇俊	1226XXX5	(b)
1588	李莎佩	5154XXX9	(b)
1069	嚴飛	5176XXX8	(b)
2206	伍燕齡	5211XXX2	(b)
2330	潘思雯	1368XXX6	(b)
707	莊杰生	1319XXX9	(b)
2220	吳家豪	5141XXX8	(b)
2209	吳玉麟	5194XXX1	(b)

備註(被除名的投考人):

(b) 缺席甄選面試

根據第14/2016號行政法規第三十六條規定, 投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內, 就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零一八年十月四日的批示認可)

Observações para os candidatos aprovados:

(a) Igualdade de classificação, preferência nos termos do artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016.

Candidatos excluídos:

2987	Zhou, Zhaozhao	1449XXX2	(b)
683	Choi, Wai Lin	5120XXX8	(b)
1760	Leong, Hoi Tong	1225XXX9	(b)
1046	Ieong, Man U	5099XXX0	(b)
900	Ho, Si Meng	5177XXX7	(b)
1800	Leong, Kit Man	5159XXX9	(b)
1105	Ip, Hou Seng	5184XXX4	(b)
391	Che, Hang Fong Georgina	5123XXX0	(b)
2325	Pun, Kei Kei	1336XXX7	(b)
1003	Ian, Wai Tim	5144XXX0	(b)
1441	Lam, Wan U	5201XXX2	(b)
196	Chan, Kuan	1249XXX8	(b)
277	Chan, U Chon	1226XXX5	(b)
1588	Lei, Isabel	5154XXX9	(b)
1069	Im, Fei	5176XXX8	(b)
2206	Ng, In Leng	5211XXX2	(b)
2330	Pun, Si Man	1368XXX6	(b)
707	Chong, Kit Sang	1319XXX9	(b)
2220	Ng, Ka Hou	5141XXX8	(b)
2209	Ng, Iok Lon	5194XXX1	(b)

Observações para os candidatos excluídos:

(b) Ter faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da RAEM*.

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 4 de Outubro de 2018).

二零一八年九月二十日於審計署

典試委員會：

主席：審計局副局長 唐碧菁

委員：審計署廳長 黃振方

審計局審計師 黃妙嫦

(是項刊登費用為 \$14,100.00)

Comissariado da Auditoria, aos 20 de Setembro de 2018.

O Júri:

*Presidente:* Tong Pek Cheng, subdirectora da Direcção de Serviços de Auditoria.

*Vogais:* Wong Chan Fong, chefe de departamento do Comissariado da Auditoria; e

Vong Mio Seong, auditora da Direcção de Serviços de Auditoria.

(Custo desta publicação \$ 14 100,00)

## 行政公職局

### 通告

行政法務司司長指示，所有法定穿着制服人員由二零一八年十一月十九日起改穿冬季制服。

二零一八年十月十日於行政公職局

局長 高炳坤

(是項刊登費用為 \$793.00)

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

### Aviso

De acordo com a indicação da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, o pessoal que segundo a lei deve usar uniforme passará a usar uniforme de Inverno a partir de 19 de Novembro de 2018.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 10 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

(Custo desta publicação \$ 793,00)

## 法務局

### 名單

為履行有關撥給私人及私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，法務局現公佈二零一八年第三季度的資助名單：

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

### Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2018:

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Data de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
譚錦豪 Tam Kam Hou	16/5/2018	\$ 8,878.00	“青年善用餘暇計劃2018”實習津貼。 Concessão do subsídio de estágio para o programa «Ocupação de Jovens em Férias 2018».
雅皓琳 Noemia Alcina Gracias	16/5/2018	\$ 9,982.00	“青年善用餘暇計劃2018”實習津貼。 Concessão do subsídio de estágio para o programa «Ocupação de Jovens em Férias 2018».

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Data de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
盧穎怡 Lo Wing Yee Kian	16/5/2018	\$ 9,660.00	“青年善用餘暇計劃2018”實習津貼。 Concessão do subsídio de estágio para o programa «Ocupação de Jovens em Férias 2018».
馮文璐 Feng Wenlu	16/5/2018	\$ 9,614.00	“青年善用餘暇計劃2018”實習津貼。 Concessão do subsídio de estágio para o programa «Ocupação de Jovens em Férias 2018».
周浩豐 Chau Hou Fong	16/5/2018	\$ 9,292.00	“青年善用餘暇計劃2018”實習津貼。 Concessão do subsídio de estágio para o programa «Ocupação de Jovens em Férias 2018».
廖沃麟 Lio Lok Lon	16/5/2018	\$ 9,982.00	“青年善用餘暇計劃2018”實習津貼。 Concessão do subsídio de estágio para o programa «Ocupação de Jovens em Férias 2018».
梁燦琪 Liang Canqi	16/5/2018	\$ 9,568.00	“青年善用餘暇計劃2018”實習津貼。 Concessão do subsídio de estágio para o programa «Ocupação de Jovens em Férias 2018».
徐浩輝 Choi Hou Fai	16/5/2018	\$ 9,982.00	“青年善用餘暇計劃2018”實習津貼。 Concessão do subsídio de estágio para o programa «Ocupação de Jovens em Férias 2018».
韋諾怡 Wai Nok I	16/5/2018	\$ 9,660.00	“青年善用餘暇計劃2018”實習津貼。 Concessão do subsídio de estágio para o programa «Ocupação de Jovens em Férias 2018».
李佩珊 Lei Pui San	16/5/2018	\$ 9,108.00	“青年善用餘暇計劃2018”實習津貼。 Concessão do subsídio de estágio para o programa «Ocupação de Jovens em Férias 2018».

二零一八年十月九日於法務局

代局長 鍾穎儀

(是項刊登費用為 \$2,878.00)

### 公告

茲公佈，在為填補法務局編制內的公共關係範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將法務局專業能力評估程序的投考人

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 9 de Outubro de 2018.

A Directora dos Serviços, substituta, *Carmen Maria Chung*.

(Custo desta publicação \$ 2 878,00)

### Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), sita no 19.º andar do Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.dsaj.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da DSAJ, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de



的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門水坑尾街162號公共行政大樓十九樓內（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsaj.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）以供查閱。

二零一八年十月十一日於法務局

代局長 鍾穎儀

（是項刊登費用為 \$1,462.00）

provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento do seguinte lugar indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017: um lugar vago no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de relações públicas.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 11 de Outubro de 2018.

A Directora, substituta, *Carmen Maria Chung*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

## 身 份 證 明 局

### 通 告

按照二零一八年九月二十八日行政法務司司長批示，並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》的規定，進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以填補身份證明局技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員（公眾接待行政技術輔助範疇）編制內六個職缺，以及填補開考有效期屆滿前此部門出現的職缺。

#### 1. 開考類別及有效期

本開考為統一管理制度的專業或職務能力評估開考。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補開考時已存在的職缺和有效期屆滿前此部門出現的職缺。

#### 2. 職務內容

協助技術人員執行職務，主要是收集和處理資料並作出分析以及製作報告及意見書；協助技術人員研究或構思各類計劃並跟進計劃的不同階段在公共機關及部門的執行情況，包括接收文件、接待公眾及向他們提供服務和資訊。具備良好的中文及葡文溝通技巧，以及提供優質接待服務。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

### Aviso

Faz-se público que, por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 28 de Setembro de 2018, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, se acha aberto o concurso de gestão uniformizada externo, de avaliação de competências profissionais ou funcionais, para o preenchimento de seis lugares de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo com atendimento ao público, do quadro da Direcção dos Serviços de Identificação e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso:

#### 1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de gestão uniformizada de avaliação de competências profissionais ou funcionais.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para provimento de lugares vagos e dos que venham a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso.

#### 2. Conteúdo funcional

Funções de apoio aos técnicos predominantemente executando tarefas necessárias à recolha e tratamento de dados, levantamento de situações e elaboração de relatórios e pareceres; colaboração com os técnicos executando tarefas diversificadas com vista à realização de estudos ou concepção de projectos e acompanhamento da sua execução nos vários domínios de actuação dos órgãos e serviços públicos, incluindo a recepção de documentos, atendimento e prestação de serviços e informações ao público. Dotam de técnicas de comunicação em línguas chinesa e portuguesa e prestam serviços de atendimento com qualidade.

### 3. 薪俸、權利及福利

第一職階二等技術輔導員，薪俸點為經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載的第四級別260點，享有公職一般制度所規定的權利及福利。

### 4. 報考條件

4.1 凡於報考期限屆滿前具有高中畢業學歷，並符合現行法律規定擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全者；

4.2 以及符合下列其中一項特別要件者，均可報考。

4.2.1 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第十二條第三款（一）至（五）項的人士；

4.2.2 於二零一七年七月五日公佈的第一職階二等高級技術員綜合能力評估程序的成績名單中獲評為“合格”或“獲豁免”的人士；

4.2.3 於二零一七年七月十九日公佈的第一職階二等技術輔導員綜合能力評估程序的成績名單中獲評為“合格”或“獲豁免”的人士。

### 5. 報考方式及期限

5.1 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計。

5.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件。

#### 5.2.1 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》須由投考人或他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）親身到澳門南灣大馬路730-804號中華廣場九樓身份證明局行政及財政處遞交。

### 3. Vencimento, direitos e regalias

O adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 260 da tabela indicíaria, nível 4, constante no Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

### 4. Condições de candidatura

4.1 Podem candidatar-se todos os indivíduos que possuam como habilitação académica o nível de ensino secundário complementar, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional; aptidão física e mental.

4.2 Como também podem candidatar-se os indivíduos que preenchem um dos seguintes requisitos especiais.

4.2.1 São indivíduos previstos nas alíneas I) a 5) do n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017;

4.2.2 Tenham sido considerados «Aptos» ou «Dispensados» na lista classificativa da etapa de avaliação de competências integradas publicada em 5 de Julho de 2017, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão;

4.2.3 Tenham sido considerados «Aptos» ou «Dispensados» na lista classificativa da etapa de avaliação de competências integradas publicada em 19 de Julho de 2017, de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão.

### 5. Prazo e formas de apresentação de candidatura

5.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5.2 A candidatura deve ser formalizada mediante a apresentação do requerimento, em «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», formulário de modelo aprovado por Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura.

#### 5.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por intermédio de outra pessoa (sem necessidade de procuração), dentro do prazo de apresentação de candidatura e no horário de expediente (segunda a quinta-feira: 9,00-13,00 horas e 14,30-17,45 horas; sexta-feira 9,00-13,00 horas e 14,30-17,30 horas), na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edif. China Plaza, 9.º andar, Macau.

### 5.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門政府服務”手機應用程式進入報考平台），填寫及提交所提供的《專業或職務能力評估開考報名表》。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

## 6. 報考須提交的文件

### 6.1 與公職無聯繫的投考人須提交：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 高中畢業證書或學歷證明文件副本；
- c) 經投考人簽署的以第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本。

### 6.2 與公職有聯繫的投考人須提交：

第6.1點a)、b)及c)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第6.1點a)和b)項所指的文件及個人資料紀錄在其個人檔案已存有，則無需提交，但須於報考時明確聲明該事實。

6.3 如投考人無提交第6.1點a)、b)及c)項所指的文件，或尚要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則除名。

6.4 如投考人於報考時所提交的第6.1點a)和b)項證明文件以及c)項相關的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間內，提交該等文件的正本或經認證的副本。

6.5 申請准考時，投考人應指明考試時擬使用中文或葡文作答。

6.6 上指專用格式的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到該局購買。

## 7. 甄選方法

7.1 第一項甄選方法——知識考試（筆試，兩小時），具淘汰性質；

### 5.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» de modelo electrónico disponibilizado na plataforma de apresentação de candidaturas aos concursos de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Serviços prestados pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

### 6. Documentos a apresentar na candidatura

#### 6.1 Candidatos não vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia do diploma ou de outro documento comprovativo do ensino secundário complementar;
- c) «Nota Curricular para Concurso», em formulário de modelo aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópia dos documentos comprovativos do mencionado.

#### 6.2 Candidatos vinculados à função pública devem apresentar:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 6.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos acima referidos nas alíneas a) e b) do ponto 6.1, bem como do registo biográfico, caso os mesmos se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente, aquando da apresentação da candidatura.

6.3 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 6.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

6.4 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 6.1, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos até ao fim do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento no serviço interessado.

6.5 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

6.6 Os formulários próprios acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, a partir da mesma.

### 7. Métodos de selecção

7.1 1.º método de selecção — prova de conhecimentos (prova escrita com a duração de duas horas), de carácter eliminatório;

7.2 第二項甄選方法——甄選面試（以中文或葡文進行）。

#### 8. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務。

#### 9. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

#### 10. 最後成績

最後成績是在專業或職務能力評估開考的各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試=60%；

甄選面試=40%。

#### 11. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

#### 12. 公佈名單

臨時名單及確定名單張貼於澳門南灣大馬路730-804號中華廣場九樓身份證明局行政及財政處的公告欄並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及身份證明局網頁<http://www.dsi.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

關於各階段甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門南灣大馬路730-804號中華廣場九樓身份證明局行政及財政處的公告欄並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及身份證明局網頁<http://www.dsi.gov.mo/>。

各階段性成績名單張貼於澳門南灣大馬路730-804號中華廣場九樓身份證明局行政及財政處的公告欄並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及身份證明局網頁<http://www.dsi.gov.mo/>。

7.2.º método de selecção — entrevista de selecção (realizada em língua chinesa ou portuguesa).

#### 8. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função.

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

#### 9. Sistema de classificação

Nos métodos de selecção utilizados adopta-se a escala de 0 a 100 valores.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

#### 10. Classificação final

A classificação final resulta da média aritmética ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados para o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, de seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 60%;

Entrevista de selecção = 40.

#### 11. Critérios de preferência

Em caso de igualdade classificativa são aplicados os critérios de preferência sucessiva previstos no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), com a redacção dada pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

#### 12. Publicação das listas

As listas provisória e definitiva do concurso serão afixadas na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730 a 804, Edif. China Plaza, 9.º andar, Macau, bem como disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, e da Direcção dos Serviços de Identificação, em <http://www.dsi.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

O aviso com indicação do local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção será publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e afixado na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730 a 804, Edif. China Plaza, 9.º andar, Macau, bem como disponibilizado na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, e da Direcção dos Serviços de Identificação, em <http://www.dsi.gov.mo/>.

As listas classificativas intermédias são afixadas na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730 a 804, Edif. China Plaza, 9.º andar, Macau, bem como disponibilizadas na

dsi.gov.mo/，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及身份證明局網頁<http://www.dsi.gov.mo/>。

### 13. 考試範圍

13.1 《中華人民共和國國籍法》；

13.2 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

13.3 第5/1999號行政長官公告所公佈的《全國人民代表大會常務委員會關於〈中華人民共和國國籍法〉在澳門特別行政區實施的幾個問題的解釋》；

13.4 八月九日第2/99/M號法律——《結社權規範》；

13.5 十一月二十二日第87/99/M號法令修改的六月三日第27/96/M號法令——訂立刑事紀錄制度及查閱刑事資訊之條件；

13.6 第7/1999號法律——《澳門特別行政區處理居民國籍申請的具體規定》；

13.7 第8/1999號法律——《澳門特別行政區永久性居民及居留權法律》；

13.8 第7/1999號行政法規——《澳門特別行政區居留權證明書發出規章》；

13.9 第10/1999號行政法規——《澳門居民往來香港特別行政區旅遊證簽發規章》；

13.10 第8/2002號法律——《澳門特別行政區居民身份證制度》；

13.11 第23/2002號行政法規——《澳門特別行政區居民身份證規章》；

13.12 第33/2004號行政法規——修改《澳門居民往來香港特別行政區旅遊證簽發規章》；

13.13 第22/2005號行政法規——《修改〈澳門居民往來香港特別行政區旅遊證簽發規章〉》；

13.14 第8/2009號法律——《澳門特別行政區旅行證件制度》；

página electrónica dos SAEP, em <http://www.safp.gov.mo/>, e da Direcção dos Serviços de Identificação, em <http://www.dsi.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

A lista classificativa final após homologação é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, bem como disponibilizada na página electrónica dos SAEP, em <http://www.safp.gov.mo/>, e da Direcção dos Serviços de Identificação, em <http://www.dsi.gov.mo/>.

### 13. Programa das provas

13.1 Lei da Nacionalidade da República Popular da China;

13.2 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

13.3 Esclarecimentos do Comité Permanente da Assembleia Popular Nacional sobre Algumas Questões relativas à Aplicação da Lei da Nacionalidade da República Popular da China na Região Administrativa Especial de Macau, publicado pelo Aviso do Chefe do Executivo n.º 5/1999;

13.4 Lei n.º 2/99/M, de 9 de Agosto — Regula o Direito de Associação;

13.5 Decreto-Lei n.º 27/96/M, de 3 de Junho, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 87/99/M, de 22 de Novembro — Define o regime do registo criminal e as condições de acesso à informação criminal;

13.6 Lei n.º 7/1999 — Regulamento sobre os Requerimentos relativos à Nacionalidade dos Residentes da Região Administrativa Especial de Macau;

13.7 Lei n.º 8/1999 — Lei sobre Residente Permanente e Direito de Residência da Região Administrativa Especial de Macau;

13.8 Regulamento Administrativo n.º 7/1999 — Regulamento para a Emissão do Certificado de Confirmação do Direito de Residência;

13.9 Regulamento Administrativo n.º 10/1999 — Regulamento para a Emissão do Título de Visita de Residentes de Macau à Região Administrativa Especial de Hong Kong;

13.10 Lei n.º 8/2002 — Regime do bilhete de identidade de residente da Região Administrativa Especial de Macau;

13.11 Regulamento Administrativo n.º 23/2002 — Regulamento do bilhete de identidade de residente da Região Administrativa Especial de Macau;

13.12 Regulamento Administrativo n.º 33/2004 — Altera o Regulamento para a Emissão do Título de Visita de Residentes de Macau à Região Administrativa Especial de Hong Kong;

13.13 Regulamento Administrativo n.º 22/2005 — Alterações ao Regulamento para a Emissão do Título de Visita de Residentes de Macau à Região Administrativa Especial de Hong Kong;

13.14 Lei n.º 8/2009 — Regime dos documentos de viagem da Região Administrativa Especial de Macau;

13.15 第20/2009號行政法規——《澳門特別行政區旅行證件規章》；

13.16 第22/2013號行政法規——《第23/2002號行政法規〈澳門特別行政區居民身份證規章〉附件所載的居民身份證的新式樣》；

13.17 第29/2017號行政法規——《身份證明局的組織及運作》；

13.18 經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》；

13.19 第8/2004號法律——《公共行政工作人員工作表現評核原則》；

13.20 第31/2004號行政法規——《公共行政工作人員的工作表現評核一般制度》；

13.21 第11/2007號行政法規——《公務人員工作表現的獎賞制度》；

13.22 經第3/2009號法律修改的第8/2006號法律——《公務人員公積金制度》；

13.23 第2/2011號法律——《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》；

13.24 第12/2015號法律——《公共部門勞動合同制度》；

13.25 經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律——《公務人員職程制度》；

13.26 經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規——《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》；

13.27 一般時事及社會常識；

13.28 公眾接待、溝通和人際關係的基本知識；

13.29 收集和處理資料的知識；

13.30 報告及公函的草擬；

13.31 資訊科技的使用（文書處理、試算表和電子郵件）；

13.32 中文及葡文的基礎知識（公眾接待）。

知識考試（筆試）時，投考人可參閱上述法規的紙本，但有關文本內不能附有任何註釋、範例、貼紙等。投考人亦不得使用

13.15 Regulamento Administrativo n.º 20/2009 – Regulamento dos documentos de viagem da Região Administrativa Especial de Macau;

13.16 Regulamento Administrativo n.º 22/2013 – Novo modelo do bilhete de identidade de residente constante do anexo ao Regulamento Administrativo n.º 23/2002 (Regulamento do bilhete de identidade de residente da Região Administrativa Especial de Macau);

13.17 Regulamento Administrativo n.º 29/2017 – Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Identificação;

13.18 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro;

13.19 Lei n.º 8/2004 – Princípios relativos à avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública;

13.20 Regulamento Administrativo n.º 31/2004 – Regime geral de avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública;

13.21 Regulamento Administrativo n.º 11/2007 – Regime dos prémios e incentivos ao desempenho dos trabalhadores dos serviços públicos;

13.22 Lei n.º 8/2006 – Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, alterada pela Lei n.º 3/2009;

13.23 Lei n.º 2/2011 – Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família;

13.24 Lei n.º 12/2015 – Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos;

13.25 Lei n.º 14/2009 – Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos, alterada pela Lei n.º 4/2017;

13.26 Regulamento Administrativo n.º 14/2016 – Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017;

13.27 Actualidades gerais e conhecimentos gerais da sociedade;

13.28 Conhecimentos básicos sobre atendimento ao público, comunicação e relações interpessoais;

13.29 Conhecimentos básicos de recolha e tratamento de dados;

13.30 Elaboração de relatórios e ofícios;

13.31 Informática na óptica do utilizador (processamento de texto, folha de cálculo e correio electrónico);

13.32 Conhecimentos básicos das línguas chinesa e portuguesa (atendimento ao público).

Durante a prova de conhecimentos (prova escrita), os candidatos podem consultar os diplomas legais acima indicados. Os textos indicados não podem conter quaisquer exemplos,

計算機或以任何方式（包括電子產品）查閱其他參考書籍或資料。

#### 14. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

#### 15. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

#### 16. 典試委員會的組成

主席：副局長 黃寶瑩

正選委員：代廳長 羅灝芝

處長 張麗珊

候補委員：處長 唐偉杰

特級技術員 張佩群

（是項刊登費用為 \$15,516.00）

anotações, autocolantes, etc. Não é permitido usar calculadora ou consultar outros livros ou material de referência, através de qualquer forma (incluindo o uso de produtos electrónicos).

#### 14. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

#### 15. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

#### 16. Composição do júri

Presidente: Wong Pou Ieng, subdirectora.

Vogais efectivos: Lo Hou Chi, chefe, substituta, de departamento; e

Cheong Lai San, chefe de divisão.

Vogais suplentes: Tong Wai Kit, chefe de divisão; e

Cheong Pui Kuan, técnica especialista.

（Custo desta publicação \$ 15 516,00）

## 民政總署

### 告示

民政總署管理委員會於二零一八年八月三十一日會議議決把位於澳門特別行政區一新公共街道命名及界定，有關資料如下：

80138 紫薇街，葡文為 Rúa da Flor de Merenda

屬聖方濟各堂區

由棕櫚圓形地起，至榕樹街止。

為相關效力，本告示連同葡文文本刊登於《澳門特別行政區公報》，並張貼於常貼告示處，以供知悉。

二零一八年九月二十一日於民政總署

管理委員會主席 戴祖義

（是項刊登費用為 \$1,178.00）

## INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

### Edital

Faz-se público que o Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, na sua sessão de 31 de Agosto de 2018, deliberou dar a denominação e definição a um novo arruamento público da Região Administrativa Especial de Macau, passando a identificar-se pelo seguinte:

80138 Rúa da Flor de Merenda, em chinês 紫薇街

Freguesia de S. Francisco Xavier

Começa na Rotunda das Palmeiras e termina na Rua das Árvores do Pagode.

Para os devidos efeitos, este Edital, com a respectiva versão chinesa, é publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, afixando-se também nos lugares de estilo.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 21 de Setembro de 2018.

O Presidente do Conselho de Administração, *José Maria da Fonseca Tavares*.

（Custo desta publicação \$ 1 178,00）

## 法務公庫

## COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

## 名單

## Lista

為履行有關撥給私人和私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，法務公庫現公佈二零一八年第三季度的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Cofre dos Assuntos de Justiça publicar a lista do apoio concedido no 3.º trimestre do ano de 2018:

受資助機構 Entidade beneficiária	批示日期 Data de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidade
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	29/3/2018	\$ 48,000.00	資助舉辦「五一國際勞動節園遊會」的活動費用。 Subsídio para suporte das despesas relativas ao Bazar de «Dia do Trabalhador» de Federação das Associações dos Operários de Macau.

二零一八年十月九日於法務公庫

Cofre dos Assuntos de Justiça, aos 9 de Outubro de 2018.

代主席 鍾穎儀

A Presidente, substituta, *Carmen Maria Chung*.

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

## 退休基金會

## FUNDO DE PENSÕES

## 公告

## Anúncio

茲公佈，在為填補退休基金會編制內法律範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將退休基金會專業能力評估程序的投考人的知識考試（口試）成績名單張貼於澳門南灣湖景大馬路796-818號財神商業中心（FBC）14樓（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本會網頁（<http://www.fp.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no Fundo de Pensões, sito na Avenida Panorâmica do Lago Nam Van, n.ºs 796-818, Fortuna Business Centre (FBC), 14.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica do Fundo de Pensões — <http://www.fp.gov.mo/> — e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova oral) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do Fundo de Pensões, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento do seguinte lugar indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017: um lugar vago no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos neste Fundo, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica.



二零一八年十月十二日於退休基金會

Fundo de Pensões, aos 12 de Outubro de 2018.

行政管理委員會主席 楊儉儀

A Presidente do Conselho de Administração, *Ieong Kim I.*

(是項刊登費用為 \$1,655.00)

(Custo desta publicação \$ 1 655,00)

## 財 政 局

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

## 名 單

## Lista

根據《核數師暨會計師註冊委員會規章》第八條第二款制定二零一八年第三季度於核數師暨會計師註冊委員會的註冊核數師清單：

3.ª relação trimestral do ano 2018 de auditores de contas registados na Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas, elaborada para o efeito do n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento da Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas:

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	備註 Nota
984	吳慧瑩 Ng Wai Ying	澳門蘇亞利斯博士大馬路323號中國銀行大廈29樓	於二零一八年七月十六日註冊為核數師。 Registado como auditor de contas em 16/7/2018.
986	黃幟嵐 Wong Kuok Lam	澳門亞利鴉架街12號新聯大廈1樓B	於二零一八年九月二十八日註冊為核數師。 Registado como auditor de contas em 28/9/2018.
987	蘇志偉 Dos Santos Sousa Luis Alberto	澳門南灣大馬路619號·時代商業中心15樓“L”	於二零一八年九月二十八日註冊為核數師。 Registado como auditor de contas em 28/9/2018.
988	張展翔 Cheung Gin Cheung Jason	澳門氹仔孫逸仙博士大馬路93號百利寶花園百花閣(第一座)26樓B室	於二零一八年九月二十八日註冊為核數師。 Registado como auditor de contas em 28/9/2018.

根據《核數師暨會計師註冊委員會規章》第八條第二款制定二零一八年第三季度於核數師暨會計師註冊委員會的註冊會計師清單：

3.ª relação trimestral do ano 2018 de contabilistas registados na Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas, elaborada para o efeito do n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento da Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas:

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	備註 Nota
983	何萬洪 Ho Man Hong	澳門沙梨頭爹美刁施拿地大馬路18號寶來大廈第3座3樓C座	於二零一八年九月二十八日註冊為會計師。 Registado como contabilista em 28/9/2018.

核數師暨會計師註冊委員會主席：容光亮

O Presidente da CRAC, *Iong Kong Leong.*

(是項刊登費用為 \$2,209.00)

(Custo desta publicação \$ 2 209,00)

## 統計暨普查局

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

## 名單

## Lista

統一管理的對外開考（開考編號：002-2016-AT-01）——統計暨  
普查局一般行政技術輔助範疇  
第一職階二等技術輔導員職務能力評估程序

*Concurso de gestão uniformizada externo (ref.: Concurso  
n.º 002-2016-AT-01) – etapa de avaliação de competências  
funcionais, na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos,  
para adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de apoio  
técnico-administrativo geral*

茲公佈，在為填補統計暨普查局一般行政技術輔助範疇技  
術輔導員職程第一職階二等技術輔導員編制內一個職缺以及行  
政任用合同制度填補的五個職缺，以及未來兩年在同一範疇出  
現的第一職階二等技術輔導員的職缺而以考核方式進行的統一  
管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第  
五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零  
一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組第  
二副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，參加  
本局職務能力評估程序的准考人的最後成績名單如下：

Classificativa final dos candidatos admitidos à etapa de ava-  
liação de competências funcionais da Direcção dos Serviços  
de Estatística e Censos, do concurso de gestão uniformizada  
externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado  
no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*  
n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchi-  
mento de um lugar vago, no quadro, e cinco lugares vagos, em  
regime de contrato administrativo de provimento, e dos que  
vierem a verificar-se no prazo de dois anos nestes Serviços,  
na categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da  
carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-adminis-  
trativo geral, indicados no aviso onde constam os Serviços  
interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso,  
publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Espe-  
cial de Macau* n.º 49, II Série, 2.º Suplemento, de 6 de Dezem-  
bro de 2017:

及格的投考人：

*Candidatos aprovados:*

名次	准考人 編號	姓名	最後成績
1.º	3860	冼賀華 1353XXXX.....	70.6
2.º	276	陳嘉龍 5196XXXX.....	70.2
3.º	3120	黎藝賢 1472XXXX.....	69.6
4.º	2416	劉毅堅 5207XXXX.....	69.0
5.º	2643	李麗華 5136XXXX.....	68.6
6.º	2674	李妙雲 5184XXXX.....	68.2
7.º	1248	馮子維 1261XXXX.....	67.5
8.º	457	陳冬妮 5186XXXX.....	67.2
9.º	3040	梁婉琪 5152XXXX.....	67.0
10.º	1569	洪翠雯 1230XXXX.....	66.9
11.º	1100	鍾梓滔 1246XXXX.....	66.8
12.º	2911	梁嘉慧 1493XXXX.....	65.0
13.º	1016	徐曉欣 1247XXXX.....	64.8
14.º	2737	李抒韻 5137XXXX.....	64.7
15.º	227	陳燕霞 1357XXXX.....	64.3
16.º	1505	何穎豐 5200XXXX.....	64.1
17.º	2159	林紫薇 5190XXXX.....	63.4
18.º	1522	許宗翰 1219XXXX.....	63.3
19.º	2172	林泉 5171XXXX.....	63.2
20.º	2145	林澤波 5131XXXX.....	63.1 (a)

Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	3860	Sin, Ho Wa 1353XXXX.....	70,6
2.º	276	Chan, Ka Long 5196XXXX.....	70,2
3.º	3120	Li, Yixian 1472XXXX.....	69,6
4.º	2416	Lao, Ngai Kin 5207XXXX.....	69,0
5.º	2643	Lei, Lai Wa 5136XXXX.....	68,6
6.º	2674	Lei, Mio Wan 5184XXXX.....	68,2
7.º	1248	Fong, Chi Wai 1261XXXX.....	67,5
8.º	457	Chan, Tong Nei 5186XXXX.....	67,2
9.º	3040	Leong, Un Kei 5152XXXX.....	67,0
10.º	1569	Hong, Choi Man 1230XXXX.....	66,9
11.º	1100	Chong, Chi Tou 1246XXXX.....	66,8
12.º	2911	Leong, Ka Wai 1493XXXX.....	65,0
13.º	1016	Choi, Hio Ian 1247XXXX.....	64,8
14.º	2737	Lei, Su Wan 5137XXXX.....	64,7
15.º	227	Chan, In Ha 1357XXXX.....	64,3
16.º	1505	Ho, Weng Fong 5200XXXX.....	64,1
17.º	2159	Lam, Chi Mei 5190XXXX.....	63,4
18.º	1522	Hoi, Chong Hon 1219XXXX.....	63,3
19.º	2172	Lam, Chun 5171XXXX.....	63,2
20.º	2145	Lam, Chak Po 5131XXXX.....	63,1 (a)

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	N.º do Ordem cand.	Nome	Classificação final
21.º	65	區健誠	5213XXXX ..... 63.1 (a)	21.º	65 Ao, Kin Seng	5213XXXX ..... 63,1 (a)
22.º	81	歐遠輝	5114XXXX ..... 62.8	22.º	81 Ao, Un Fai	5114XXXX ..... 62,8
23.º	1357	何子聰	5202XXXX ..... 62.7	23.º	1357 Ho, Chi Chong	5202XXXX ..... 62,7
24.º	1596	洪寶青	5181XXXX ..... 62.6	24.º	1596 Hong, Pou Cheng	5181XXXX ..... 62,6
25.º	1177	朱旭鈴	5129XXXX ..... 62.5	25.º	1177 Chu, Iok Leng	5129XXXX ..... 62,5
26.º	3734	龐尚棟	5185XXXX ..... 62.4	26.º	3734 Pong, Seong Tong	5185XXXX ..... 62,4
27.º	4315	胡智強	5187XXXX ..... 62.3	27.º	4315 Vu, Chi Keong	5187XXXX ..... 62,3
28.º	2017	郭耀銘	5208XXXX ..... 62.1	28.º	2017 Kuok, Io Meng	5208XXXX ..... 62,1
29.º	1156	曹鉅財	5129XXXX ..... 62.0 (a)	29.º	1156 Chou, Koi Choi	5129XXXX ..... 62,0 (a)
30.º	3465	文薛而	5138XXXX ..... 62.0 (a)	30.º	3465 Man, Sit I	5138XXXX ..... 62,0 (a)
31.º	779	卓美娜	5156XXXX ..... 61.9	31.º	779 Cheok, Mei Na	5156XXXX ..... 61,9
32.º	1673	楊智韻	5085XXXX ..... 61.7	32.º	1673 Ieong, Chi Van	5085XXXX ..... 61,7
33.º	1612	黃德芳	1398XXXX ..... 61.6 (a)	33.º	1612 Huang, Defang	1398XXXX ..... 61,6 (a)
34.º	2247	林冠安	5208XXXX ..... 61.6 (a)	34.º	2247 Lam, Kun On	5208XXXX ..... 61,6 (a)
35.º	3289	駱健強	5184XXXX ..... 61.5 (a)	35.º	3289 Lok, Kin Keong	5184XXXX ..... 61,5 (a)
36.º	1101	鍾志華	5177XXXX ..... 61.5 (a)	36.º	1101 Chong, Chi Wa	5177XXXX ..... 61,5 (a)
37.º	3332	盧家業	5095XXXX ..... 61.5 (a)	37.º	3332 Lou, Ka Ip	5095XXXX ..... 61,5 (a)
38.º	4607	黃世龍	1250XXXX ..... 61.4 (a)	38.º	4607 Wong, Sai Long	1250XXXX ..... 61,4 (a)
39.º	54	歐浩俊	1226XXXX ..... 61.4 (a)	39.º	54 Ao, Hou Chon	1226XXXX ..... 61,4 (a)
40.º	4672	黃婉珊	5190XXXX ..... 61.3 (a)	40.º	4672 Wong, Un San	5190XXXX ..... 61,3 (a)
41.º	4665	黃婉盈	5214XXXX ..... 61.3 (a)	41.º	4665 Wong, Un Ieng	5214XXXX ..... 61,3 (a)
42.º	1626	黃小艷	1386XXXX ..... 61.2 (a)	42.º	1626 Huang, Xiaoyan	1386XXXX ..... 61,2 (a)
43.º	3125	梁麗凌	1419XXXX ..... 61.2 (a)	43.º	3125 Liang, Liling	1419XXXX ..... 61,2 (a)
44.º	827	張玉蓮	5123XXXX ..... 61.2 (a)	44.º	827 Cheong, Iok Lin	5123XXXX ..... 61,2 (a)
45.º	3387	呂銳林	1339XXXX ..... 61.1	45.º	3387 Lu, Rui Lin	1339XXXX ..... 61,1
46.º	3770	潘思雯	1368XXXX ..... 60.9	46.º	3770 Pun, Si Man	1368XXXX ..... 60,9
47.º	1710	楊麗敏	1227XXXX ..... 60.8	47.º	1710 Ieong, Lai Man	1227XXXX ..... 60,8
48.º	163	陳俊喬	1234XXXX ..... 60.7	48.º	163 Chan, Chon Kio	1234XXXX ..... 60,7
49.º	4621	黃思雅	1218XXXX ..... 60.6	49.º	4621 Wong, Si Nga	1218XXXX ..... 60,6
50.º	4158	杜錚豪	1328XXXX ..... 60.5	50.º	4158 Tou, Chang Hou	1328XXXX ..... 60,5
51.º	2752	李宇軒	1248XXXX ..... 60.4	51.º	2752 Lei, U Hin	1248XXXX ..... 60,4
52.º	2936	梁君澤	5204XXXX ..... 60.2	52.º	2936 Leong, Kuan Chak	5204XXXX ..... 60,2
53.º	2922	梁敬禧	1226XXXX ..... 59.9	53.º	2922 Leong, Keng Hei	1226XXXX ..... 59,9
54.º	4692	黃偉強	5211XXXX ..... 59.7	54.º	4692 Wong, Wai Keong	5211XXXX ..... 59,7
55.º	1422	何健永	5178XXXX ..... 59.6	55.º	1422 Ho, Kin Wing	5178XXXX ..... 59,6
56.º	1301	馮天朗	5183XXXX ..... 59.4	56.º	1301 Fong, Tin Long	5183XXXX ..... 59,4
57.º	3735	潘曉彤	1306XXXX ..... 59.3 (a)	57.º	3735 Poon, Hio Tong	1306XXXX ..... 59,3 (a)
58.º	1031	蔡嘉琪	1215XXXX ..... 59.3 (a)	58.º	1031 Choi, Ka Kei	1215XXXX ..... 59,3 (a)
59.º	4554	黃敏貴	1304XXXX ..... 58.8 (a)	59.º	4554 Wong, Man Kuai	1304XXXX ..... 58,8 (a)
60.º	3085	梁浩文	1246XXXX ..... 58.8 (a)	60.º	3085 Leung, Hou Man	1246XXXX ..... 58,8 (a)

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	N.º do Ordem cand.	Nome	Classificação final
61.º	2562	李旭彤	5189XXXX..... 58.3	61.º	2562 Lei, Iok Tong	5189XXXX..... 58,3
62.º	3953	蘇文江	5169XXXX..... 58.2	62.º	3953 Sou, Man Kong	5169XXXX..... 58,2
63.º	1740	楊遠婧	5163XXXX..... 58.1 (a)	63.º	1740 Ieong, Un Cheng	5163XXXX..... 58,1 (a)
64.º	3597	吳潔玲	1237XXXX..... 58.1 (a)	64.º	3597 Ng, Kit Leng	1237XXXX..... 58,1 (a)
65.º	1435	何敏霞	1311XXXX..... 58.0	65.º	1435 Ho, Man Ha	1311XXXX..... 58,0
66.º	3758	潘國豪	5211XXXX..... 57.9 (a)	66.º	3758 Pun, Kuok Hou	5211XXXX..... 57,9 (a)
67.º	3250	呂麗娜	1334XXXX..... 57.9 (a)	67.º	3250 Loi, Lai Na	1334XXXX..... 57,9 (a)
68.º	3974	蘇雲揚	5168XXXX..... 57.9 (a)	68.º	3974 Sou, Wan Ieong	5168XXXX..... 57,9 (a)
69.º	4128	鄧榮宗	1225XXXX..... 57.8 (a)	69.º	4128 Tang, Weng Chong	1225XXXX..... 57,8 (a)
70.º	1855	甘玉楣	5206XXXX..... 57.8 (a)	70.º	1855 Kam, Iok Mei	5206XXXX..... 57,8 (a)
71.º	2976	梁雅雯	5201XXXX..... 57.8 (a)	71.º	2976 Leong, Nga Man	5201XXXX..... 57,8 (a)
72.º	794	張志聰	1276XXXX..... 57.7 (a)	72.º	794 Cheong, Chi Chong	1276XXXX..... 57,7 (a)
73.º	4238	袁嘉雯	1239XXXX..... 57.7 (a)	73.º	4238 Un, Ka Man	1239XXXX..... 57,7 (a)
74.º	1618	黃家裕	1483XXXX..... 57.7 (a)	74.º	1618 Huang, Jiayu	1483XXXX..... 57,7 (a)
75.º	4479	黃家琪	1226XXXX..... 57.6 (a)	75.º	4479 Wong, Ka Kei	1226XXXX..... 57,6 (a)
76.º	1433	何敏芝	1272XXXX..... 57.6 (a)	76.º	1433 Ho, Man Chi	1272XXXX..... 57,6 (a)
77.º	113	陳振暉	5201XXXX..... 57.4	77.º	113 Chan, Chan Fai	5201XXXX..... 57,4
78.º	1985	關文靜	5190XXXX..... 57.3	78.º	1985 Kuan, Man Cheng	5190XXXX..... 57,3
79.º	4779	許堯	1428XXXX..... 57.2 (a)	79.º	4779 Xu, Yao	1428XXXX..... 57,2 (a)
80.º	2757	李婉婷	5187XXXX..... 57.2 (a)	80.º	2757 Lei, Un Teng	5187XXXX..... 57,2 (a)
81.º	1803	葉綺雯	5185XXXX..... 57.1	81.º	1803 Ip, I Man	5185XXXX..... 57,1
82.º	2522	李顯欣	5151XXXX..... 56.9 (a)	82.º	2522 Lei, Hin Ian	5151XXXX..... 56,9 (a)
83.º	1384	何綺璇	1219XXXX..... 56.9 (a)	83.º	1384 Ho, I Sun	1219XXXX..... 56,9 (a)
84.º	1944	高詠欣	5186XXXX..... 56.8 (a)	84.º	1944 Kou, Weng Ian	5186XXXX..... 56,8 (a)
85.º	2090	黎振雄	1224XXXX..... 56.8 (a)	85.º	2090 Lai, Chan Hong	1224XXXX..... 56,8 (a)
86.º	4113	鄧少芳	7377XXXX..... 56.7 (a)	86.º	4113 Tang, Sio Fong	7377XXXX..... 56,7 (a)
87.º	1226	方祺本	1498XXXX..... 56.7 (a)	87.º	1226 Fang, Qiben	1498XXXX..... 56,7 (a)
88.º	3569	吳家瑩	5147XXXX..... 56.6	88.º	3569 Ng, Ka Ieng	5147XXXX..... 56,6
89.º	4498	黃啓美	5184XXXX..... 56.5	89.º	4498 Wong, Kai Mei	5184XXXX..... 56,5
90.º	3592	吳璟昌	5183XXXX..... 56.4 (a)	90.º	3592 Ng, Keng Cheong	5183XXXX..... 56,4 (a)
91.º	2713	李倩影	5197XXXX..... 56.4 (a)	91.º	2713 Lei, Sin Ieng	5197XXXX..... 56,4 (a)
92.º	1015	蔡曉芬	5181XXXX..... 56.4 (a)	92.º	1015 Choi, Hio Fan	5181XXXX..... 56,4 (a)
93.º	1121	鍾國偉	5210XXXX..... 56.3	93.º	1121 Chong, Kuok Wai	5210XXXX..... 56,3
94.º	1847	鄭家曦	5162XXXX..... 56.1 (a)	94.º	1847 Jacinto Kuong, Eurico	5162XXXX..... 56,1 (a)
95.º	1393	何葉敏	1272XXXX..... 56.1 (a)	95.º	1393 Ho, Ip Man	1272XXXX..... 56,1 (a)
96.º	3119	黎藝婷	1472XXXX..... 56.1 (a)	96.º	3119 Li, Yiting	1472XXXX..... 56,1 (a)
97.º	2834	梁駿暉	5206XXXX..... 55.8	97.º	2834 Leong, Chon Fai	5206XXXX..... 55,8
98.º	972	趙家慶	5168XXXX..... 55.5	98.º	972 Chio, Ka Heng	5168XXXX..... 55,5
99.º	3497	毛穎霜	1232XXXX..... 55.4	99.º	3497 Mou, Weng Seong	1232XXXX..... 55,4
100.º	4473	黃家豪	5119XXXX..... 55.3 (a)	100.º	4473 Wong, Ka Hou	5119XXXX..... 55,3 (a)

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	N.º do Ordem cand.	Nome	Classificação final
101.º	4845	鄭莉君	1447XXXX..... 55.3 (a)	101.º	4845 Zheng, Lijun	1447XXXX ..... 55,3 (a)
102.º	2708	李思敏	5210XXXX..... 55.3 (a)	102.º	2708 Lei, Si Man	5210XXXX..... 55,3 (a)
103.º	2841	梁曉容	1230XXXX..... 55.3 (a)	103.º	2841 Leong, Hio Iong	1230XXXX ..... 55,3 (a)
104.º	4746	胡嘉碧	5199XXXX..... 55.2	104.º	4746 Wu, Ka Pek	5199XXXX ..... 55,2
105.º	3269	呂偉彤	1244XXXX..... 55.1	105.º	3269 Loi, Wai Tong	1244XXXX ..... 55,1
106.º	334	陳立智	1229XXXX..... 54.5	106.º	334 Chan, Lap Chi	1229XXXX ..... 54,5
107.º	1142	莊偉新	5189XXXX..... 54.4	107.º	1142 Chong, Wai San	5189XXXX..... 54,4
108.º	3633	吳詩彤	5200XXXX..... 54.2	108.º	3633 Ng, Si Tong	5200XXXX ..... 54,2
109.º	1630	黃櫻梅	1371XXXX..... 54.1	109.º	1630 Huang, Yingmei	1371XXXX ..... 54,1
110.º	1333	龔國聰	1484XXXX..... 53.8	110.º	1333 Gong, Guocong	1484XXXX ..... 53,8
111.º	3574	吳家樂	1325XXXX..... 53.7 (a)	111.º	3574 Ng, Ka Lok	1325XXXX ..... 53,7 (a)
112.º	3815	石薇	1435XXXX..... 53.7 (a)	112.º	3815 Shi, Wei	1435XXXX..... 53,7 (a)
113.º	102	蔡瀟瀟	1393XXXX..... 53.5 (a)	113.º	102 Cai, Xiaoxiao	1393XXXX ..... 53,5 (a)
114.º	2805	凌晉曦	5183XXXX..... 53.5 (a)	114.º	2805 Leng, Chon Hei	5183XXXX..... 53,5 (a)
115.º	1932	高美欣	5173XXXX..... 53.5 (a)	115.º	1932 Kou, Mei Ian	5173XXXX..... 53,5 (a)
116.º	3933	蘇俊華	5213XXXX..... 53.5 (a)	116.º	3933 Sou, Chon Wa	5213XXXX..... 53,5 (a)
117.º	3333	勞嘉健	1223XXXX..... 53.3	117.º	3333 Lou, Ka Kin	1223XXXX ..... 53,3
118.º	1377	何海平	1228XXXX..... 52.7	118.º	1377 Ho, Hoi Peng	1228XXXX ..... 52,7
119.º	2389	劉嘉和	1261XXXX..... 52.3 (a)	119.º	2389 Lao, Ka Wo	1261XXXX ..... 52,3 (a)
120.º	659	鄭志剛	1247XXXX..... 52.3 (a)	120.º	659 Cheang, Chi Kong	1247XXXX ..... 52,3 (a)
121.º	616	周雪儀	5150XXXX..... 52.2	121.º	616 Chao, Sut I	5150XXXX ..... 52,2
122.º	2728	李瑞筠	1221XXXX..... 51.9	122.º	2728 Lei, Soi Kuan	1221XXXX ..... 51,9
123.º	4458	黃玉楨	1386XXXX..... 51.6	123.º	4458 Wong, Iok Cheng	1386XXXX ..... 51,6
124.º	4751	胡文輝	1258XXXX..... 51.1	124.º	4751 Wu, Man Fai	1258XXXX ..... 51,1
125.º	2147	林振偉	1308XXXX..... 50.1	125.º	2147 Lam, Chan Wai	1308XXXX ..... 50,1

備註(及格的投考人):

(a) 得分相同,按第14/2016號行政法規第三十四條的規定  
優先排序

根據第14/2016號行政法規第三十六條規定,投考者可自本  
名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內,就  
本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零一八年十月四日的批示認可)

二零一八年九月十四日於統計暨普查局

典試委員會:

主席:吳家恒

委員:郭碧堅

潘麗芬

(是項刊登費用為 \$9,920.00)

*Observação para os candidatos aprovados:*

(a) Igualdade de classificação, preferência nos termos do ar-  
tigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo  
n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso para a en-  
tidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez  
dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da  
presente lista no *Boletim Oficial da RAEM*.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª a Secretária para a Admi-  
nistração e Justiça, de 4 de Outubro de 2018).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 14 de Se-  
tembro de 2018.

O Júri:

*Presidente:* Ng David.

*Vogais:* Kuok Pek Kin; e

Pun Lai Fan.

(Custo desta publicação \$ 9 920,00)

## 消費者委員會

## 公告

茲公佈，在為填補消費者委員會一般行政技術輔助範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員編制內一個職缺及以行政任用合同制度填補的一個職缺，以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等技術輔導員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將消費者委員會職務能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績張貼於澳門高士德大馬路26號何鴻燊夫人大廈地下消費者委員會的公佈欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於消費者委員會網頁（<http://www.consumer.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年十月八日於消費者委員會

執行委員會代主席 陳漢生

（是項刊登費用為 \$1,417.00）

## CONSELHO DE CONSUMIDORES

## Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no quadro de avisos do Conselho de Consumidores, sito na Av. Horta e Costa, n.º 26, Edf. Clementina Ho, r/c, Macau, podendo ser consultada dentro do horário a seguir indicado: segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas, e disponibilizada na página electrónica deste Conselho – <http://www.consumer.gov.mo/> – e dos SAFP – <http://www.safp.gov.mo/> – a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências funcionais do Conselho de Consumidores, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 6 de Dezembro de 2017: um lugar vago no quadro e um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos neste Conselho, na categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo geral.

Conselho de Consumidores, aos 8 de Outubro de 2018.

O Presidente da Comissão Executiva, substituto, *Chan Hon Sang*.

（Custo desta publicação \$ 1 417,00）

## 澳門貿易投資促進局

## 通告

1. 澳門貿易投資促進局執行委員會主席根據《行政程序法典》第三十八條以及經修訂的《澳門貿易投資促進局章程》第七條第四款之規定，透過其於二零一八年十月八日所作出的批示，將下列權限轉授予黃偉倫執行委員：

a. 款項調動；

b. 為出納活動作出支付指令。

2. 本批示自刊登於《澳門特別行政區公報》翌日起產生效力。

二零一八年十月八日於澳門貿易投資促進局

主席 張祖榮

（是項刊登費用為 \$1,065.00）

## INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

## Aviso

1. O Presidente da Comissão Executiva do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 4 do artigo 7.º do Estatuto do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, na sua actual redacção, subdelega, por despacho de 8 de Outubro de 2018, no Vogal Executivo, Dr. Vong Vai Lon Agostinho, as seguintes competências:

a) A Movimentação de verbas;

b) A Emissão de ordens de pagamento respeitantes a operações de tesouraria.

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, aos 8 de Outubro de 2018.

O Presidente do Instituto, *Cheong Chou Weng*.

（Custo desta publicação \$ 1 065,00）

澳門金融管理局  
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)  
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零一八年八月三十一日

Em 31 de Agosto de 2018

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
外匯儲備	Reservas cambiais	澳門幣負債	Responsabilidades em patacas
		159,538,883,257.63	203,122,780,300.94
黃金及白銀	Ouro e prata	金融機構存款	Depósitos de instituições de crédito monetárias
		0.00	21,166,586,141.11
銀行結存	Depósitos e contas correntes	特區政府存款	Depósitos do Governo da RAEM
		91,044,068,869.81	54,200,000,000.00
海外債券	Títulos de crédito	負債證明書	Títulos de garantia da emissão fiduciária
		49,220,364,236.23	18,105,783,746.77
外託管理基金*	Fundos discretionários	金融票據	Títulos de intervenção no mercado monetário
		19,247,415,352.08	32,231,000,000.00
其他	Outras	其他	Outras responsabilidades
		27,034,799.51	77,419,410,413.06
本地區放款及其他投資	Crédito interno e outras aplicações	外幣負債	Responsabilidades em moeda externa
		77,541,503,775.18	1,236.00
流通硬幣	Moeda metálica de troco	對本地居民或機構	Para com residentes na RAEM
		255,266,500.00	0.00
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	對外地居民或機構	Para com residentes no exterior
		3,074,757.42	1,236.00
非流通銀幣	Moeda de prata retirada da circulação	其他負債	Outros valores passivos
		5,856,000.40	177,994,290.20
流通硬幣套裝	Conj. moedas circulação corrente	暫記帳項	Operações diversas a regularizar
		137,370.84	177,994,290.20
其他澳門幣投資	Outras aplicações em patacas	其他帳項	Outras contas
		66,826,794.29	0.00
外幣投資	Aplicações em moeda externa	資本儲備	Reservas patrimoniais
		77,210,342,352.23	34,475,029,726.39
其他資產	Outros valores activos	資本滾存	Dotação patrimonial
		695,418,520.72	26,126,733,124.64
			一般風險準備金
			Provisões para riscos gerais
			0.00

澳門元  
(Patacas)

澳門元 (Patacas)	
資產帳戶 ACTIVO	負債帳戶 PASSIVO
	一般儲備金 Reservas para riscos gerais 5,329,032,077.99
	盈餘 Resultado do exercício 3,019,264,523.76
資產總計 Total do activo	負債總計 Total do passivo
	<u>237,775,805,553.53</u>
	<u>237,775,805,553.53</u>

\*前譯特別投資組合

貨幣發行及財務處

Departamento de Emissão Monetária e Financeiro

方慧敏

*Fong Vai Man*

行政管理委員會

Pe'l'O Conselho de Administração

陳守信

*Chan Sau San*

伍文湘

*Ng Man Seong*

李可欣

*Lei Ho Ian, Esther*

黃立峰

*Vong Lap Fong*

黃善文

*Vong Sin Man*

(是項刊登費用為 \$3,720.00)

(Custo desta publicação \$ 3 720,00)



澳門財政儲備  
RESERVA FINANCEIRA DA RAEM

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於八月十九日第8/2011號法律核准之澳門財政儲備制度第十二條)  
(Artigo 12.º da Lei n.º 8/2011, de 19 de Agosto de 2011)

於二零一八年八月三十一日  
Em 31 de Agosto de 2018

澳門元  
(Patacas)

資產帳戶 ACTIVO	負債帳戶 PASSIVO
財政儲備資產 Reservas financeiras da RAEM	0.00
銀行結存 Depósitos e contas correntes	507,260,993,778.72
債券 Títulos de crédito	291,882,404,534.29
外託管理基金 Fundos discricionários	127,980,622,669.34
其他投資 Outras aplicações	87,394,995,558.09
	2,971,017.00
其他資產 Outros valores activos	6,140,123,124.95
總計 Total do activo	513,401,116,903.67
	其他負債 Outros valores passivos
	財政儲備資本 Reservas patrimoniais
	基本儲備 Reserva básica
	超額儲備 Reserva extraordinária
	本期盈餘 Resultado do exercício
	總計 Total do passivo
	513,401,116,903.67

貨幣發行及財務處  
Departamento de Emissão Monetária e Financeiro

方慧敏  
Fong Vai Man

行政管理委員會  
Pel'O Conselho de Administração

陳守信  
Chan Sau San  
伍文湘  
Ng Man Seong  
李可欣  
Lei Ho Ian, Esther  
黃立峰  
Vong Lap Fong  
黃善文  
Vong Sin Man

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

## 澳門保安部隊事務局

## 公告

按照第13/2002號行政法規“規範澳門保安部隊保安學員培訓課程的錄取及修讀制度”第十四條第四款之規定，有關第二十七屆澳門保安部隊保安學員培訓課程體格檢驗總結果將於二零一八年十月十八日張貼在兵營斜巷之澳門保安部隊事務局通告欄及上載於澳門保安部隊網頁(www.fsm.gov.mo/cfi)內。

二零一八年十月九日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$872.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS  
DE SEGURANÇA DE MACAU

## Anúncio

Nos termos do n.º 4 do artigo 14.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002 que regulamenta o regime de admissão e frequência do curso de formação de instruendos das Forças de Segurança de Macau, o resultado final da inspeção sanitária dos candidatos ao 27.º Curso de Formação de Instruendos das FSM será afixado no expositor da Direcção dos Serviços das FSM, sita na Calçada dos Quartéis, no dia 18 de Outubro de 2018, e disponibilizado na página electrónica das FSM (www.fsm.gov.mo/cfi).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 9 de Outubro de 2018.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 872,00)

## 衛生局

## 名單

(開考編號: 01018/02-MA.PED)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的醫生職程醫院職務範疇(兒科)第一職階主治醫生兩個職缺，經二零一八年六月十三日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考通告，現公佈最後成績名單如下：

合格投考人：

姓名	分
陳春燕.....	6.60

根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十九條第四款的規定，投考人可自本名單公佈之日起計三十日內向中級法院提起司法上訴。

(經二零一八年十月九日社會文化司司長的批示認可)

二零一八年九月二十八日於衛生局

典試委員會：

主席：兒科主任醫生 Sales Marques, Jorge Manuel

正選委員：兒科主任醫生 黃鳳欣

兒科顧問醫生 區曦

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

## SERVIÇOS DE SAÚDE

## Listas

(Ref. do Concurso n.º 01018/02-MA.PED)

Classificativa final do candidato ao concurso externo de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares vagos de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Pediatria), da carreira médica, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 13 de Junho de 2018:

*Candidato aprovado:*

Nome	valores
Chan Chon In .....	6,60

De acordo com o estipulado no n.º 4 do artigo 19.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica), o candidato pode interpor recurso contencioso da presente lista de classificação final para o Tribunal de Segunda Instância, no prazo de trinta dias, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Outubro de 2018).

Serviços de Saúde, aos 28 de Setembro de 2018.

O Júri:

*Presidente:* Dr. Sales Marques, Jorge Manuel, chefe de serviço de pediatria.

*Vogais efectivas:* Dr.ª Wong Fong Ian, chefe de serviço de pediatria; e

Dr.ª Ao Hei, médica consultora de pediatria.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

衛生局《診療範疇同等學歷》——化驗範疇考試一事，已於二零一八年八月一日第三十一期第二組《澳門特別行政區公報》內公佈。現按本局局長於二零一八年九月十一日及二零一八年九月十四日批示，根據診療範疇同等學歷審查委員會第2/TDT/2011號決議第十二款規定，茲公佈臨時名單如下：

#### A. 臨床及公共衛生化驗

##### 1. 准予考試的投考人：

序號	姓名
1	歐禮儀
2	陳欣怡
3	陳嘉濠
4	陳勝怡
5	曾揚沙
6	周敏玲
7	植錦炤
8	錢梓浩
9	趙梓聰
10	葉泳琳
11	江樂施
12	郭健華
13	李嘉茹
14	李文博
15	梁文廣
16	盧宏杰
17	湯寶怡
18	黃嘉琪

##### 2. 有條件限制的投考人：

序號	姓名	備註
1	陳啓釗	a), b), c)
2	趙翠華	b), c)
3	何玉華	a), b), c)
4	劉瑞雯	a), b), c)
5	盧榮邦	a), b), c)

備註：

a) 欠缺澳門特別行政區以外取得的相關診療專業範疇學士學位畢業證書的認證繕本；

b) 欠缺澳門特別行政區以外取得的相關診療專業範疇學士學位成績單的認證繕本；

Tendo sido publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 31, II Série, de 1 de Agosto de 2018, o aviso dos Serviços de Saúde sobre o exame para a equiparação de habilitações de diagnóstico e terapêutica — área laboratorial, faz-se pública a seguinte lista provisória de acordo com os despachos do director dos Serviços, de 11 de Setembro de 2018 e 14 de Setembro de 2018, exarado em conformidade com as disposições do n.º 12 da Deliberação n.º 2/TDT/2011 da Comissão para a Equiparação de Habilitações de diagnóstico e terapêutica:

#### A. Análise Clínica e Saúde Pública

##### 1. Candidatos admitidos à prova:

N.º	Nome
1.	Au Lai Yee
2.	Chan Ian I
3.	Chan Ka Hou
4.	Chan Seng I
5.	Chang Ieong Sa
6.	Chao Man Leng
7.	Chek Kam Chio
8.	Chin Chi Hou
9.	Chio Chi Chong
10.	Ip Weng Lam
11.	Kong Lok Si
12.	Kuok Kin Wa
13.	Lei Ka U
14.	Lei Man Pok
15.	Leong Man Kuong
16.	Lou Wang Kit
17.	Tong Pou I
18.	Wong Ka Kei

##### 2. Candidatos admitidos condicionalmente:

N.º	Nome	Observações
1.	Chan Kai Chio	a), b), c)
2.	Chio Choi Wa	b), c)
3.	Ho Iok Wa	a), b), c)
4.	Lau Soi Man	a), b), c)
5.	Lo Kai Pong	a), b), c)

Observações:

a) Falta a pública forma do diploma de licenciatura em área congénere a diagnóstico e terapêutica obtido no exterior da Região Administrativa Especial de Macau;

b) Falta a pública forma do boletim classificativo em área congénere a diagnóstico e terapêutica obtido no exterior da Região Administrativa Especial de Macau;

c) 欠缺課程學習計劃及大綱，以及證明實習時數及各科目學分的證明文件副本。

## B. 解剖病理

准予考試的投考人：

姓名

謝敏琦

有條件限制的投考人最遲於二零一八年十一月一日將欠缺的文件郵寄或遞交衛生局文書科，並在信封面註明為“診療範疇同等學歷考試（化驗範疇——臨床及公共衛生化驗）——補交文件”，否則根據情況會失去准予考試資格。

二零一八年十月十一日於衛生局

代局長 鄭成業

（是項刊登費用為 \$3,500.00）

衛生局《診療範疇同等學歷》——藥劑範疇考試一事，已於二零一八年八月一日第三十一期第二組《澳門特別行政區公報》內公佈。現按本局代局長於二零一八年十月三日批示，根據診療範疇同等學歷審查委員會第2/TDT/2011號決議第十二款規定，茲公佈臨時名單如下：

### 1. 准予考試的投考人：

序號	姓名
1	歐陽文浩
2	歐美嘉
3	陳敏華
4	陳雅葉
5	陳佩珊
6	陳穎莎
7	趙潔怡
8	蔡方嬋
9	朱健恆
10	羅曉恩
11	羅雁恩
12	馮子峯
13	夏枝培
14	何天樂

c) Falta a fotocópia do plano de estudo e programa do curso, assim como as cargas horárias do estágio e os créditos de cada disciplina.

## B. Anatomia Patológica

*Candidato admitido à prova:*

Nome

Che Man Kei

Os candidatos admitidos condicionalmente devem apresentar os documentos em falta na Secção de Expediente dos Serviços de Saúde ou remetê-los, por meio de correio, para a mesma Secção, até 1 de Novembro de 2018, devendo ser indicado no rosto do sobrescrito «Prova de Equiparação de Habilitações de Diagnóstico e Terapêutica (Área Laboratorial – Análise Clínica e Saúde Pública) – entrega dos documentos em falta». Caso contrário, o candidato perderá a qualidade de admissão à prova de exame, consoante a situação.

Serviços de Saúde, aos 11 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 3 500,00)

Tendo sido publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 31, II Série, de 1 de Agosto de 2018, o aviso dos Serviços de Saúde sobre o exame para a Equiparação de Habilitações na área do diagnóstico e terapêutica — área farmacêutica, faz-se pública a seguinte lista provisória de acordo com o despacho do director dos Serviços, substituto, de 3 de Outubro de 2018, exarado em conformidade com as disposições do n.º 12 da Deliberação n.º 2/TDT/2011 da Comissão para a Equiparação de Habilitações na área do diagnóstico e terapêutica:

### 1. Candidatos admitidos à prova:

N.º	Nomes
1.	Ao Ieong Man Hou
2.	Ao Mei Ka
3.	Chan Man Wa
4.	Chan Nga Ip
5.	Chan Pui San
6.	Chan Weng Sa
7.	Chiu Kit Yi
8.	Choi Fong Sim
9.	Chu Kin Hang
10.	Coelho do Rosario, Marília Sofia
11.	Coelho do Rosário, Natália Sofia
12.	Fong Chi Fong
13.	Ha Chi Pui
14.	Ho Tin Lok

序號	姓名	N.º	Nomes
15	何偉波	15.	Ho Wai Po
16	楊志成	16.	Ieong Chi Seng
17	楊穎詩	17.	Ieong Weng Si
18	葉凱琪	18.	Ip Hoi Kei
19	林麗娜	19.	Lam Lai Na
20	劉君略	20.	Lao Kuan Leok
21	劉德嘉	21.	Lao Tak Ka Betty
22	劉穎雅	22.	Lao Weng Nga
23	羅嘉欣	23.	Law Ka Yan
24	李嘉儀	24.	Lei Ka I
25	梁勁偉	25.	Leong Keng Wai
26	梁雅詠	26.	Leong Nga Weng
27	梁淑琳	27.	Leong Sok Lam
28	李琮	28.	Li Qiong
29	羅文賢	29.	Lo Man In
30	盧慧姍	30.	Lou Wai San
31	繆志成	31.	Mio Chi Seng
32	莫家杰	32.	Mok Ka Kit
33	吳嘉誠	33.	Ng Ka Seng
34	彭頌恩	34.	Pang Chong Ian
35	沈碧霞	35.	Sam Pek Ha
36	施卓琪	36.	Si Cheok Kei
37	蘇錦富	37.	Sou Kam Fu
38	談卓榮	38.	Tam Cheok Weng
39	鄧婷之	39.	Tang Teng Chi
40	董靜欣	40.	Tong Cheng Ian
41	袁敏慧	41.	Un Man Wai
42	黃子雯	42.	Wong Chi Man
43	黃軒	43.	Wong Hin
44	黃演毅	44.	Wong In Ngai
45	黃焯盈	45.	Wong Wai Ieng

## 2. 有條件限制的投考人:

序號	姓名	備註
1	歐陽偉豪	a)
2	歐健恆	b), c)
3	陳紫瑩	a)
4	蔡宏威	b), c), d)
5	丘曉嵐	b), c)
6	葉明熹	b), c)
7	倫善凝	b), c), d)
8	黃文俊	b), c)

2. *Candidatos admitidos condicionalmente:*

N.º	Nomes	Observações
1.	Ao Ieong Wai Hou	a)
2.	Ao Kin Hang	b), c)
3.	Chan Chi Ieng	a)
4.	Choi Wang Wai	b), c), d)
5.	Iao Hio Lam	b), c)
6.	Ip Meng Hei	b), c)
7.	Lon Sin Ieng	b), c), d)
8.	Wong Man Chon	b), c)

序號	姓名	備註
9	黃敏儀	c)
10	黃詠欣	e)

備註：

a) 欠缺有效的身份證明文件副本；

b) 欠缺澳門特別行政區以外取得的相關診療專業範疇學士學位畢業證書的認證繕本；

c) 欠缺澳門特別行政區以外取得的相關診療專業範疇學士學位成績單的認證繕本；

d) 欠缺課程學習計劃及大綱，以及證明實習時數及各科目學分的證明文件副本；

e) 學歷證明文件上的姓名與身份證明文件不符。

## 3. 申請不獲接納的投考人：

姓名	備註
林奕朗	a)

備註：

a) 根據第2/TDT/2011號決議《診療範疇同等學歷審查程序》第八款第8.2項及第九款規定，申請人遞交的學歷證書授課內容未符合有關規定。

有條件限制的投考人最遲於二零一八年十一月一日將欠缺的文件郵寄或遞交衛生局文書科，並在信封面註明為“診療範疇同等學歷考試（藥劑範疇）——補交文件”，否則根據情況會失去准予考試資格。

二零一八年十月十一日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$5,834.00)

## 公 告

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的藥劑師職程第一職階顧問藥劑師一缺，經二零一八年三月七日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規

N.º	Nomes	Observações
9.	Wong Man I	c)
10.	Wong Weng Ian	e)

*Observações:*

a) Falta da cópia do documento de identificação válido;

b) Falta a pública forma do diploma de licenciatura em área congénere a diagnóstico e terapêutica obtido no exterior da Região Administrativa Especial de Macau;

c) Falta a pública forma do boletim classificativo em área congénere a diagnóstico e terapêutica obtido no exterior da Região Administrativa Especial de Macau;

d) Falta a fotocópia do plano de estudo e programa do curso, assim como as cargas horárias do estágio e os créditos de cada disciplina;

e) O nome constante do documento comprovativo não corresponde ao nome do documento de identificação.

## 3. Candidato excluído:

Nome	Observação
Lam Iek Long	a)

*Observação:*

a) Ao abrigo do ponto n.º 8.2 do ponto n.º 8 e n.º 9 da Deliberação n.º 2/TDT/2011 «Procedimento para a Equiparação de Habilitações na Área do Diagnóstico e Terapêutica», o conteúdo do curso indicado no certificado de habilitações apresentado pelo candidato não corresponde aos requisitos estipulados.

Os candidatos admitidos condicionalmente devem apresentar os documentos em falta na Secção de Expediente dos Serviços de Saúde ou remetê-los, por meio de correio, para a mesma secção, até 1 de Novembro de 2018, devendo ser indicado no rosto do sobrescrito «Prova de Equiparação de Habilitações na área do diagnóstico e terapêutica (Área Farmacêutica) – entrega dos documentos em falta». Caso contrário, o candidato perderá a qualidade de admissão à prova de exame, consoante a situação.

Serviços de Saúde, aos 11 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 5 834,00)

## Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos do candidato

《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定公佈，投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的藥劑師職程第一職階高級藥劑師一缺，經二零一八年三月七日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定公佈，投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一八年十月十日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,847.00)

為填補衛生局編制內護士職程第一職階一級護士三十五缺，經二零一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考的通告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條規定公佈，投考人甄選面試成績名單已張貼在仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局人事處，並已上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>），以供查閱。

二零一八年十月十日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$872.00)

(開考編號：00518/02-TSS)

為錄取一名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程（營養職務範疇）所必需的實習；以便填補衛生局行政任用合同高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員（營養職務範疇）

ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de farmacêutico consultor, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 7 de Março de 2018.

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos do candidato ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de farmacêutico sénior, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 7 de Março de 2018.

Serviços de Saúde, aos 10 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 847,00)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário, bem como está disponível no sítio electrónico dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso externo de prestação de provas, para o preenchimento de trinta e cinco lugares de enfermeiro, grau 1, 1.º escalão, da carreira de enfermagem, do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 6 de Dezembro de 2017.

Serviços de Saúde, aos 10 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 872,00)

(Ref. do Concurso n.º 00518/02-TSS)

Informa-se que, nos termos definidos nos artigos 27.º e 56.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administra-

一個職缺。經二零一八年五月三十日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條和第五十六條規定公佈，投考人確定名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）和行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>），以供查閱。

二零一八年十月十日於衛生局

代局長 鄭成業

（是項刊登費用為 \$1,224.00）

為填補衛生局編制內護士職程第一職階高級護士一百零二缺，經二零一八年七月二十五日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考的公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定公佈，投考人確定名單已張貼在仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局人事處，並已上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>），以供查閱。

二零一八年十月十一日於衛生局

代局長 鄭成業

（是項刊登費用為 \$906.00）

（開考編號：00618/02-TSS）

為錄取一名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程（康復職務範疇——物理治療）所必需的實習；以便填補衛生局人員編制內高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員（康復職務範疇——物理治療）一個職缺。經二零一八年四月四日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定公佈，投考人甄選面試成績名單已張貼在若憲馬路衛生

局 n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no *website* destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), bem como da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de um estagiário ao estágio necessário para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional dietética, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional dietética, da carreira de técnico superior de saúde, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 30 de Maio de 2018.

Serviços de Saúde, aos 10 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

（Custo desta publicação \$ 1 224,00）

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário, bem como está disponível no sítio electrónico dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de cento e duas vagas de enfermeiro-graduado, 1.º escalão, da carreira de enfermagem, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 30, II Série, de 25 de Julho de 2018.

Serviços de Saúde, aos 11 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

（Custo desta publicação \$ 906,00）

（Ref. do Concurso n.º 00618/02-TSS）

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no *website* destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), bem como da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de um estagiário ao estágio necessário para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional de reabilitação — fisioterapia, para o



局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）和行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>），以供查閱。

二零一八年十月十一日於衛生局

代局長 鄭成業

（是項刊登費用為 \$1,224.00）

（開考編號：01418/02-MED.CLG）

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的醫生職程第一職階普通科醫生三十三個職缺，經二零一八年五月三十日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條，以及經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第四款及第五十六條的規定公佈，履歷討論的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一八年十月十一日於衛生局

代局長 鄭成業

（是項刊登費用為 \$1,178.00）

為填補衛生局編制內護士職程第一職階高級專科護士二十六缺，現根據第18/2009號法律《護士職程制度》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及專業面試方式進行限制性晉級開考，有關開考通告正張貼在仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局人事處，並於本局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

preenchimento de um lugar vago de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional de reabilitação — fisioterapia, da carreira de técnico superior de saúde do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 14, II Série, de 4 de Abril de 2018.

Serviços de Saúde, aos 11 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

(Ref. do Concurso n.º 01418/02-MED.CLG)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e n.º 4 do artigo 35.º e artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível nos *websites* destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), bem como da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), o local, data, hora da realização da discussão do currículo ao concurso externo de prestação de provas, para o preenchimento de trinta e três lugares vagos de médico geral, 1.º escalão, da carreira médica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 30 de Maio de 2018.

Serviços de Saúde, aos 11 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário, e publicado no *website* destes Serviços, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, documental e entrevista profissional, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos nas Leis n.º 18/2009 (Regime da carreira de enfermagem) e n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 4/2017, e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, para o preenchimento de vinte e seis vagas de enfermeiro-especialista graduado, 1.º escalão, da carreira de enfermagem, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

二零一八年十月十二日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,144.00)

### 通告

根據第18/2009號法律、第4/2010號行政法規及第2/CEHE/2010號決議的相關規定公佈，《護理領域的同等學歷》考試臨時名單已上載衛生局網頁(www.ssm.gov.mo)。該考試通告已於二零一八年九月十二日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登。

二零一八年十月九日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$793.00)

(開考編號: 01618/01-ENF)

茲公佈，為填補衛生局以行政任用合同制度招聘護士職程第一職階一級護士四十八缺而以考核方式進行的對外開考（開考通告刊登於經二零一八年七月四日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組）中，本局定於二零一八年十一月二十四日下午二時正舉行知識考試（筆試），時間為兩小時。考試地點如下：

——澳門教業中學（中學部）（澳門新口岸洗星海大馬路）

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門若憲馬路衛生局人事處。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁(<http://www.ssm.gov.mo/>)及行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo/>)查閱。

二零一八年十月十日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

Serviços de Saúde, aos 12 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

### Avisos

Faz-se público que, em conformidade com a Lei n.º 18/2009, o Regulamento Administrativo n.º 4/2010 e a Deliberação n.º 2/CEHE/2010, a lista provisória de equiparação de habilitações na área de enfermagem, é carregada pela *internet* no *website* dos S.S. ([www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)), cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 37, II Série, de 12 de Setembro de 2018.

Serviços de Saúde, aos 9 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 793,00)

(Ref. do Concurso n.º 01618/01-ENF)

Torna-se público que, para os candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 27, II Série, de 4 de Julho de 2018, para o preenchimento de quarenta e oito lugares de enfermeiro, grau 1, 1.º escalão, da carreira de enfermagem, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 2 horas e será realizada no dia 24 de Novembro de 2018, às 14,00 horas, no seguinte local:

— Escola Kao Yip de Macau (Secção Secundária), Avenida Xian Xing Hai, Nape, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, encontram-se afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica dos Serviços de Saúde — <http://www.ssm.gov.mo/> — e dos SAFS — <http://www.safp.gov.mo/>.

Serviços de Saúde, aos 10 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

(開考編號: 01218/02-TSS)

(Ref. do Concurso n.º 01218/02-TSS)

茲公佈，為錄取兩名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程（化驗職務範疇）所必需的實習；以便填補衛生局行政任用合同高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員（化驗職務範疇）的兩個職缺，經二零一八年五月三十日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考通告。本局定於二零一八年十月二十四日上午九時三十分至下午五時三十分舉行甄選面試，時間約為15分鐘，考試地點如下：

——衛生局前預防及控制吸煙辦公室多功能會議室（澳門加思欄馬路五號）。

參加甄選面試的准考人的日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門若憲馬路衛生局人事處。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一八年十月十二日於衛生局

代局長 鄭成業

（是項刊登費用為 \$1,462.00）

Torna-se público que, para os candidatos ao concurso externo de prestação de provas, para a admissão de dois estagiários ao estágio necessário para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional laboratorial, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico superior de saúde, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 30 de Maio de 2018, a entrevista de selecção, com a duração de cerca de 15 minutos, será realizada no dia 24 de Outubro de 2018, das 9,30 às 17,30 horas, no seguinte local:

— Sala Multi-usos do antigo Gabinete para a Prevenção e Controlo do Tabagismo, Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos encontram-se afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita na Estrada do Visconde de S. Januário de Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas dos Serviços de Saúde — <http://www.ssm.gov.mo/> — e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — <http://www.safp.gov.mo/>.

Serviços de Saúde, aos 12 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

## 教育暨青年局

### 通告

就刊登於二零一八年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組內有關教育暨青年局通過考核方式開考，以行政任用合同方式招聘第一職階幼兒教育及小學教育一級教師（幼兒）職程四缺（教學語文為中文）的通告中，因文誤，第8點現更正如下：

原文為：

“8.1. 知識考試——70%

第一階段——筆試（三小時）（佔知識考試75%）

.....

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

### Aviso

Tendo-se verificado inexactidão, por lapso, no ponto 8 do aviso do concurso de prestação de provas, para o preenchimento de quatro lugares da carreira de docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (infantil), 1.º escalão (em língua veicular chinesa), em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2018, procede-se à sua rectificação nos seguintes termos:

Onde se lê:

«8.1. Prova de conhecimentos — 70%

1ª fase — Prova escrita, com a duração de três horas (75% da prova de conhecimentos);

...

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。”

應改為：

“8.1. 知識考試——70%

第一階段——筆試（三小時），為淘汰制（佔知識考試75%）

.....

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

投考人在第一階段的知識考試中得分低於50分，即被淘汰，不被獲准進入第二階段的知識考試。”。

二零一八年十月十一日於教育暨青年局

局長 老柏生

（是項刊登費用為 \$2,006.00）

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.»

deve ler-se:

«8.1. Prova de conhecimentos — 70%

1.ª fase — Prova escrita, com a duração de três horas, carácter eliminatório: (75% da prova de conhecimentos)

...

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos, não sendo admitidos à 2.ª fase da prova de conhecimentos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores na 1.ª fase da prova de conhecimentos.»

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 11 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

(Custo desta publicação \$ 2 006,00)

## 文化局

### 公告

茲公佈，在為填補文化局以行政任用合同任用的博物館學範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將文化局專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門塔石廣場文化局大樓（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.icm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一八年十月十一日於文化局

局長 穆欣欣

（是項刊登費用為 \$1,462.00）

## INSTITUTO CULTURAL

### Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada na sede do Instituto Cultural, sita na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica deste Instituto (<http://www.icm.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do Instituto Cultural, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento do seguinte lugar indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017: um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, neste Instituto, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de museologia.

Instituto Cultural, aos 11 de Outubro de 2018.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

## 通告

因本局文誤，刊登於二零一八年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組內第18296和18297頁的第03/IC/2018號批示第二款的葡文文本存在不正確之處，現更正如下：

原文：“São subdelegadas na vice-presidente do Instituto Cultural, Leong Wai Man, as seguintes competências, no âmbito da gestão dos trabalhadores que lhe estão afectos e dos Departamento do Património Cultural, Departamento de Gestão de Bibliotecas Públicas, Conservatório de Macau e Divisão de Estudos e Publicações”

應為：“São subdelegadas na vice-presidente do Instituto Cultural, Leong Wai Man, as seguintes competências, no âmbito da gestão dos trabalhadores que lhe estão afectos e dos Departamento do Património Cultural, Departamento de Gestão de Bibliotecas Públicas e Divisão de Estudos e Publicações”。

二零一八年十月十一日於文化局

局長 穆欣欣

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

## Aviso

Tendo-se verificado, por lapso deste Instituto, uma incorrecção na versão portuguesa do n.º 2 do Despacho n.º 03/IC/2018, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2018, páginas 18296 e 18297, procede-se à sua rectificação:

Onde se lê: «São subdelegadas na vice-presidente do Instituto Cultural, Leong Wai Man, as seguintes competências, no âmbito da gestão dos trabalhadores que lhe estão afectos e dos Departamento do Património Cultural, Departamento de Gestão de Bibliotecas Públicas, Conservatório de Macau e Divisão de Estudos e Publicações»

deve ler-se: «São subdelegadas na vice-presidente do Instituto Cultural, Leong Wai Man, as seguintes competências, no âmbito da gestão dos trabalhadores que lhe estão afectos e dos Departamento do Património Cultural, Departamento de Gestão de Bibliotecas Públicas e Divisão de Estudos e Publicações».

Instituto Cultural, aos 11 de Outubro de 2018.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

## 社會工作局

## 名單

統一管理的對外開考

(開考編號: 001-2016-TS-01)

社會工作局社會工作範疇第一職階二等高級技術員  
專業能力評估程序

茲公佈，在為填補本局以行政任用合同任用的社會工作範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，參加本局專業能力評估程序的准考人的最後成績名單如下：

## INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

## Listas

*Concurso de gestão uniformizada externo*

(ref.: Concurso n.º 001-2016-TS-01)

*Etapa de avaliação de competências profissionais, no Instituto de Acção Social, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de serviço social*

Classificativa final dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais do Instituto de Acção Social, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas (aviso do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016), para o preenchimento de dois lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, neste Instituto, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de serviço social, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017:

## 合格的投考人:

名次	准考人 編號	姓名	身份證編號	最後成績
1.º	155	袁琮珊	5171XXXX	74.72
2.º	129	吳小文	5159XXXX	72.65
3.º	175	胡嘉敏	5126XXXX	71.41
4.º	136	彭斯敏	5123XXXX	71.10
5.º	154	余潤基	5133XXXX	70.92
6.º	168	黃佩文	5098XXXX	70.71
7.º	76	古鈺鏜	5151XXXX	70.29
8.º	84	郭善怡	5104XXXX	70.07
9.º	37	蔣慧兒	1281XXXX	69.91
10.º	87	黎美恩	5092XXXX	69.74
11.º	21	曾禮然	5196XXXX	69.57
12.º	171	黃婉琪	5133XXXX	69.40
13.º	121	羅家裕	5176XXXX	69.23
14.º	140	施清玉	5185XXXX	69.08
15.º	39	徐國棟	5117XXXX	68.95
16.º	146	蘇云玉	7442XXXX	68.60
17.º	125	馬麗桂	5173XXXX	68.41
18.º	169	黃秀清	5110XXXX	68.14
19.º	158	黃恩琪	5151XXXX	67.98
20.º	142	冼嘉彤	5155XXXX	67.77
21.º	83	郭彥希	5182XXXX	67.47
22.º	44	蔡木錦	1268XXXX	67.17
23.º	148	譚嘉瑜	1355XXXX	66.94
24.º	131	吳樹華	5174XXXX	66.70
25.º	29	卓曉淋	5168XXXX	66.46
26.º	8	陳健熙	5168XXXX	66.28
27.º	73	高珍妮	5169XXXX	65.97
28.º	170	王斯敏	5101XXXX	65.70
29.º	70	甘晉維	5182XXXX	65.57
30.º	31	張瑛瑛	5191XXXX	65.31
31.º	167	黃佩玲	1285XXXX	64.99
32.º	147	戴美歡	1228XXXX	64.66
33.º	165	黃銘南	5125XXXX	64.48
34.º	89	林秋月	5131XXXX	64.16
35.º	153	余愷珊	5097XXXX	63.74
36.º	19	陳煥玲	5148XXXX	63.16
37.º	28	鄭穎欣	5191XXXX	62.72
38.º	164	黃敏華	1304XXXX	62.48
39.º	115	梁雪君	1329XXXX	62.19

## Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do cand.	Nome	BIR n.º	Classificação final
1.º	155	Un, Keng San	5171XXXX	74,72
2.º	129	Ng, Sio Man	5159XXXX	72,65
3.º	175	Wu, Ka Man	5126XXXX	71,41
4.º	136	Pang, Si Man	5123XXXX	71,10
5.º	154	U, Ion Kei	5133XXXX	70,92
6.º	168	Wong, Pui Man	5098XXXX	70,71
7.º	76	Ku, Iok Tong	5151XXXX	70,29
8.º	84	Kuok, Sin I	5104XXXX	70,07
9.º	37	Cheong, Wai I	1281XXXX	69,91
10.º	87	Lai, Mei Ian	5092XXXX	69,74
11.º	21	Chang, Lai In	5196XXXX	69,57
12.º	171	Wong, Un Kei	5133XXXX	69,40
13.º	121	Lo, Ka U	5176XXXX	69,23
14.º	140	Si, Cheng Iok	5185XXXX	69,08
15.º	39	Choi, Kok Tong	5117XXXX	68,95
16.º	146	Sou, Wan Iok	7442XXXX	68,60
17.º	125	Ma, Lai Kuai	5173XXXX	68,41
18.º	169	Wong, Sao Cheng	5110XXXX	68,14
19.º	158	Wong, Ian Kei	5151XXXX	67,98
20.º	142	Sin, Ka Tong	5155XXXX	67,77
21.º	83	Kuok, In Hei	5182XXXX	67,47
22.º	44	Choi, Mok Kam	1268XXXX	67,17
23.º	148	Tam, Ka U	1355XXXX	66,94
24.º	131	Ng, Su Wa	5174XXXX	66,70
25.º	29	Cheok, Hio Lam	5168XXXX	66,46
26.º	8	Chan, Kin Hei	5168XXXX	66,28
27.º	73	Kou, Chan Nei	5169XXXX	65,97
28.º	170	Wong, Si Man	5101XXXX	65,70
29.º	70	Kam, Chon Wai	5182XXXX	65,57
30.º	31	Cheong, Ieng Ieng	5191XXXX	65,31
31.º	167	Wong, Pui Leng	1285XXXX	64,99
32.º	147	Tai, Mei Fun	1228XXXX	64,66
33.º	165	Wong, Meng Nam	5125XXXX	64,48
34.º	89	Lam, Chao Ut	5131XXXX	64,16
35.º	153	U, Hoi San	5097XXXX	63,74
36.º	19	Chan, Wun Leng	5148XXXX	63,16
37.º	28	Cheang, Weng Ian	5191XXXX	62,72
38.º	164	Wong, Man Wa	1304XXXX	62,48
39.º	115	Leong, Sut Kuan	1329XXXX	62,19

名次	准考人 編號	姓名	身份證編號	最後成績	Ordem N.º do cand.	Nome	BIR n.º	Classificação final
40.º	2	歐凱玲	1346XXXX.....	61.90	40.º	2 Ao, Hoi Leng	1346XXXX.....	61,90
41.º	18	陳詠詩	5104XXXX.....	61.60	41.º	18 Chan, Weng Si	5104XXXX.....	61,60
42.º	20	曾嘉莉	7434XXXX.....	60.38	42.º	20 Chang, Ka Lei	7434XXXX.....	60,38
43.º	126	文家欣	1223XXXX.....	59.94	43.º	126 Man, Ka Ian	1223XXXX.....	59,94
44.º	45	莊而仲	5172XXXX.....	59.38	44.º	45 Chong, I Chong	5172XXXX.....	59,38
45.º	5	陳紫君	1283XXXX.....	59.04	45.º	5 Chan, Chi Kuan	1283XXXX.....	59,04
46.º	120	羅俊彥	1346XXXX.....	58.44	46.º	120 Lo, Chon In	1346XXXX.....	58,44
47.º	134	魏珍瑜	1328XXXX.....	56.58	47.º	134 Ngai, Chan U	1328XXXX.....	56,58

被除名的投考人：

准考人編號	姓名	身份證編號	被除名的原因
50	霍慧敏	5192XXXX	(a)

被除名的原因：

(a) 缺席甄選面試。

備註：

1) 根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十一條第十款的規定：

——因缺席知識考試(筆試)被除名之投考人: 57名;

——因缺席甄選面試被除名之投考人: 1名。

2) 根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十三條第三款的規定：

——因知識考試(筆試)成績得分低於五十分被淘汰之投考人: 73名。

根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零一八年九月二十八日的批示認可)

二零一八年九月十一日於社會工作局

典試委員會：

代主席：副局長 許華寶

正選委員：處長 鄭善懷

候補委員：廳長 鄧玉華

(是項刊登費用為 \$6,104.00)

*Candidato excluído:*

N.º do cand.	Nome	BIR n.º	Observação para o candidato excluído
50	Fok, Wai Man	5192XXX	(a)

*Observação para o candidato excluído:*

(a) Ter faltado à entrevista de selecção.

*Notas:*

1) Nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos»:

— Excluídos por terem faltado à prova de conhecimentos (prova escrita): 57 candidatos;

— Excluído por ter faltado à entrevista de selecção: 1 candidato.

2) Nos termos do n.º 3 do artigo 33.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos»:

— Excluídos por terem obtido classificação inferior a 50 valores na prova de conhecimentos (prova escrita): 73 candidatos.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 28 de Setembro de 2018).

Instituto de Acção Social, aos 11 de Setembro de 2018.

O Júri:

*Presidente, substituta:* Hoi Va Pou, vice-presidente.

*Vogal:* Cheang Sin Wai, chefe de divisão.

*Vogal suplente:* Tang Yuk Wa, chefe de departamento.

(Custo desta publicação \$ 6 104,00)

為履行有關給予個人及私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，社會工作局現公布二零一八年第二季財政資助表：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e entidades particulares, vem o Instituto de Acção Social publicar a lista dos apoios concedidos no 2.º trimestre do ano de 2018:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
恩慈院兒童之家 Casa «Ecf. Fellowship Orphanage Inc.»	7/6/2018	\$1,117,380.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
青暉舍 Centro Residencial «Arco-Íris»	7/6/2018	\$1,626,090.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
希望之泉 Fonte da Esperança	7/6/2018	\$2,242,806.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
希望之源 Berço da Esperança	7/6/2018	\$2,505,660.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
聖公會北區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da Zona Norte Sheng Kung Hui	8/3/2018	\$130,000.00	活動津貼：“網的啟示”預防網絡欺凌計劃 2018 Subsídio para Actividades: Programa de prevenção de «cyber bullying» 2018
	26/3/2018	\$28,800.00	活動津貼：健康人生——IPSC射擊體驗活動 Subsídio para Actividades: Actividades de prática de tiro para jovens
	24/5/2018	\$31,220.00	活動津貼：生涯卡香港交流及進階培訓活動 Subsídio para Actividades: Actividades de intercâmbio e formação avançada de Hong Kong «cartão de carreira»
	31/5/2018	\$62,280.00	活動津貼：影像創作夏令營 Subsídio para Actividades: Criação de imagem/vídeo no campismo de verão para jovens
	7/6/2018	\$1,526,850.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
氹仔坊眾托兒所 Creche Fong Chong Toc I So	7/6/2018	\$2,031,270.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
母親會聖約翰托兒所（高士德） Creche S. João da Obra das Mães (HC)	7/6/2018	\$2,170,170.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
小海燕托兒所 Creche «A Gaivota»	7/6/2018	\$901,710.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
婦聯小海豚托兒所 Creche «O Golfinho» da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	7/6/2018	\$1,081,830.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018



受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
母親會聖約翰托兒所 (新口岸) Creche S. João da Obra das Mães (NAPE)	7/6/2018	\$1,366,950.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
鳴道苑 Jardins dom Versiglia	7/6/2018	\$2,247,420.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
九澳聖若瑟宿舍 Lar de S. José Ká-Hó	7/6/2018	\$2,100,220.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
望廈青年之家 Lar de Jovens de Mong-Há	7/6/2018	\$1,481,680.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
明愛托兒所 Creche Cáritas	16/5/2018	\$150,000.00	活動津貼：“2018 六一國際兒童節”童玩遊藝會 Subsídio para Actividades: Arraial do Dia Mundial das Crianças 2018
	7/6/2018	\$1,947,750.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
婦聯第一托兒所 Creche «Fu Luen Tai Yat Toc I So»	7/6/2018	\$1,891,680.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
婦聯小燕子托兒所 Creche «A Andorinha» da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	7/6/2018	\$1,266,930.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
工人托兒所 Creche dos Operários	7/6/2018	\$983,460.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
沙梨頭坊眾托兒中心 Creche Sa Lei Tau Fong Chong Toc I Chong Sam	7/6/2018	\$794,700.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
教宗若望廿三世托兒所 Creche «Papa João XXIII»	7/6/2018	\$1,088,820.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
聖瑪沙利羅慈惠托兒所 Creche Santa Maria Mazzarello	7/6/2018	\$1,759,530.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
國際傳教證道會托兒所 Creche de Associação dos Cristãos em Acção	7/6/2018	\$260,130.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
嘉模托兒所 Infantário de Nossa Senhora do Carmo	7/6/2018	\$699,390.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
童真托兒所 Creche «O Traquinas»	7/6/2018	\$2,025,570.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
望廈托兒所 Creche «Mong-Há»	7/6/2018	\$1,357,170.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
同善堂第二托兒所 Creche «Tung Sin Tong II»	24/5/2018	\$125,760.00	購置津貼：幼兒桌椅設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos — mesas e cadeiras para crianças
	7/6/2018	\$972,780.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
同善堂第三托兒所 Creche «Tung Sin Tong (III)»	7/6/2018	\$1,266,420.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
同善堂第一托兒所 Creche Tung Sin Tong (I)	7/6/2018	\$1,992,120.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
婦聯第三托兒所 Creche (III) da Associação das Mulheres de Macau	7/6/2018	\$1,270,380.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
筷子基托兒所 Creche Fai Chi Kei	7/6/2018	\$1,711,270.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門基督教青年會——青年社區中心 Associação dos Jovens Cristãos de Macau — Centro Comunitário Para Jovens	7/6/2018	\$1,121,680.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	7/6/2018	\$274,680.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
同善堂第四托兒所 Creche Tung Sin Tong (IV)	7/6/2018	\$850,260.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
仁慈堂托兒所 Creche de Santa Casa da Misericórdia de Macau	7/6/2018	\$1,746,450.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
婦聯第二托兒所 Creche II da Associação Geral das Mulheres de Macau	7/6/2018	\$1,108,290.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
婦聯托兒所 Creche da Associação Geral das Mulheres de Macau	7/6/2018	\$2,858,190.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
聖公會星願居 Lar de Estrela da Esperança do Sheng Kung Hui de Macau	7/6/2018	\$1,318,290.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門中華學生聯合總會——少年警訊活動委員會 Associação de Estudantes Chong Wa de Macau — Comissão de Polícia Juvenil de Macau	26/4/2018	\$37,500.00	活動津貼：2018年少訊警紀及紀律培訓系列 活動 Subsídio para Actividades: Série de treina- mento disciplinar de JPC 2018
	3/5/2018	\$6,000.00	活動津貼：2018警民同心社區系列活動 Subsídio para Actividades: Série de activi- dades comunitárias — Polícia trabalhando com a população
澳門少年飛鷹會 Associação das Águias Voadoras de Macau	7/6/2018	\$399,810.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門街坊會聯合總會社區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jo- vens da União Geral das Ass. dos Moradores de Macau	8/3/2018	\$134,500.00	活動津貼：“零容忍”預防網絡欺凌系列活動 Subsídio para Actividades: Série de activi- dades do programa de prevenção de «cyber bullying»
	7/6/2018	\$2,194,903.20	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
新動力校園適應服務計劃 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	7/6/2018	\$809,340.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
希望之源協會 Associação Berço da Esperança	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	7/6/2018	\$274,680.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
聖公會氹仔青少年及家庭綜合服務中心 Complexo de Apoio à Juventude e Família da Taipa Sheng Kung Hui	26/4/2018	\$350,000.00	工程顧問費用 Subsídio de consultoria das obras
	7/6/2018	\$1,875,240.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
聖公會氹仔青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jo- vens da Taipa Sheng Kung Hui	8/3/2018	\$110,000.00	活動津貼：“網絡HEY零”預防網絡欺凌系列 計劃2018 Subsídio para Actividades: Programa de prevenção de «cyber bullying» 2018
	7/6/2018	\$799,080.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
婦聯小白兔托兒所 Creche «O Coelho» da Associação Geral das Mulheres de Macau	7/6/2018	\$2,032,560.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門街坊會聯合總會孟智豪夫人托兒所 Creche D. Ana Sofia Monjardino da Ugam de Macau	7/6/2018	\$984,720.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
教業托兒所 Creche Kao Yip	7/6/2018	\$1,271,400.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
母親會聖約翰托兒所(氹仔) Creche S. João da Obra das Mães (Taipa)	7/6/2018	\$1,645,800.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門街坊會聯合總會湖畔托兒所 Creche «o Lago» da União Geral das Associa- ções dos Moradores de Macau	7/6/2018	\$2,147,340.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
同善堂第五托兒所 Creche Tung Sin Tong V	7/6/2018	\$2,777,820.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
善明托兒所 Creche Sin Meng	7/6/2018	\$1,681,110.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
	7/6/2018	\$98,140.00	電錶房改善方案顧問服務及購買後備總電制 Consultadoria sobre obras da sala de con- trole eléctrico e aquisição dos interruptores gerais «backup»

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
菩提青少年及家庭綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio à Juventude e Família «Pou Tai»	7/6/2018	\$907,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門工會聯合總會童樂托兒所 Creche «Alegria das Crianças» da Federação das Associações dos Operários de Macau	7/6/2018	\$1,708,530.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
樂陶苑 Vila Lok Tou	7/6/2018	\$1,917,600.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門基督教青年會——有機青年 Associação dos Jovens Cristãos de Macau — Jovens Orgânicos	7/6/2018	\$1,272,390.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門基督教青年會石排灣社區青少年工作隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens de Seac Pai Van da Associação dos Jovens Cristãos de Macau	8/3/2018	\$115,000.00	活動津貼：E世代——預防網絡欺凌系列活動 Subsídio para Actividades: Série de actividades do programa de prevenção de «cyber bullying»
	7/6/2018	\$603,330.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
聖公會“重新連線”——隱蔽及網絡成癮青年服務先導計劃 Sheng Kung Hui «Nova Ligação» — Programa Piloto dos Serviços a Prestar aos Jovens Anónimos e com Vício pela Internet	7/6/2018	\$906,790.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
教業托兒所（林茂塘） Creche Kao Yip (Doca de Lam Mau)	7/6/2018	\$1,303,950.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
婦聯小蜜蜂托兒所 Creche «A Abelhinha» da Associação Geral das Mulheres de Macau	7/6/2018	\$1,192,080.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門教區梁文燕托兒所 Creche Helen Liang da Diocese de Macau	7/6/2018	\$2,492,360.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
“同行·夢成真”成長計劃 Dream Come True Adolescent Development Project	7/6/2018	\$337,955.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
母親會聖約翰托兒所（澳大校區） Creche S. João da Obra das Mães (Campus da UM)	22/3/2018	\$44,100.00	維修/工程津貼：裝修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de adaptação
	7/6/2018	\$1,138,050.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
包剪揀托兒所 Creche — Vamos a Brincar	7/6/2018	\$421,110.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門教區梁文燕親子館 Centro Diocesano para a Família Helen Liang	7/6/2018	\$671,100.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
違法青少年短期宿舍 Unidades de Residência Temporária de Jovens Infractores	7/6/2018	\$2,408,550.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
氹仔松柏之家 Casa dos «Pinheiros» da Taipa	7/6/2018	\$332,250.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門街坊會聯合總會綠楊長者日間護理中心 Centro de Cuidados Especiais Rejuvenescer da UGAM	7/6/2018	\$2,166,330.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
聖瑪利亞安老院 Asilo Santa Maria	8/3/2018	\$9,480.00	支付2017年舊制院友零用金 Apoio pecuniário de despesas diárias aos utentes abrangidos pelo antigo sistema do lar 2017
	7/6/2018	\$3,683,970.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
仁慈堂安老院 Lar da Nossa Senhora da Misericórdia	7/6/2018	\$2,070,480.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門工聯健頤長者服務中心 Centro de Convívio Vivacidade da Associação Geral dos Operários de Macau	7/6/2018	\$1,186,140.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
松柏之家老人中心 Centro de Dia «Chong Pak Chi Ka»	7/6/2018	\$652,890.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
母親會護理安老院 Lar de Cuidados Especiais da Obra das Mães	7/6/2018	\$2,807,040.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
黑沙環天主教牧民中心耆康樂園 Centro de Convívio «Kei Hong Lok Yuen» do Centro Pastoral da Areia Preta	7/6/2018	\$297,900.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
青洲坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Ass. Benef. e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro da Ilha Verde	7/6/2018	\$286,410.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門聖安多尼堂頤老之家 Casa para Anciãos da Paróquia de Santo António	7/6/2018	\$304,440.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
瑪大肋納安老院 Asilo Vila Madalena	8/3/2018	\$4,200.00	活動津貼：同慶母親節 Subsídio para Actividades: Celebração do Dia das Mães
	7/6/2018	\$1,950,160.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門菜農合群社康年之家 Centro de Convívio «Hong Nin Chi Ka» da Associação de Agricultores de Macau	7/6/2018	\$448,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
海傍老人中心 Centro de Dia do Porto Interior	8/3/2018	\$76,940.00	購置津貼：電動樓梯機 Subsídio para Aquisições: Máquina de escada eléctrica

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
海傍老人中心 Centro de Dia do Porto Interior	7/6/2018	\$1,524,600.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門工會聯合總會望廈老人中心 Centro de Dia de Mong-Há da Federação das Associações dos Operários de Macau	8/3/2018	\$76,940.00	購置津貼：電動樓梯機 Subsídio para Aquisições: Máquina de esca- da eléctrica
	7/6/2018	\$1,710,150.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
崗頂明愛老人中心 Centro para Idosos da Casa Ricci	7/6/2018	\$252,060.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門提柯街坊會頤康中心 C. de Lazer e Recreação dos Anciãos da A. de Bene. e Assistência Mútuo dos Moradores do B. «Tai O»	7/6/2018	\$252,060.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
新橋區坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores Bairro San Kio	7/6/2018	\$332,250.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門筷子基坊眾互助會青松頤老中心 Centro de Convívio de Cheng Chong da Ass. de Bene. e Ass. Mútua dos Mora. do Bairro Fai Chi Kei	7/6/2018	\$254,730.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
港澳信義會恩耆中心 Centro de Convívio de Yan Kei de Missão Luterana de Hong Kong e Macau	7/6/2018	\$273,240.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
沙梨頭坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Patane	7/6/2018	\$286,410.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
南區四會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação das Associações dos Moradores da Zona Sul de Macau	7/6/2018	\$286,410.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
母親會頤康中心 Centro de Convívio da Obra das Mães	7/6/2018	\$292,050.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
母親會安老院 Lar de Idosos da Obra das Mães	7/6/2018	\$1,825,590.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
望廈坊會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores de Mong-Há	7/6/2018	\$263,490.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門馬黑祐頤康中心 Centro de Convívio do Bairro do Hipódromo, Bairro da Areia Preta e Iao Hon	7/6/2018	\$392,250.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
台山坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Ass. de Bene. e Assistên- cia Mútua dos Moradores do B. Artur Tamagni- ni Barbosa	7/6/2018	\$263,490.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖方濟各安老院 Asilo de São Francisco Xavier	8/3/2018	\$151,800.00	支付2017年舊制院友零用金 Apoio pecuniário de despesas diárias aos utentes abrangidos pelo antigo sistema do lar 2017
	7/6/2018	\$3,171,990.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
伯大尼安老院 Asilo de Betânia	8/3/2018	\$93,360.00	支付2017年舊制院友零用金 Apoio pecuniário de despesas diárias aos utentes abrangidos pelo antigo sistema do lar 2017
	7/6/2018	\$4,335,000.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
三巴門坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Sam Pá Mun	7/6/2018	\$223,290.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門街坊總會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anciãos da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	7/6/2018	\$273,240.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
	7/6/2018	\$8,200.00	活動津貼：“耆青互動，長幼共融”之身心樂融融篇 Subsídio para Actividades: Actividades de interação e integração de jovens e idosos
下環坊會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anciãos da Associação dos Residentes do Bairro Praia do Manduco	7/6/2018	\$229,140.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
海島市居民群益會頤康中心 Centro de Convívio da Associação dos Habitantes das Ilhas Kuan Iek	7/6/2018	\$416,210.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
康暉長者日間護理中心 Centro de Cuidados Especiais Longevidade	7/6/2018	\$2,623,080.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
青洲老人中心 Centro de Dia da Ilha Verde	8/3/2018	\$76,940.00	購置津貼：電動樓梯機 Subsídio para Aquisições: Máquina de escada eléctrica
	26/4/2018	-\$29,980.00	二〇一八年四月份的津貼（退回餘款） Subsídio em Abril de 2018 (Devolução do saldo)
	26/4/2018	-\$89,210.00	二〇一八年第一季的津貼（退回餘款） Subsídio do 1.º trimestre de 2018 (Devolução do saldo)
	7/6/2018	\$1,634,800.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會長者關懷服務網絡 Rede de Serviços Carinhosos aos Idosos da UGAM	22/3/2018	\$20,000.00	活動津貼：2018關愛互勉義工服務嘉許典禮 Subsídio para Actividades: Cerimónia de reconhecimento para os voluntários 2018
	22/3/2018	\$73,000.00	活動津貼：歡聚濠江樂悠遊 Subsídio para Actividades: Viagens de con- vívio em Macau
	7/6/2018	\$595,350.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
工聯九澳護養院 Lar de Cuidados de Ká Hó da Federação das Associações dos Operários de Macau	27/3/2018	\$839,120.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
	7/6/2018	\$1,777,140.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
黑沙環明暉護養院 Lar de Cuidados «Sol Nascente» da Areia Preta	8/3/2018	\$12,080.00	支付2017年舊制院友零用金 Apoio pecuniário de despesas diárias aos utentes abrangidos pelo antigo sistema do lar 2017
	7/6/2018	\$9,688,020.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門街坊總會頤駿中心 Centro de I Chon da União Geral das Associa- ções dos Moradores de Macau	7/6/2018	\$2,712,540.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
匯暉長者中心 Centro de Dia Brilho da Vida	7/6/2018	\$1,290,180.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
婦聯頤康中心 Centro das Idosas da Associação Geral das Mulheres de Macau	24/5/2018	\$39,480.00	維修/工程津貼：維修及翻新工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de restauro e reparação
	7/6/2018	\$335,160.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
青頤長者綜合服務中心 Centro de Serviços Completos para Idosos Cheng I da U.G.A.M.	7/6/2018	\$1,192,130.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
同善堂長者活動中心 Centro de Actividades de «Tung Sin Tong»	7/6/2018	\$1,205,720.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
婦聯樂頤長者日間中心 Centro Diurno Prazer para Idosos da Associa- ção Geral das Mulheres de Macau	7/6/2018	\$855,900.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
菩提長者綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio ao Cidadão Sénior «Pou Tai»	7/6/2018	\$11,820,050.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
長者家居安全評估及設備資助計劃 Projecto sobre o melhorar a casa programa de promoção de segurança	22/3/2018	\$108,192.50	購置津貼：設備（2018年1月） Subsídio para Aquisições: Equipamentos (Janeiro/2018)



受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
長者家居安全評估及設備資助計劃 Projecto sobre o melhorar a casa programa de promoção de segurança	11/4/2018	\$43,934.50	購置津貼：設備（2018年2月） Subsídio para Aquisições: Equipamentos (Fevereiro/2018)
	26/4/2018	\$71,349.00	購置津貼：設備（2018年3月） Subsídio para Aquisições: Equipamentos (Março/2018)
	7/6/2018	\$190,890.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
	7/6/2018	\$80,339.40	購置津貼：設備（2018年4月） Subsídio para Aquisições: Equipamentos (Abril/2018)
恩暉長者綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio ao Cidadão Sénior «Retribuição»	7/6/2018	\$4,100,250.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
望廈之家 Residência Temporária de Mong-Há	6/4/2018	\$15,000.00	檢視滲漏服務 Serviço de verificação de vazamentos
	26/4/2018	\$37,500.00	維修/工程津貼：後加工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de reparação adicional
	26/4/2018	\$98,410.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
	7/6/2018	\$1,023,030.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
聖瑪嘉烈弱智中心 Centro de Santa Margarida	7/6/2018	\$5,446,200.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
聖類斯公撒格之家 Lar São Luís Gonzaga	7/6/2018	\$7,025,370.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
主教山兒童中心 Lar de Nossa Senhora da Penha	7/6/2018	\$1,936,500.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
聖路濟亞中心 Centro de Santa Lúcia	7/6/2018	\$2,634,720.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
旭日中心 Centro de Dia «Alvorada»	7/6/2018	\$2,099,670.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
利民坊 Loja do Canto	7/6/2018	\$728,520.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
啟能中心 Centro de Apoio Vocacional	7/6/2018	\$1,334,310.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
啟智早期訓練中心 Centro de Formação Inicial — Kai Chi	7/6/2018	\$1,579,170.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門盲人重建中心 Centro de Reabilitação de Cegos	7/6/2018	\$441,270.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門盲人重建中心 Centro de Reabilitação de Cegos	7/6/2018	\$32,500.00	活動津貼：盲人重建中心節慶相聚系列活動 Subsídio para Actividades: Série de actividades festivas do Centro de Reabilitação de Cegos
聾人服務中心 Centro de Apoio a Surdos	7/6/2018	\$1,614,630.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
曙光中心 Centro de Dia «A Madrugada»	7/6/2018	\$1,386,270.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
啟聰中心 Centro de Educação para Crianças com Problemas de Audição	22/3/2018	\$220,000.00	裝修工程——聘請設計顧問公司 Obras de remodelação — Contratação de companhia de consultoria de design
	24/5/2018	\$18,250.00	活動津貼：親子共讀樂趣多 Subsídio para Actividades: Pais e filhos lendo em conjunto
	7/6/2018	\$864,700.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
曙光中心 Centro «O Amanhecer»	7/6/2018	\$1,878,780.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
創明坊 Centro Lustroso	7/6/2018	\$974,100.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
駿暉穿梭復康巴士 Autocarro Venha Conosco Chon Fai	26/3/2018	\$582,790.00	購置津貼：“穿梭復康巴士”報站系統 Subsídio para Aquisições: Sistema da informação da estação do autocarro de reabilitação
	7/6/2018	\$490,440.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
康寧中心 Centro Hong Neng	8/3/2018	\$4,500.00	活動津貼：端陽樂康寧 Subsídio para Actividades: Festival de Barco de Dragão no Centro Hong Neng
	26/3/2018	\$9,600.00	活動津貼：溝通技巧工作坊 Subsídio para Actividades: Workshop sobre comunicação
心明治小食店 Casa de Petisco «Sam Meng Chi»	7/6/2018	\$534,600.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門扶康會寶利中心 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Pou Lei	24/5/2018	\$92,700.00	活動津貼：“寶利中心喬遷之喜：承前啟後，遷創多元”暨“織夢空間”產品成果展覽開幕禮 Subsídio para Actividades: Cerimónia de abertura do Centro e exposição de produtos
	7/6/2018	\$3,087,790.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門醫療事工協會——協安中心 Associação Médica-Cristã de Macau — Centro de Paz e Esperança	22/3/2018	\$6,500.00	活動津貼：生死教育營 Subsídio para Actividades: Acampamento de educação para a vida e a morte

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門醫療事工協會——協安中心 Associação Médica-Cristã de Macau — Centro de Paz e Esperança	9/5/2018	\$9,800.00	活動津貼：節期活動——同度端午節 Subsídio para Actividades: Actividades para os feriados — Festival do Barco do Dragão
	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門紅十字會非緊急醫療愛心護送服務 Cruz Vermelha de Macau — Serviço de Trans- ladação Médica	8/3/2018	\$380,000.00	受風災影響設施特別援助計劃——維修車輛 Programa de apoio especial para instalações afectadas pelo tufão — Reparação de veículo
	7/6/2018	\$2,055,570.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
啟康中心 Centro Kai Hong	7/6/2018	\$1,488,000.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門弱智人士家長協進會康樂綜合服務中心 Complexo de Serviços «Hong Lok»	7/6/2018	\$1,212,870.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
康盈中心 Centro Hong Ieng	7/6/2018	\$3,197,280.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門扶康會怡樂軒 Centro I Lok	8/3/2018	\$7,280.00	活動津貼：精神健康教育活動——康復教你 親手製 Subsídio para Actividades: Actividades de educação em saúde mental
	3/5/2018	\$11,700.00	“顯溫情天鄰樂”慈善義賣 Venda para a caridade
	7/6/2018	\$1,613,070.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門循道衛理聯合教會社會服務處盈樂居 «Lar da Alegria» da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	22/3/2018	\$55,000.00	活動津貼：同遊深圳之旅 Subsídio para Actividades: Passeio de dois dias a Shenzhen de China
	7/6/2018	\$1,956,630.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門弱智人士家長協進會虹光軒 «Casa do Arco-Íris Esplendoroso» Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	7/6/2018	\$947,130.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門弱智人士家長協進會星光舍 Associação dos Familiares Encarregados dos De- ficientes Mentais de Macau «Casa Luz da Estrela»	7/6/2018	\$1,311,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門循道衛理聯合教會社會服務處灣晴居 Lar-A Baía do Sol da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	7/6/2018	\$5,049,540.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門兒童發展協會——自閉症/學習障礙兒童支 援服務計劃 Associação para o Desenvolvimento Infantil de Macau — Programa de Apoio às Crianças Autísticas/Impedimento na Aprendizagem	7/6/2018	\$165,040.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聰穎中心 Centro Chong Wing	7/6/2018	\$873,300.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
毅進綜合服務中心 Centro de Serviços de Reabilitação Ngai Chun	7/6/2018	\$2,733,090.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
樂民居輔助宿舍支援計劃 Programa de Auxílio — «Residencial Apoio Feliz»	7/6/2018	\$815,670.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
“TEEN 情”青少年心理健康促進計劃(第二期) Programa de Promoção de Saúde Mental dos Jovens «Afecto Juvenil» (2.ª fase)	9/5/2018	\$14,400.00	活動津貼: “手藝情”朋輩手作工作坊 Subsídio para Actividades: Workshop sobre criação artística
	9/5/2018	\$29,600.00	活動津貼: “畫出正能量”四格漫畫創作比賽 Subsídio para Actividades: Competição de quadrinhos criativos
	9/5/2018	\$11,000.00	活動津貼: 咖啡“停” Subsídio para Actividades: Curso de café de grupos em pares
	31/5/2018	\$8,000.00	活動津貼: “甜”在心 Subsídio para Actividades: Curso de preparação de sobremesa de grupos em pares
	7/6/2018	\$884,490.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
寬樂身心健康服務站 Posto de Serviços para a Saúde Física e Mental — «Generosidade e Alegria»	7/6/2018	\$920,820.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門扶康會朗程軒 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Lóng Cheng	7/6/2018	\$1,869,870.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門扶康會寶翠中心 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Pou Choi	7/6/2018	\$876,990.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
樂融山莊 Harmony Villa	27/2/2018	\$1,725,020.00	購置津貼: 第二批設備 Subsídio para Aquisições: Segundo lote de equipamentos
	7/6/2018	\$2,006,120.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門兒童發展中心 Centro de Desenvolvimento da Criança de Macau	26/4/2018	\$110,970.00	購置津貼: 治療室傢俱及辦公室設備 Subsídio para Aquisições: Móveis da sala de tratamento e equipamento de escritório
	9/5/2018	\$163,210.00	運作經費 Despesas operacionais
	7/6/2018	\$163,210.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
善牧中心 Centro do Bom Pastor	7/6/2018	\$946,093.50	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門街坊會聯合總會家庭服務中心 Centro de Apoio a Famílias da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	7/6/2018	\$495,510.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
婦聯家庭服務中心 Centro de Apoio Familiar da Associação Geral das Mulheres de Macau	26/3/2018	\$100,000.00	活動津貼：2018年幸福家庭月系列活動之“愛·家中同樂講故事比賽”及“嘉年華暨頒獎禮”活動 Subsídio para Actividades: Mês da Família Feliz 2018 — Concurso de narração de contos «Amor Familiar» e «Carnaval e entrega de prémios»
	31/5/2018	\$99,940.00	活動津貼：微電影“悟·愛”發佈及分享會 Subsídio para Actividades: Sessão de lançamento e partilha do microfilme «Know Love»
	7/6/2018	\$1,105,200.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
建華家庭服務中心 Centro de Apoio à Família «Kin Wa»	8/3/2018	\$100,000.00	活動津貼：健康家庭遊樂園2.0 Subsídio para Actividades: Actividades familiares saudáveis
	7/6/2018	\$1,045,560.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
婦聯北區家庭服務中心 Centro de Apoio Familiar da Zona Norte da Associação das Senhoras Democráticas de Macau	7/6/2018	\$495,510.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
善牧會婦女互助中心 Irmãs da Caridade do Bom Pastor — Centro de Apoio à Mulher	7/6/2018	\$495,510.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
婦聯勵苑 Centro de Solidariedade Lai Yuen da Associação das Mulheres de Macau	7/6/2018	\$1,313,450.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門防止虐待兒童會護兒中心 Associação de Luta Contra os Maus Tratos às Crianças de Macau — Centro de Protecção das Crianças	7/6/2018	\$698,220.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
鮑思高青年服務網絡家庭健康促進中心 Centro de Promoção de Famílias Saudáveis da Rede de Serviços Juvenis Bosco	7/6/2018	\$765,780.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門循道衛理聯合教會社會服務處丞仔家庭成長軒 Centro de Educação e Apoio à Família na Ilha da Taipa da Secção do Serviço Social da Igreja Metodista do Macau	7/6/2018	\$1,452,780.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖公會——樂天倫賭博輔導暨健康家庭服務中心 Família Afectuosa e Solidária — Centro de Aconselhamento sobre o Jogo e de Apoio à Família de Sheng Kung Hui	9/5/2018	\$211,000.00	活動津貼：“體育精彩. 睇波不博彩”系列活動 ——閉幕嘉年華 Subsídio para Actividades: Série de activi- dades sobre jogo problemático da «Taça Mundial»
	7/6/2018	\$1,535,670.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
婦聯樂滿家庭服務中心 Posto de Apoio Familiar das Ilhas da Associa- ção Geral das Mulheres de Macau	22/3/2018	\$100,000.00	活動津貼：2018幸福家庭月系列活動——親 子共樂Together Subsídio para Actividades: Série de activi- dades do «Mês da Família Feliz» 2018 — Diversão para a família toda
	7/6/2018	\$1,111,050.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
救世軍喜樂家庭綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados «Família Ale- gre» do Exército de Salvação	8/3/2018	\$10,240.00	活動津貼：“伴著你走”照顧者服務 Subsídio para Actividades: Serviço de cui- dador
	7/6/2018	\$1,122,750.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門單親家庭服務促進會 Associação Promotora para Prestar Serviço às Famílias Monoparentais de Macau	22/3/2018	\$38,000.00	活動津貼：凝心行動系列 Subsídio para Actividades: Série da acção de solidariedade
澳門工聯筷子基家庭及社區綜合服務中心 Complexo de Serviços para a Família e Comu- nidade do Fai Chi Kei da Federação das Asso- ciações dos Operários de Macau	26/4/2018	\$13,800.00	活動津貼：社會融和計劃——參與活動記錄 咕製作 Subsídio para Actividades: Promoção de programas de integração social
	7/6/2018	\$1,797,690.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
泉仁樂家庭綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados de Apoio à Fam- ília — Fonte de Alegria e de Energia	7/6/2018	\$1,338,450.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
婦聯樂融家庭綜合服務中心 Centro de Apoio Múltiplo à Família «Alegria em Harmonia» da Associação Geral das Mu- lheres de Macau	18/4/2018	\$100,000.00	活動津貼：2018幸福家庭月——家愛健康躍 動南區 Subsídio para Actividades: Mês da Família Feliz 2018 — Zona sul cheia de famílias saudáveis com amor
	7/6/2018	\$567,000.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門青年挑戰福音戒毒中心——男子中心 Desafio Jovem — Secção Masculina	7/6/2018	\$1,554,360.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門青年挑戰福音戒毒中心——女子中心 Desafio Jovem — Secção Feminina	7/6/2018	\$692,130.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門基督教新生命團契——蒼穗社 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau — Associação para a Reabilitação de Toxicodependentes	26/3/2018	\$23,000.00	活動津貼：驕陽人生 Subsídio para Actividades: Apoio a toxicodependentes
	11/4/2018	\$50,000.00	活動津貼：“酒逢知己”預防酒精濫用宣傳教育 Subsídio para Actividades: Plano de serviço de prevenção da dependência de álcool
	16/5/2018	\$161,000.00	購置津貼：尿液檢驗用品 Subsídio para Aquisições: Material para teste de urina
	7/6/2018	\$732,120.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門戒毒康復協會——康復中心 ARTM — Associação de Reabilitação de Toxicodependentes de Macau — Centro de Reabilitação	6/4/2018	\$97,200.00	維修/工程津貼：維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de reparação
	11/4/2018	\$103,200.00	電費 Despesas de electricidade
	8/5/2018	-\$3,768.70	復活節嘉年華（退回餘款） Actividade para família na Páscoa (Devolução do saldo)
	7/6/2018	\$1,398,240.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
戒煙保健會 Associação para a Abstenção do Fumo e Protecção da Saúde	26/4/2018	\$10,000.00	活動津貼：“5.31世界無煙日”系列活動之“第三十四屆青少年學生無煙無毒繪畫比賽”2018 Subsídio para Actividades: 34.ª Edição do concurso de desenhos de crianças e jovens «sem fumo e droga 2018» da série de actividades do «Dia Mundial Sem Tabaco de 31 de Maio»
	9/5/2018	\$9,000.00	活動津貼：“澳門戒煙日28周年紀念嘉年華”2018 Subsídio para Actividades: Carnaval do 28.º aniversário do Dia de Anti-tabagismo de Macau 2018
澳門基督教新生命團契——青少年外展拓展部 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau — Serviço Extensivo aos Jovens Consumidores de Drogas	8/3/2018	\$38,000.00	活動津貼：“體育精彩，睇波不博彩”系列活動——“世盃王者”預防賭博足球賽 Subsídio para Actividades: Série de actividades sobre jogo problemático da «Taça Mundial»
	8/3/2018	\$56,000.00	活動津貼：M S M ( M E N S A G E MOVEMENT “智男行動”計劃) Subsídio para Actividades: MEN SAGE MOVEMENT (MSM)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門基督教新生命團契——青少年外展拓展部 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau — Serviço Extensivo aos Jovens Consumidores de Drogas	26/3/2018	\$17,000.00	活動津貼：“體育精彩，睇波不博彩”系列活動 ——“迷賭你要知”外展宣傳活動 Subsídio para Actividades: Série de actividades sobre jogo problemático da «Taça Mundial»
	11/4/2018	\$48,000.00	活動津貼：Go Faith系列活動 Subsídio para Actividades: Série de actividades para jovens contra abuso de drogas de alto risco
	3/5/2018	\$52,700.00	活動津貼：精要手冊內地培訓交流計劃 Subsídio para Actividades: Guia de treinamento contra abuso de drogas no continente — Programa de intercâmbio e treinamento no continente
	24/5/2018	\$50,000.00	活動津貼：拆解冰害——業界交流會 Subsídio para Actividades: Encontro de intercâmbio sobre o combate à droga
	7/6/2018	\$2,372,790.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
	7/6/2018	\$60,200.00	活動津貼：拆解冰害——專業交流會 Subsídio para Actividades: Redução de danos de metanfetamina — Encontro de intercâmbio de profissionais
	澳門戒毒康復協會——戒毒外展部 Associação Reabilitação Toxicodependentes de Macau — Serviço Extensivo ao Exterior	31/5/2018	\$46,790.00
7/6/2018		\$1,309,170.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
7/6/2018		\$29,000.00	活動津貼：10周年減低傷害計劃 Subsídio para Actividades: 10.º Aniversário do plano de redução de danos da droga
澳門戒毒康復協會——Be Cool Project ARTM — Be Cool Project	9/5/2018	\$4,800.00	更換橫額 Renovação do «banner»
	7/6/2018	\$356,910.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門青年挑戰——家庭服務中心 Desafio Jovem — Centro de Apoio à família	7/6/2018	\$490,650.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門戒毒康復協會——女子康復中心 Associação de Reabilitação de Toxicodependentes de Macau — Secção Feminina	7/6/2018	\$780,660.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門基督教青年會（精明理財推廣計劃） Associação dos Jovens Cristãos de Macau (Plano Sensibilizador sobre a Gestão Racional de Recursos Financeiros)	26/3/2018	\$32,670.00	活動津貼：“體育精彩，睇波不博彩”系列活動 ——FIFA BATTLE Subsídio para Actividades: Série de actividades sobre jogo problemático da «Taça Mundial»



受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門基督教青年會(精明理財推廣計劃) Associação dos Jovens Cristãos de Macau (Plano Sensibilizador sobre a Gestão Racional de Recursos Financeiros)	7/6/2018	\$602,280.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
聖公會澳門社會服務處(24小時賭博輔導熱線及網上輔導) Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais S. K. H. Macau (Linha Aberta de 24 horas para o Aconselhamento da Problemática do Jogo e Aconselhamento Via Internet)	8/3/2018	\$67,000.00	活動津貼：“體育精彩，睇波不博彩”系列活動——填字遊戲，預防迷賭宣傳片 Subsídio para Actividades: Série de actividades sobre jogo problemático da «Taça Mundial»
	31/5/2018	\$14,450.00	購置設備及維修工程 Aquisição de equipamentos e obras de reparação
	7/6/2018	\$1,130,550.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門中華新青年協會——智醒少年計劃 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau — Projecto de Jovem Inteligente	8/3/2018	\$64,800.00	活動津貼：“體育精彩，睇波不博彩”——智醒世界杯墊設計比賽 Subsídio para Actividades: Competição de design de porta-copos sobre a prevenção da problemática do jogo
	7/6/2018	\$244,530.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門博彩業職工之家 Macao Casa dos Trabalhadores dos Indústria de Jogo	7/6/2018	\$747,360.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
無煙澳門健康生活協會 Smoke-free & Healthy Life Association of Macau	24/5/2018	\$25,000.00	活動津貼：第七屆“控煙與健康”校際問答比賽系列活動 Subsídio para Actividades: 7.ª Edição da competição de perguntas e respostas sobre o anti-tabagismo e a saúde
	7/6/2018	\$24,000.00	活動津貼：2018無煙校園互動劇場巡演 Subsídio para Actividades: Espectáculos do tema de «sem fumo» nas escolas 2018
Teen Teen 成長摯友營 Teen Teen Buddies Group	16/5/2018	\$58,000.00	活動津貼：No drugs know drugs “育心社”培訓計劃 Subsídio para Actividades: Actividade de aventura e de visita
一級棒體育康樂文化協會 Associação Desportiva, Recreativa e Cultural Show Di Bola	26/3/2018	\$10,000.00	活動津貼：家長工作坊 Subsídio para Actividades: Workshop para os pais
	26/3/2018	\$20,000.00	活動津貼：迷你足球錦標賽 Subsídio para Actividades: Mini torneio de futebol
下環浸信會社會服務中心 Ha Wan Baptist Church Social Service Centre	7/6/2018	\$501,720.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
新馬路區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Avenida de Almeida Ribeiro	26/4/2018	\$60,000.00	活動津貼：“和諧社區由我創，攜手共建樂家園”系列活動2018 Subsídio para Actividades: Série de actividades da «Comunidade harmoniosa criada por mim, de mãos dadas para construir lar feliz» 2018
澳門爐石塘坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores de Lou Sek Tong (Camilo Pessanha)	8/3/2018	\$17,000.00	活動津貼：慶祝國慶暨愛心孝心齊盡獻敬老聯歡晚會 Subsídio para Actividades: Celebração do Aniversário do PRC e festa «Amor Filial» para idosos
澳門街坊會聯合總會氹仔社區中心 Centro Comunitário da Taipa da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	7/6/2018	\$495,510.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
望廈社區中心 Centro Comunitário Mong Há	26/4/2018	\$150,000.00	活動津貼：2018六·一國際兒童節園遊會 Subsídio para Actividades: Arraial para a celebração do Dia Mundial das Crianças 2018
	7/6/2018	\$1,135,560.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
祐漢社區中心 Centro Comunitário Iao Hon	7/6/2018	\$908,610.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
黑沙環區協會 Associação para o Bem Comunitário da Areia Preta	7/6/2018	\$32,640.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門街坊會聯合總會青洲社區中心 Centro Comunitário da Ilha Verde da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	7/6/2018	\$731,790.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
台山社區中心 Centro Comunitário do Bairro Tamagnini Barbosa	7/6/2018	\$1,309,350.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
福隆區坊眾互助會 Associação dos Moradores do Bairro Fok Long	8/3/2018	\$5,500.00	活動津貼：溫馨四月天 Subsídio para Actividades: Viagem em Abril
	8/3/2018	\$5,500.00	活動津貼：福隆賀土地誕聯歡餐會 Subsídio para Actividades: Festa de jantar no Dia de Tou-Dei
	8/3/2018	\$5,500.00	活動津貼：齊來表關愛福隆迎中秋 Subsídio para Actividades: Festival de Outono em Fok Long
	8/3/2018	\$6,000.00	活動津貼：慶祝“三八”婦女節聯歡餐會 Subsídio para Actividades: Festa de celebração do Dia Internacional das Mulheres
	8/3/2018	\$6,000.00	活動津貼：慶祝母親節聯歡餐會 Subsídio para Actividades: Festa para a celebração do Dia das Mães

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
福隆區坊眾互助會 Associação dos Moradores do Bairro Fok Long	8/3/2018	\$6,000.00	活動津貼：慶祝國慶會慶暨關懷長者敬老聯歡餐會 Subsídio para Actividades: Festa de solidariedade e respeito para idosos e celebração do Aniversário do PRC
	8/3/2018	\$6,500.00	活動津貼：慶祝澳門特區政府成立十九周年曲藝晚會 Subsídio para Actividades: Espectáculo de músicas chinesas por ocasião da celebração do 19.º aniversário da RAEM
	8/3/2018	\$6,500.00	活動津貼：親子活動在福隆（2018） Subsídio para Actividades: Actividade familiar em Fok Long 2018
	8/3/2018	\$4,500.00	活動津貼：親子樂逍遙 Subsídio para Actividades: Divertimento de família
澳門工會聯合總會氹仔綜合服務中心 Centro de Actividades Complexão da Federação das Associações dos Operários de Macau em Taipa	7/6/2018	\$611,850.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門街坊會聯合總會黑沙環社區服務中心 Centro de Serviço Comunitário da Areia Preta da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	7/6/2018	\$495,510.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門繁榮促進會綜合服務中心 Centro de Prestação de Serviços Gerais da Associação Promotora do Desenvolvimento de Macau	7/6/2018	\$234,220.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門海傍、海邊街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Marginal	26/3/2018	\$27,000.00	活動津貼：兩海和諧社區系列活動 Subsídio para Actividades: Série de actividades de convívio das duas comunidades em harmonia
下環社區中心 Centro Comunitário da Praia do Manduco	7/6/2018	\$501,720.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門工會聯合總會北區綜合服務中心 Centro de Serviços da Zona Norte da Federação das Associações dos Operários	7/6/2018	\$1,331,730.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
新口岸社區中心 Centro Comunitário da Zona de Aterros do Porto Exterior	7/6/2018	\$501,720.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門街坊總會樂駿中心 Centro Lok Chon da União Geral da Associação dos Moradores de Macau	22/3/2018	\$100,000.00	活動津貼：幸福家庭五月天之愛相隨 Subsídio para Actividades: Actividades familiares felizes em Maio
	7/6/2018	\$669,130.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
善牧會 Irmãs de Nossa Senhora da Caridade do Bom Pastor	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門防止虐待兒童會 Associação de Luta Contra Os Maus Tratos às Crianças de Macau	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
鮑思高青年服務網絡 Rede de Serviços Juvenis Bosco	8/3/2018	\$25,000.00	活動津貼：“體育精彩，睇波不博彩”系列活動——青少年“躲避賭”躲避盤比賽 Subsídio para Actividades: Série de actividades sobre jogo problemático da «Taça Mundial»
	8/3/2018	\$37,800.00	活動津貼：鮑思高青年服務網絡成立廿五周年——鮑青網廿五周年啟動禮暨鮑青網“陪著你跑”慈善賽頒獎禮 Subsídio para Actividades: Cerimónia do 25.º aniversário da Rede de Serviços Juvenis Bosco e entrega de prémios para a corrida alusiva
	22/3/2018	\$18,500.00	活動津貼：鮑青領袖培訓生活營2018 Subsídio para Actividades: Campo de treinos sobre liderança 2018
	24/5/2018	\$140,000.00	活動津貼：鮑思高青年服務網絡成立廿五周年——系列活動 Subsídio para Actividades: Série de actividades — Cerimónia do 25.º aniversário da Rede de Serviços Juvenis Bosco
	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門循道衛理聯合教會 Igreja Metodista de Macau	7/6/2018	\$274,680.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門青年身心發展協會 Ao Men Qing Nian Shen Xin Fa Zhan Xie Hui	22/3/2018	\$30,000.00	活動津貼：親子世界杯足球嘉年華 Subsídio para Actividades: Carnaval de futebol da Taça Mundial para pais e filhos
明糧坊短期食物補助服務 Centro do Serviço de Fornecimento Temporário de Alimentos da Cáritas	9/2/2018	\$1,680,000.00	食物開支（第二次） Despesa de alimentos (2.ª vez)
	7/6/2018	\$1,216,590.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門義務青年會——彩虹人生博彩從業員服務計劃 Associação de Juventude Voluntária de Macau — O plano de serviço para trabalhadores da indústria dos jogos «Vida de Arco-Íris»	7/6/2018	\$720,090.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會石排灣家庭及社區綜合服務中心 Complexo de Apoio à Família e de Serviço Comunitário de Seac Pai Van da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	22/3/2018	\$100,000.00	活動津貼：幸福家庭月——歡樂滿載路環區 Subsídio para Actividades: Mês da Família Feliz — Alegria em Coloane
	7/6/2018	\$1,091,640.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	26/4/2018	\$32,000.00	活動津貼：慶祝母親節——家庭和諧樂融融 Subsídio para Actividades: Celebração do Dia das Mães — Família harmoniosa
	3/5/2018	\$80,000.00	活動津貼：2018慶祝“六·一”國際兒童節園遊會 Subsídio para Actividades: Arraial para celebração do Dia Mundial das Crianças 2018
	31/5/2018	\$80,560.00	活動津貼：2018年澳門特區長者日活動之全澳長者舞蹈比賽活動 Subsídio para Actividades: Actividade para o Dia do Idoso 2018 — Concurso de danças para os idosos de Macau
	7/6/2018	\$565,350.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門明愛 Caritas de Macau	22/3/2018	\$21,160.00	活動津貼：觀景悠遊行 Subsídio para Actividades: Passeio de um dia em Macau
	11/4/2018	\$45,000.00	活動津貼：“健康澳門.幸福家園”之澳門是我家：社會工作在不同領域的全方位取向應用（holistic approach）圓桌會議 Subsídio para Actividades: Cidade nossa de «Macau Saudável. Casa Feliz»: Mesa redonda da abordagem holística de serviço social em diferentes campos
	26/4/2018	\$46,930.00	活動津貼：展能無界限 Subsídio para Actividades: Viagem de três dias a Hong Kong
	9/5/2018	\$32,000.00	活動津貼：耆青互愛樂社群2018 Subsídio para Actividades: Programa do trabalho voluntário pelos idosos e jovens 2018
	31/5/2018	\$48,050.00	活動津貼：探索世界之美 Subsídio para Actividades: Passeio um dia em Shenzhen de China
	7/6/2018	\$709,260.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	7/6/2018	\$565,350.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
歐漢琛慈善會——戒煙門診服務 Associação de Beneficência Au Hon Sam — Abstenção do fumo	24/5/2018	\$10,500.00	活動津貼：無煙健康新生活系列活動 Subsídio para Actividades: Série de actividades da vida nova saudável sem tabaco
	24/5/2018	\$18,500.00	活動津貼：無煙無毒健康促進活動 Subsídio para Actividades: Actividades de promoção da saúde para toxicodependentes
	7/6/2018	\$467,310.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
路環街坊四廟慈善會 Associação de Beneficência «Quatro Pagodes» Coloane	26/3/2018	\$12,000.00	活動津貼：粵劇敬老專場 Subsídio para Actividades: Sessão especial de ópera em cantonês para idosos
	7/6/2018	\$15,720.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	8/3/2018	\$76,940.00	購置津貼：電動樓梯機 Subsídio para Aquisições: Máquina de escada eléctrica
	26/3/2018	\$120,530.00	活動津貼：2018街坊總會系列活動 Subsídio para Actividades: Série de actividades da União Geral das Associações dos Moradores de Macau em 2018
	10/5/2018	-\$92,448.40	2018慶祝三八國際婦女節系列活動（退回餘款） Série de actividades - «3.8» Dia Internacional da Mulher 2018 (Devolução do saldo)
	7/6/2018	\$1,693,500.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
	7/6/2018	\$145,500.00	活動津貼：第33屆敬老愛老同樂日系列活動 Subsídio para Actividades: 33.ª Edição do festival para respeitar os idosos
	澳門社會工作人員協進會 Associação dos Assistentes Sociais de Macau	8/3/2018	\$101,130.00
	8/3/2018	\$63,770.00	活動津貼：教練學coaching課程 Subsídio para Actividades: Curso de «Coaching»
	22/3/2018	\$235,000.00	活動津貼：世界社工日“健康澳門.幸福家園”系列活動“我們.社工” Subsídio para Actividades: Série de actividades de «Macau saudável. Casa Feliz» do Dia de Assistentes Sociais
	26/4/2018	\$87,500.00	活動津貼：組織社工代表出席2018年世界社會工作聯合大會（愛爾蘭） Subsídio para Actividades: Participação na Conferência Internacional de Assistência Social (República da Irlanda)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門社會工作人員協進會 Associação dos Assistentes Sociais de Macau	31/5/2018	\$53,450.00	活動津貼：“健康澳門，幸福家園”之城中秘寶 Subsídio para Actividades: Actividades sobre o Dia de Assistentes Sociais de 2018
	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
沙梨頭坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Patane	3/5/2018	\$3,500.00	活動津貼：2018社區共融系列活動——親子競技樂繽紛 Subsídio para Actividades: Série de actividades para a integração na comunidade — Atletismo para os pais e filhos
提柯街區坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro «O Tai»	26/3/2018	\$20,000.00	活動津貼：2018年愛家庭系列活動 Subsídio para Actividades: Série de actividades sobre o amor familiar 2018
澳門傷殘人士服務協進會 Associação de Apoio aos Deficientes de Macau	22/3/2018	\$9,970.00	活動津貼：黑沙海灘傷健家庭燒烤樂 Subsídio para Actividades: Churrasco para famílias com e sem deficientes na praia de Hac Sá
	26/4/2018	\$54,000.00	活動津貼：2018年復康服務經驗交流團 Subsídio para Actividades: Partilha de experiências do serviço de reabilitação do ano 2018
	3/5/2018	\$1,800.00	活動津貼：中國象棋比賽2018 Subsídio para Actividades: Concurso de xadrez chinês 2018
	7/6/2018	\$279,090.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門愛心之友協進會 Associação dos «Amigos da Caridade» de Macau	22/3/2018	\$6,300.00	活動津貼：講座“糖尿，養生知多少” Subsídio para Actividades: Palestra «Diabetes e conhecimentos para manter a saúde»
	26/4/2018	\$82,500.00	活動津貼：澳門愛心之友協進會“會慶” Subsídio para Actividades: Festa comemorativa da Associação dos «Amigos da Caridade» Macau
	28/5/2018	-\$4,270.00	開心歡樂“順德博物館，陳村花卉世界”一天遊（退回餘款） Passeio de um dia a Son Tak (Devolução do saldo)
	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
	7/6/2018	\$11,800.00	活動津貼：義工培訓課程“傾聽心靈，病人溝通之心理技巧運用” Subsídio para Actividades: Curso de formação para voluntários

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門愛心之友協進會 Associação dos «Amigos da Caridade» de Macau	13/6/2018	-\$2,304.70	澳門愛心之友協進會“會慶”(退回餘款) Festa comemorativa da Associação dos «Amigos da Caridade» Macau (Devolução do saldo)
中國澳門殘疾人奧委會暨傷殘人士文娛暨體育總會 Comité Paralímpico de Macau-China — Ass. Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	26/4/2018	\$27,150.00	活動津貼: 珠海橫琴 Subsídio para Actividades: Passeio de um dia à China
	9/5/2018	\$3,160.00	活動津貼: 端午展能歌唱比賽 Subsídio para Actividades: Concurso de canções do Festival do Barco do Dragão
	7/6/2018	\$220,740.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門弱智人士服務協會 Associação de Apoio aos Deficientes Mentais de Macau	8/3/2018	\$29,450.00	活動津貼: 籌款暨推廣日活動 Subsídio para Actividades: Actividade de angariação de fundos e dia de promoção
	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門利民會 Associação Richmond Fellowship de Macau	7/6/2018	\$274,680.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門特殊奧運會 Special Olympics Macau	8/3/2018	\$22,700.00	活動津貼: 智“趣蛋”派對樂滿fun Subsídio para Actividades: Festa de Páscoa
	11/4/2018	\$27,000.00	活動津貼: 社區照顧 Subsídio para Actividades: Programa de reabilitação baseada na comunidade — cuidados comunitários
	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	8/3/2018	\$56,000.00	活動津貼: 第九屆兩岸四地啟智服務研討會 Subsídio para Actividades: 9.ª Edição do seminário de serviços prestados às pessoas com deficiência mental das quatro regiões dos dois lados do Estreito
	7/6/2018	\$274,680.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	18/4/2018	\$27,000.00	活動津貼: 中葡美食文化慶生會 Subsídio para Actividades: Festa do aniversário da cultura alimentar chinesa e portuguesa
	26/4/2018	\$37,440.00	活動津貼: 史勞比繽紛世界親子遊 Subsídio para Actividades: Passeio de dois dias à China
	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018



受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	7/6/2018	\$150,000.00	活動津貼：“2018國際聾人週”系列活動 Subsídio para Actividades: Série de actividades da «Semana Internacional dos Surdos» 2018
同善堂 Associação de Beneficência Tung Sin Tong	7/6/2018	\$261,540.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
恆毅社 Agência da Perseverança da Coragem	7/6/2018	\$165,990.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門青年志願者協會 Associação dos Jovens Voluntários de Macau	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門聽障人士協進會 Macau Adult Deaf Especial Education Association	26/4/2018	\$55,000.00	活動津貼：中華之旅——南京樂遊遊 Subsídio para Actividades: Passeio de quatro dias à China
	16/5/2018	\$24,500.00	活動津貼：指尖流動的天籟之音——澳門首屆手語歌比賽 Subsídio para Actividades: 1.ª Competição de canções «linguagem gestual»
	24/5/2018	\$21,600.00	活動津貼：初級手語導師培訓課程 Subsídio para Actividades: Curso de formação de instrutores de linguagem gestual básica
	24/5/2018	\$68,970.00	活動津貼：澳門兒童手語卡通教材書籍製作 Subsídio para Actividades: Publicação dos livros de desenhos animados de linguagem gestual para crianças de Macau
	7/6/2018	\$406,089.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門扶康會 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau	4/6/2015	\$115,902.70	第二期殘疾人士就業發展資助計劃——第十一期營運開支 2.ª Edição do Plano de Apoio Financeiro para a Promoção do Emprego das Pessoas com Deficiência — 11.ª prestação das despesas operacionais
	4/6/2015	\$115,902.70	第二期殘疾人士就業發展資助計劃——第十二期營運開支 2.ª Edição do Plano de Apoio Financeiro para a Promoção do Emprego das Pessoas com Deficiência — 12.ª prestação das despesas operacionais
	22/3/2018	\$32,000.00	活動津貼：香港生態一天樂悠遊 Subsídio para Actividades: Passeio de um dia em Hong Kong

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門扶康會 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau	6/4/2018	\$70,200.00	活動津貼：展能共融——樂在雅文——特殊兒童音樂及藝術治療課程 Subsídio para Actividades: Curso de tratamento musical e terapia artística para crianças deficientes
	3/5/2018	\$17,220.00	活動津貼：澳門世遺一天遊 Subsídio para Actividades: Um dia de passeio a patrimónios mundiais de Macau
	9/5/2018	\$42,550.00	活動津貼：漫步親子善心行 Subsídio para Actividades: Passeio a «Lantau Island» de Hong Kong
	16/5/2018	\$22,640.00	活動津貼：第五屆寶利匹克運動會 Subsídio para Actividades: 5.ª Edição de competição desportiva
	7/6/2018	\$274,680.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門南灣, 西灣街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Praia Grande e Avenida da República	8/3/2018	\$25,000.00	活動津貼：南西灣坊會和諧幸福家庭系列活動 Subsídio para Actividades: Série de actividades de família harmoniosa e feliz para a Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Praia Grande e Sai Van
	6/4/2018	\$54,500.00	活動津貼：南西灣坊會和諧幸福家庭系列活動 Subsídio para Actividades: Série de actividades de família harmoniosa e feliz para a Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Praia Grande e Sai Van
澳門國際青年獎勵計劃協會 Associação Prémio Internacional para Jovens de Macau	26/4/2018	\$69,750.00	活動津貼：青少年探險挑戰營——富士山之旅 Subsídio para Actividades: Acampamento do Desafio de Aventura da Juventude — Viagem a Monte Fuji
	26/4/2018	\$50,000.00	活動津貼：國際青少年大露營 Subsídio para Actividades: Acampamento internacional da juventude
澳門腎友協會 Associação de Amizade de Insuficientes Renais de Macau	8/3/2018	\$55,000.00	活動津貼：春季兩天遊 Subsídio para Actividades: Passeio de dois dias à China na Primavera
	26/4/2018	\$30,000.00	活動津貼：慶祝母親節 Subsídio para Actividades: Celebração do Dia das Mães
	16/5/2018	\$8,000.00	活動津貼：香港腎科學會年度門球邀請賽 Subsídio para Actividades: Competição de gatebol para pacientes com doença renal de Hong Kong
	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
善明會 Associação de Beneficência Sin Ming	22/3/2018	\$260,000.00	活動津貼：2018年“陽光少年”系列活動 Subsídio para Actividades: Série de actividades do «Jovem Radiante 2018»
	7/6/2018	\$261,540.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
母親會 Obras das Mães	7/6/2018	\$405,450.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門仁慈堂 Santa Casa da Misericórdia de Macau	18/4/2018	\$55,000.00	活動津貼：中國文化之旅——秦朝 Subsídio para Actividades: Passeio de cinco dias da cultura chinesa
	7/6/2018	\$261,540.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門關懷愛滋協會 Associação para os Cuidados de Sida em Macau	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門兒童發展協會 Associação para o Desenvolvimento Infantil de Macau	6/4/2018	\$35,480.00	活動津貼：Embrace the Nature Tour Subsídio para Actividades: Abraçar o passeio pela natureza
	7/6/2018	\$383,190.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門民康精神健康促進會 Macao Populace Mental Health Promotion Association	6/4/2018	\$43,630.00	活動津貼：相知互勵春郊遊 Subsídio para Actividades: Passeio de três dias à China
	31/5/2018	\$7,700.00	活動津貼：卡拉OK生日大派對 Subsídio para Actividades: Festa de aniversário de música «Karaoke»
	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門視障人士權益促進會 Macau People with Visually Impaired Right Promotion Association	7/6/2018	\$365,373.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門唐心兒協會 Macau Down Syndrome Association	26/3/2018	\$9,700.00	活動津貼：2018台灣兩岸四地啟智服務研討會之行 Subsídio para Actividades: Visita a Taiwan para seminário de serviços prestados às pessoas com deficiência mental das quatro regiões dos dois lados do Estreito 2018
	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
	7/6/2018	\$18,250.00	活動津貼：東莞夏日荔枝行 Subsídio para Actividades: Passeio de dois dias em Dongguan de China

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門至友協會 Melhores Amigos Associação de Macau	22/3/2018	\$12,000.00	活動津貼：至友好友神州行 Subsídio para Actividades: Passeio de um dia ao distrito «Shunde» na China
	22/3/2018	\$16,800.00	活動津貼：澳門至友協會香港交流活動2018 Subsídio para Actividades: Intercâmbio em Hong Kong 2018
	3/5/2018	\$84,200.00	活動津貼：“Best Buddy”領袖大會培訓交流活動 Subsídio para Actividades: Actividade de intercâmbio e formação sobre a conferência de liderança «Melhores Amigos»
	3/5/2018	\$7,300.00	活動津貼：社區至友計劃——電影欣賞 Subsídio para Actividades: Actividade de utentes com amigos da comunidade – Apreciação do filme
	24/5/2018	\$4,400.00	活動津貼：社區至友計劃——手創工作坊 Subsídio para Actividades: Feito à mão DIY
	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門自閉症協會 Associação de Autismo de Macau	25/4/2018	-\$4,359.00	親子慈善作畫日（退回餘款） Dia de desenhos de caridade para pais e filhos (Devolução do saldo)
	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門智者之友協進會 Associação de Idosos, Deficientes intelectuais e seus familiares	8/3/2018	\$27,000.00	購置津貼：設備 Subsídio para Aquisições: Equipamentos
	6/4/2018	\$16,480.00	活動津貼：“2018與你同路”義工培訓進階課程暨結業典禮及義工隊成立儀式 Subsídio para Actividades: Curso de formação avançada para voluntários e cerimónia de formatura e inauguração da equipa de voluntários
	6/4/2018	\$26,260.00	活動津貼：澳門智者之友協進會新址揭幕禮 Subsídio para Actividades: Cerimónia de abertura de novas instalações da Associação de idosos, deficientes intelectuais e seus familiares
	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
	7/6/2018	\$34,300.00	活動津貼：澳門智者之友協進會成立兩週年曲藝慈善籌款大會 Subsídio para Actividades: Celebração do 2.º aniversário da Associação e actividade de angariação de donativos

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門視障人士及家屬互助會 Mutual Support Association For The Visually Impaired And Their Families In Macau	26/4/2018	\$37,500.00	活動津貼：「生日會，節日慶典，口述影像分享」活動系列 Subsídio para Actividades: Série de actividades de festa de aniversário com audiodescrição
澳門特殊教育需要學生協進會 Macau Special Educational Needs Student Advancement Association	6/4/2018	\$19,800.00	活動津貼：大手拉小手親子運動會 Subsídio para Actividades: Jogos para família «De mãos dadas»
	24/5/2018	\$44,400.00	活動津貼：農家樂悠遊 Subsídio para Actividades: Passeio de fazenda feliz em Zhuhai
	7/6/2018	\$300,000.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門愛心童樂協會 Associação de Amor e Alegria para as Crianças de Macau	22/3/2018	\$29,400.00	活動津貼：特殊兒童及其家長活動系列工作坊 Subsídio para Actividades: Workshop sobre série de actividades para crianças especiais e seus pais
	16/5/2018	\$3,200.00	活動津貼：探訪警犬基地 Subsídio para Actividades: Visita à base dos cães da Polícia
	24/5/2018	\$4,100.00	活動津貼：自理能力活動日 Subsídio para Actividades: Dia de actividade de autocuidado
澳門明愛——生命熱線 Esperança de Vida	7/6/2018	\$1,359,930.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門漁民互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Pescadores de Macau	26/4/2018	\$8,200.00	活動津貼：慶祝「父親節及母親節」 Subsídio para Actividades: Celebração do Dia dos Pais e do Dia das Mães
	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門義務工作者協會 Associação de Voluntários de S. Social de Macau	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
駿居庭 Casa corcel	26/4/2018	\$36,950.00	避寒及避暑中心運作費 Despesas de funcionamento do «Centro de Abrigo de Inverno / Abrigo de Verão»
	7/6/2018	\$1,033,980.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
筷子基坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro Fai Chi Kei	22/3/2018	\$32,800.00	活動津貼：繽紛社區愛共融系列活動 Subsídio para Actividades: Série de actividades de amor e integração na comunidade divertida
汎澳青年商會 Pan Mac Junior Chamber	24/5/2018	\$23,400.00	活動津貼：2018成人宣誓日 Subsídio para Actividades: Dia de compromisso adulto 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門鏡湖護理學院 Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau	22/3/2018	\$497,700.00	活動津貼：“仁·愛晚晴”應對老齡化社會教育系統工程（2018至2019年老人失智症之預防及照顧項目） Subsídio para Actividades: Programa do serviço de apoio de prevenção e cuidados aos idosos com demência
澳門紅十字會 Cruz Vermelha de Macau	7/6/2018	\$6,695,670.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門長者體育總會 União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau	26/3/2018	\$28,000.00	活動津貼：2018年澳門柔力球分區聯歡賽 Subsídio para Actividades: Concurso do desportivo para «Iao Lek Kao» dos idosos de Macau 2018
	26/4/2018	\$44,000.00	活動津貼：2018澳門海峽兩岸暨港澳地區柔力球邀請賽 Subsídio para Actividades: Concurso desportivo de softball entre 4 regiões (China, Formosa, Hong Kong e Macau) 2018
	3/5/2018	\$6,000.00	活動津貼：2018澳門中老年廣場舞教練員培訓班 Subsídio para Actividades: Formação de dança na praça para pessoas de meia idade e idosos 2018
	16/5/2018	\$7,000.00	活動津貼：2018澳門柔力球中，高級教練員培訓班 Subsídio para Actividades: Curso de formação de treinador de softball de nível intermédio e superior 2018
	31/5/2018	\$19,000.00	活動津貼：2018澳門中老年廣場舞聯歡賽 Subsídio para Actividades: Concurso desportivo da «Dança na praça» para as pessoas de meia idade e idosos de Macau 2018
澳門義務青年會 Assoc. Juventude Voluntária de Macau	26/4/2018	\$2,840.00	活動津貼：2018年六一國際兒童節探訪活動 Subsídio para Actividades: Actividades visitas do Dia Mundial das Crianças 2018
	7/6/2018	\$130,770.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門社會服務中心 Centro de Serviços Sociais de Macau	6/4/2018	\$120,000.00	活動津貼：2018年系列活動 Subsídio para Actividades: Série de actividades 2018
澳門獅子會 Lions Clube de Macau	31/5/2018	\$30,500.00	活動津貼：獅子同心抗毒環山接力賽2018 Subsídio para Actividades: Actividade anti-drogas – corrida de revezamento

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門平安通呼援服務中心 Centro de Serviços de Tele-Assistência «Pang On Tung»	26/3/2018	\$2,000.00	活動津貼：愛的抱抱之我最可愛的父母親 Subsídio para Actividades: Meus pais mais doces
	7/6/2018	\$2,224,920.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門健康促進協會 Associação Promotora de Saúde de Macau	26/3/2018	\$39,600.00	活動津貼：第七屆預防濫藥系列活動——集思廣益護青年座談會 Subsídio para Actividades: 7.ª Edição de série de actividades para a prevenção do abuso de drogas — Seminário com objectivo de aprofundar o conhecimento contra o abuso de drogas para juventude
	6/4/2018	\$37,200.00	活動津貼：2018禁毒教育講座——活出精彩人生 Subsídio para Actividades: Palestra de educação antidrogas 2018 — Viva uma vida maravilhosa
	26/4/2018	\$58,500.00	活動津貼：2018國際禁毒日——健康促進行動嘉年華 Subsídio para Actividades: Dia mundial contra o Abuso e Tráfico Ilícito de Drogas 2018 — Carnaval de promoção da saúde
	3/5/2018	\$45,800.00	活動津貼：醫療人員預防藥物濫用證書課程（共15學時） Subsídio para Actividades: Curso de certificado de abuso de droga de prevenção de pessoal médico (15 horas)
	31/5/2018	\$50,000.00	活動津貼：第七屆預防濫藥系列活動——醫護專場工作坊 Subsídio para Actividades: 7.ª Edição de série de actividades para a prevenção do abuso de drogas da juventude — Workshop para médicos e enfermeiros
白鴿巢浸信會 Igreja Baptista Pak Kap Chau	9/5/2018	\$38,000.00	活動津貼：“突破界限”青年夏令營 Subsídio para Actividades: Campismo com desafio para jovens sobre rejeição à droga
澳門活力家庭議會 Associação Família Viva de Macau	8/3/2018	\$20,000.00	活動津貼：生理與心理家庭健康系列 Subsídio para Actividades: Relação entre dieta e humor interagem
澳門中華總商會 Associação Comercial de Macau	7/6/2018	\$365,430.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
24小時緊急支援服務——求助專線 Linha Aberta do Serviço de Apoio a Casas Urgentes Durante 24 Horas	7/6/2018	\$1,402,260.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門國際職工服務協會 International Workers Service Association of Macao	26/4/2018	\$22,200.00	活動津貼：認識澳門生活文化系列 Subsídio para Actividades: Compreendendo grupos culturais que vivem em Macau
迎朗計劃——家庭支援服務 Plano para obter uma vida familiar ensolarada - Serviço de apoio à Família	7/6/2018	\$692,190.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門天主教美滿家庭協進會婚姻家庭輔導中心 Centro de Apoio às Relações Conjugais e Familiares do Movimento Católico de Apoio a Família Macau	7/6/2018	\$881,970.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
風盒子社區藝術發展協會 Astistry of Wind Box Community Development Association	26/3/2018	\$80,500.00	活動津貼：“文化特攻”實習計劃 Subsídio para Actividades: Programa de estágio de arte
	11/4/2018	\$75,000.00	活動津貼：“生命教練”個人及生涯規劃計劃 Subsídio para Actividades: Carreira de coaching de vida e plano de crescimento
	26/4/2018	\$81,000.00	活動津貼：離營學員藝術學習計劃 Subsídio para Actividades: Programa de aprendizagem de arte
濠江青年商會 Associação de Juniores de Hou Kong	11/5/2018	\$5,000.00	“綠”月萬步挑戰報名費 Taxa de inscrição de actividades
凱暉生命教育資源中心 «Centro de Apoio à Educação — Vida Triunfante» da Cáritas Macau	7/6/2018	\$838,560.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門母乳協會 Associação de Amamentação de Macau	8/3/2018	\$50,000.00	活動津貼：美滿幸福哺乳家庭嘉許禮2018暨“乳·家同恆”母乳宣傳短片首影 Subsídio para Actividades: Exposição de amamentação e divulgação 2018
“迎雁軒”——非中國籍居澳人士支援服務計劃 «Casa de Serviços de Acolhimento para os Estrangeiros» – Plano de Serviços de Apoio aos residentes de Macau sem nacionalidade chinesa	7/6/2018	\$423,150.00	二〇一八年第二季的津貼 Subsídio do 2.º trimestre de 2018
澳門明愛善導宿舍 Lar de Acolhimento Temporário	6/3/2018	\$536,235.00	2018年第一季營運經費 Despesas operacionais no 1.º trimestre de 2018
	6/3/2018	\$536,235.00	2018年第二季營運經費 Despesas operacionais no 2.º trimestre de 2018
草莓田藝術教育工作室 Strawberry Fields Arts Education Workshop	26/3/2018	\$13,540.00	活動津貼：故事歷險記 Subsídio para Actividades: Caderno de contos de aventura para crianças



受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門工會聯合總會工人醫療所 Clínica dos Operários de União das Associações de Operários de Macau	26/4/2018	\$30,000.00	活動津貼：濫藥與安全性行為減害教育——性病檢查及輔助合作計劃 Subsídio para Actividades: Redução de danos causados pelo abuso de drogas e educação de sexo seguro — Programa de cooperação, ajuda e verificação de doença venérea
澳門母乳及育兒推廣協會 Associação Promotora de Aleitamento e Cuidados Infantis de Macau	26/4/2018	\$30,000.00	活動津貼：第二屆澳門母乳及育兒推廣節系列活動 Subsídio para Actividades: 2.ª Edição de série de actividades do Festival de Promoção da Amamentação e Parenting de Macau
澳門漫畫從業員協會 Macau Comickers Association	7/6/2018	\$153,000.00	活動津貼：“殘疾人權利公約”兒童填色比賽 Subsídio para Actividades: Colorir desenhos destinado às crianças para «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência»
天主教澳門教區 Diocese de Macau	31/5/2018	\$30,750.00	維修/工程津貼：維修工程 Subsídio para Reparações/Obras: Obras de reparação
澳門演藝人協會 Associação dos Artistas de Macau	31/5/2018	\$48,400.00	活動津貼：高菁首張兒歌專輯“Time For Music” Subsídio para Actividades: Primeiro álbum de canção infantil de Gao Jing — «Time For Music»
	總金額 Total	\$313,239,029.70	

二零一八年十月九日於社會工作局

代局長 韓衛

(是項刊登費用為 \$83,700.00)

Instituto de Acção Social, aos 9 de Outubro de 2018.

O Presidente do Instituto, substituto, *Hon Wai*.

(Custo desta publicação \$ 83 700,00)

## 澳門理工學院

### 通告

第01/GTRC/2018號批示

事宜：轉授權予博彩教學暨研究中心副主任

為了有效及妥善管理博彩教學暨研究中心（以下簡稱“中心”），本人根據刊登於二零一八年九月十九日第三十八期《澳門

## INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

### Avisos

Despacho n.º 01/GTRC/2018

*Assunto:* Subdelegação de competências no subcoordenador do Centro Pedagógico e Científico na Área do Jogo

Para permitir uma pronta e eficaz gestão do Centro Pedagógico e Científico na Área do Jogo, adiante abreviadamente designado por Centro, tendo em consideração o disposto no n.º 2

特別行政區公報》第二組之第08/VP/2018號批示第二款所賦予之職權，決定如下：

一、轉授予中心副主任趙崇堅或其合法代任人，在中心的範圍內，作出下列行為的職權：

(一) 在遵守法定前提下，批准人員享受年假及決定其可否將假期轉移至翌年，但教職人員、專業培訓指導員及職業培訓輔導員除外；

(二) 在遵守法定前提下，批准人員喪失薪酬之缺勤，但教職人員、專業培訓指導員及職業培訓輔導員除外；

(三) 在遵守法定前提下，決定缺勤是否合理，但教職人員、專業培訓指導員及職業培訓輔導員除外。

二、本轉授權不妨礙收回權和監管權的行使。

三、對行使現轉授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、獲轉授權者自二零一八年九月一日至本批示於《澳門特別行政區公報》刊登日期間，在本轉授權範圍內作出的行為予以追認。

五、在不妨礙前款規定下，本批示自刊登於《澳門特別行政區公報》之日產生效力。

六、廢止第01/GTRC/2017號批示。

二零一八年九月二十一日於澳門理工學院

博彩教學暨研究中心主任 王長斌

(是項刊登費用為 \$2,288.00)

第01/SAA/2018號批示

事宜：轉授權予招生暨註冊處處長

根據刊登於二零一八年九月十九日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組之第04/SG/2018號批示第四款所賦予的職權，本人決定：

一、轉授予招生暨註冊處處長張詠藍或其合法代任人，在招生暨註冊處的範圍內，作出下列行為的職權：

(一) 進行領導、協調、指導及日常管理；

do Despacho n.º 08/VP/2018, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 38, II Série, de 19 de Setembro de 2018, determino o seguinte:

1. Subdelegar no subcoordenador do Centro, Chiu Sung Kin, ou em quem legalmente o substitua, a competência para a prática dos seguintes actos, no âmbito do Centro:

1) Autorizar o gozo de férias do pessoal e decidir sobre a sua transferência para o ano seguinte, desde que observados os pressupostos legais, salvo pessoal docente, orientador de formação especializada e monitor de formação profissional;

2) Autorizar faltas com perda de remuneração, desde que observados os pressupostos legais, salvo pessoal docente, orientador de formação especializada e monitor de formação profissional;

3) Justificar ou injustificar faltas, desde que observados os pressupostos legais, salvo pessoal docente, orientador de formação especializada e monitor de formação profissional.

2. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados ao abrigo da presente subdelegação de competências, cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados os actos praticados pelo subdelegado, no âmbito das competências ora subdelegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2018 e a data de publicação do presente despacho no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

6. É revogado o Despacho n.º 01/GTRC/2017.

Instituto Politécnico de Macau, aos 21 de Setembro de 2018.

O Coordenador do Centro Pedagógico e Científico na Área do Jogo, Wang Changbin.

(Custo desta publicação \$ 2 288,00)

Despacho n.º 01/SAA/2018

*Assunto:* Subdelegação de competências na chefe da Divisão de Admissão, Matrícula e Inscrição de Alunos

Tendo em consideração o disposto no n.º 4 do Despacho n.º 04/SG/2018, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 38, II Série, de 19 de Setembro de 2018, determino:

1. Subdelegar na chefe da Divisão de Admissão, Matrícula e Inscrição de Alunos, Cheong Weng Lam, ou em quem legalmente a substitua, a competência para a prática dos seguintes actos, no âmbito da Divisão de Admissão, Matrícula e Inscrição de Alunos:

1) Proceder à direcção, à coordenação, à orientação e à gestão corrente;

(二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；

(三) 在遵守法定前提下，批准人員享受年假及決定其可否將假期轉移到翌年；

(四) 在遵守法定前提下，批准喪失薪酬之缺勤；

(五) 在遵守法定前提下，決定缺勤是否合理。

二、還轉授予招生暨註冊處處長張詠藍或其合法代任人，作出下列行為的職權：

(一) 在經有權實體批准錄取的前提下，簽署與錄取學生有關的文件；

(二) 批准發出在招生暨註冊處存檔及與學生有關之文件的證明，但法律另有規定者除外。

三、本轉授權不妨礙授權者行使收回權和監管權。

四、對行使現轉授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、本批示自刊登於《澳門特別行政區公報》之日起產生效力。

六、獲轉授權者自二零一八年九月一日至本批示於《澳門特別行政區公報》刊登日期間，在本轉授權範圍內所作出的行為予以追認。

七、廢止第01/SAA/2017號批示。

二零一八年九月二十六日於澳門理工學院

學術事務部部长 李原

(是項刊登費用為 \$2,685.00)

第02/SAA/2018號批示

事宜：轉授權予學生事務處代處長

根據刊登於二零一八年九月十九日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組之第04/SG/2018號批示第四款所賦予的職權，本人決定：

一、轉授予學生事務處代處長劉穎欣或其合法代任人，在學生事務處的範圍內，作出下列行為的職權：

(一) 進行領導、協調、指導及日常管理；

2) Assinar a correspondência de mero expediente, necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;

3) Autorizar o gozo de férias do pessoal e decidir sobre a sua transferência para o ano seguinte, desde que observados os pressupostos legais;

4) Autorizar faltas com perda de remuneração, desde que observados os pressupostos legais;

5) Justificar ou injustificar faltas, desde que observados os pressupostos legais.

2. E ainda subdelegar na chefe da Divisão de Admissão, Matrícula e Inscrição de Alunos, Cheong Weng Lam, ou em quem legalmente a substitua, a competência para a prática dos seguintes actos:

1) Assinar os documentos relativos à admissão dos alunos, desde que a admissão tenha sido previamente autorizada pela entidade competente;

2) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados no serviço que dirige, referentes aos alunos, com exclusão dos excepcionados por lei.

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados, ao abrigo da presente subdelegação de competências, cabe recurso hierárquico necessário.

5. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

6. São ratificados os actos praticados pela subdelegada, no âmbito das competências ora subdelegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2018 e a data de publicação do presente despacho no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

7. É revogado o Despacho n.º 01/SAA/2017.

Instituto Politécnico de Macau, aos 26 de Setembro de 2018.

A Chefe do Serviço de Assuntos Académicos, *Lei Un.*

(Custo desta publicação \$ 2 685,00)

Despacho n.º 02/SAA/2018

*Assunto:* Subdelegação de competências na chefe, substituta, da Divisão de Assuntos de Estudantes

Tendo em consideração o disposto no n.º 4 do Despacho n.º 04/SG/2018, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 38, II Série, de 19 de Setembro de 2018, determino:

1. Subdelegar na chefe, substituta, da Divisão de Assuntos de Estudantes, Lao Weng Ian, ou em quem legalmente a substitua, a competência para a prática dos seguintes actos, no âmbito da Divisão de Assuntos de Estudantes:

1) Proceder à direcção, à coordenação, à orientação e à gestão corrente;

(二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的文件;

(三) 在遵守法定前提下, 批准人員享受年假及決定其可否將假期轉移到翌年;

(四) 在遵守法定前提下, 批准喪失薪酬之缺勤;

(五) 在遵守法定前提下, 決定缺勤是否合理。

二、還轉授權予學生事務處代處長劉穎欣或其合法代任人, 根據現行法律及澳門理工學院規章的有關規定, 批准返還學生宿舍保證金。

三、本轉授權不妨礙授權者行使收回權和監管權。

四、對行使現轉授予的職權而作出的行為, 得提起必要訴願。

五、本批示自刊登於《澳門特別行政區公報》之日起產生效力。

六、獲轉授權者自二零一八年九月一日至本批示於《澳門特別行政區公報》刊登日期間, 在本轉授權範圍內所作出的行為予以追認。

七、廢止第02/SAA/2017號批示。

二零一八年九月二十六日於澳門理工學院

學術事務部部長 李原

(是項刊登費用為 \$2,414.00)

2) Assinar a correspondência de mero expediente, necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;

3) Autorizar o gozo de férias do pessoal e decidir sobre a sua transferência para o ano seguinte, desde que observados os pressupostos legais;

4) Autorizar faltas com perda de remuneração, desde que observados os pressupostos legais;

5) Justificar ou injustificar faltas, desde que observados os pressupostos legais.

2. E ainda subdelegar na chefe, substituta, da Divisão de Assuntos de Estudantes, Lao Weng Ian, ou em quem legalmente a substitua, a competência de autorizar a restituição da caução referente ao uso de residência dos alunos, nos termos da legislação em vigor e dos regulamentos do Instituto Politécnico de Macau.

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados, ao abrigo da presente subdelegação de competências, cabe recurso hierárquico necessário.

5. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

6. São ratificados os actos praticados pela subdelegada, no âmbito das competências ora subdelegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2018 e a data de publicação do presente despacho no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

7. É revogado o Despacho n.º 02/SAA/2017.

Instituto Politécnico de Macau, aos 26 de Setembro de 2018.

A Chefe do Serviço de Assuntos Académicos, *Lei Un.*

(Custo desta publicação \$ 2 414,00)

## 旅遊學院

### 通告

茲公佈, 在為填補旅遊學院以行政任用合同任用的資訊範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員四個職缺, 以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考(開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組)中, 按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺, 現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉

## INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

### Aviso

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no quadro de anúncio do Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, sito no edifício «Equipa» do Campus Mong-Há, na Colina de Mong-Há, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica deste Instituto (<http://www.ift.edu.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova

級培訓》第三十五條第三款規定，旅遊學院專業能力評估程序的准考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門望廈山旅遊學院望廈校區協力樓行政暨財政輔助部告示板。准考人可於辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本院網頁（<http://www.ift.edu.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一八年十月八日於旅遊學院

副院長 甄美娟

（是項刊登費用為 \$1,700.00）

escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do Instituto de Formação Turística, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas (aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016), para o preenchimento dos lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017: quatro lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, neste Instituto, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática.

Instituto de Formação Turística, aos 8 de Outubro de 2018.

A Vice-presidente do Instituto, *Ian Mei Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 700,00)

## 土地工務運輸局

### 公告

「為土地工務運輸局轄下大樓及設施提供保安看守服務  
（2019年4月至2022年3月）」的公開招標

1. 招標實體：土地工務運輸局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 提供服務的地點：土地工務運輸局轄下大樓（馬交石炮台馬路三十三號）及氹仔美副將馬路湖畔大廈倉庫。
4. 提供服務的目的：為位於澳門馬交石炮台馬路三十三號的土地工務運輸局轄下大樓（範圍包括12樓資訊處、13樓至21樓）及氹仔湖畔大廈1樓A區倉庫提供保安看守服務。
5. 提供服務期限：二零一九年四月一日至二零二二年三月三十一日（36個月）。
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：總額承攬。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

### Anúncio

*Concurso público para a «Prestação de serviços de vigilância e segurança das instalações e equipamentos da responsabilidade da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (Abril de 2019 a Março de 2022)»*

1. Entidade que procede ao processo do concurso: Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT).
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local da prestação de serviços: instalações da DSSOPT (edifício situado na Estrada de D. Maria II, n.º 33) e armazém no Edifício do Lago, situado na Estrada Coronel Nicolau de Mesquita, na Taipa.
4. Objecto da prestação de serviços: prestação de serviços de vigilância e segurança das instalações da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, adiante designada por DSSOPT, situadas na Estrada de D. Maria II, n.º 33, (da DINF situada no 12.º andar e do 13.º andar ao 21.º andar) e do armazém no Edifício do Lago, 1.º andar A, na Taipa.
5. Período da prestação de serviços: de 1 de Abril de 2019 a 31 de Março de 2022 (36 meses).
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de prestação de serviços: a prestação de serviços é por preço global.

8. 臨時擔保：\$130,000.00（澳門幣壹拾叁萬元整），以現金存款或法定銀行擔保之方式提供。

9. 確定擔保：判予工作總金額的百分之四（4%）。

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：凡自然人商業企業主、公司或合作經營者，且業務範圍全部或部分包括提供保安看守服務，及能證明符合第4/2007號法律《私人保安業務法》及第20/2007號行政法規的規定資格者可參加投標。

12. 交標地點、截止日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十三號地下，土地工務運輸局接待暨一般文書處理科。

截止日期及時間：二零一八年十一月七日（星期三）中午十二時正。

倘上述截標時間因颱風或不可抗力之原因導致本局停止辦公，則交標之截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十三號，土地工務運輸局五樓多功能廳。

日期及時間：二零一八年十一月八日（星期四）上午九時三十分。

倘截標日期根據上述第12點被順延，又或上述開標時間因颱風或不可抗力之原因導致本局停止辦公，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

為第63/85/M號法令第二十七條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

14. 編製標書使用之語言：標書文件須以澳門特別行政區之任一正式語文編製，若標書文件使用其他語言編製時，則應附具經認證之正式語文譯本，為了一切之效力，應該譯本為準（產品的樣本說明除外）。

15. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

查閱案卷地點：馬交石炮台馬路三十三號，土地工務運輸局十三樓行政暨財政廳。

8. Caução provisória: \$130 000,00 (cento e trinta mil patacas), a prestar por depósito em dinheiro ou mediante garantia bancária aprovada nos termos legais.

9. Caução definitiva: 4% do preço total da adjudicação.

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão: podem participar no concurso público empresários comerciais, pessoas singulares, sociedades comerciais ou consórcios que exerçam a actividade de serviços de vigilância e segurança, quer na totalidade quer parcialmente, que comprovem que reúnem os requisitos previstos na Lei n.º 4/2007 (Lei da actividade de segurança privada) e no Regulamento Administrativo n.º 20/2007.

12. Local, data e hora limite para entrega das propostas:

*Local:* Secção de Atendimento e Expediente Geral da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c;

*Data e hora limite:* dia 7 de Novembro de 2018, quarta-feira, até às 12,00 horas.

Em caso de encerramento desta Direcção de Serviços na hora limite para a entrega das propostas acima mencionadas por motivos de tufão ou de força maior, a data e a hora limites estabelecidas para essa entrega serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

13. Local, data e hora do acto público do concurso:

*Local:* sala polivalente da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, 5.º andar;

*Data e hora:* dia 8 de Novembro de 2018, quinta-feira, pelas 9,30 horas.

Em caso de adiamento da data limite para a entrega de propostas mencionada de acordo com o n.º 12 ou em caso de encerramento desta Direcção de Serviços na hora estabelecida para o acto público de abertura das propostas acima mencionada por motivos de tufão ou de força maior, a data e a hora estabelecidas para o acto público de abertura das propostas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Línguas a utilizar na redacção da proposta:

Os documentos que instruem a proposta (com excepção dos catálogos de produtos) devem estar redigidos numa das línguas oficiais da *Região Administrativa Especial de Macau*; quando noutra língua, devem ser acompanhados de tradução legalizada, a qual prevalece para todos e quaisquer efeitos.

15. Local e hora para consulta do processo, obtenção da cópia e respectivo preço:

*Local de consulta:* Departamento Administrativo e Financeiro da DSSOPT, sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, 13.º andar;

時間：辦公日內，由九時至十二時四十五分及十四時三十分至十七時。

取得案卷之副本：於本局會計科可取得公開招標案卷副本，每份價格為\$50.00（澳門幣伍拾元整）或於土地工務運輸局網頁（<http://www.dssopt.gov.mo>）內免費下載。

16. 評標標準及其所佔之比重：

——投標價：60%。

——運作規模及營運計劃：25%。

——工作經驗：15%。

17. 附加的說明文件：由二零一八年十月二十九日至截標日止，競投者可前往馬交石炮台馬路三十三號土地工務運輸局十三樓行政暨財政廳，以了解有否附加之說明文件。

二零一八年十月十日於土地工務運輸局

代局長 劉振滄

（是項刊登費用為 \$5,358.00）

*Hora:* dias úteis, das 9,00 às 12,45 horas e das 14,30 às 17,00 horas;

*Obtenção de cópias:* na Secção de Contabilidade da DSSOPT poderão ser solicitadas cópias do processo do concurso ao preço de \$50,00 (cinquenta patacas) por exemplar ou ainda mediante transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica da DSSOPT (<http://www.dssopt.gov.mo>).

16. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço total: 60%;

— Escala de funcionamento e plano de exploração: 25%;

— Experiência: 15%.

17. Esclarecimentos adicionais: os concorrentes poderão comparecer no Departamento Administrativo e Financeiro da DSSOPT, sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, 13.º andar, em Macau, a partir de 29 de Outubro de 2018, inclusive, até à data limite para entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 10 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Shin Chung Low Kam Hong*.

(Custo desta publicação \$ 5 358,00)

## 海 事 及 水 務 局

### 通 告

茲公佈，在為填補海事及水務局編制內一般行政技術輔助範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員兩個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等技術輔導員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組第二副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，本局定於二零一八年十一月五日至九日為參加職務能力評估程序的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，考試地點為澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心。

甄選面試的准考人的考室、日期及時間安排等詳細資料以及與投考人有關的其他重要資訊，將於二零一八年十月十八日

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

### Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências funcionais da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento de dois lugares vagos no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos nestes Serviços, na categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo geral, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, 2.º Suplemento, de 6 de Dezembro de 2017, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar de 5 a 9 de Novembro de 2018 e será realizada no seguinte local: Centro de prestação de serviços ao público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sita na Calçada da Barra, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse

張貼於澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.marine.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一八年十月十日於海事及水務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$1,972.00）

dos candidatos, serão afixadas no dia 18 de Outubro de 2018 no balcão de atendimento do Centro de prestação de serviços ao público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sita na Calçada da Barra, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas, sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços — <http://www.marine.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 10 de Outubro de 2018.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

（Custo desta publicação \$ 1 972,00）

## 房屋局

### 公告

[158/2018]

1. 招標實體：房屋局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 招標名稱：為房屋局公共房屋購買火險連附加險及公眾責任險。
4. 招標標的：  
本招標旨在為房屋局公共房屋購買火險連附加險及公眾責任險，投保期由二零一九年一月一日至二零二零年十二月三十一日，為期兩年。
5. 標書的有效期：由公開開標結束之日起計九十日，可按招標方案之規定延長。
6. 投標人條件：  
在商業及動產登記局已登記且為已獲准在澳門特別行政區從事保險業務及經營本公開招標的保險項目的公司。
7. 索取招標方案及卷宗：

於辦公時間內到澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局接待處查閱及索取有關招標案卷，如欲索取上述文件之影印本，

## INSTITUTO DE HABITAÇÃO

### Anúncio

[158/2018]

1. Entidade promotora do concurso: Instituto de Habitação (IH)
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Designação do concurso: contratação de seguro contra o risco de incêndio com coberturas adicionais e de seguro de responsabilidade pública para as habitações públicas do Instituto de Habitação.
4. Objecto do concurso:  
O presente concurso destina-se à contratação de seguro contra o risco de incêndio com coberturas adicionais e de seguro de responsabilidade pública para as habitações públicas do Instituto de Habitação, sendo o prazo de cobertura dos seguros de dois anos, entre o dia 1 de Janeiro de 2019 e o dia 31 de Dezembro de 2020.
5. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do encerramento do acto público do concurso, sendo prorrogável nos termos previstos no programa do concurso.
6. Condições para os concorrentes:  
Sociedades comerciais que se encontrem registadas na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, e estejam autorizadas a exercer actividade no sector de seguros na Região Administrativa Especial de Macau e a explorar os ramos de seguro do presente concurso público.
7. Obtenção do programa e processo do concurso:  
Os concorrentes podem consultar e obter o respectivo processo do concurso na recepção do IH, sita na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, r/c L, Macau, durante as horas de expediente. Caso queiram obter fotocópias dos documentos acima referidos, devem pagar, em numerário, o



需以現金方式繳付印製成本費用\$500.00（澳門幣伍佰元整）或透過房屋局網頁（<http://www.ihm.gov.mo>）內免費下載。

#### 8. 臨時擔保金：

金額為\$56,000.00（澳門幣伍萬陸仟圓整），以現金存款或銀行擔保方式提供。

9. 確定擔保：判給總額的百分之四（4%），以現金存款或銀行擔保方式提供。

10. 底價：不設底價。

#### 11. 交標地點、日期及時間：

11.1. 投標書以本公告公佈之日起於辦公時間內遞交澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局接待處，截標日期為二零一八年十一月七日下午五時四十五分。

11.2. 倘本局因颱風或其他不可抗力之原因而停止對外辦公，則原定之截標日期及時間將順延至緊接之首個工作日的相同時間，同時開標日期及時間亦將順延至緊接之首個工作日的相同時間。

#### 12. 開標日期、時間及地點：

12.1. 二零一八年十一月八日上午十時正於澳門鴨涌馬路158號青葱大廈地下H舖舉行。

12.2. 倘截標日期根據上述第11.2點被順延，又或上述開標時間因颱風或不可抗力之原因導致本局停止辦公，則開標日期及時間順延至首個工作日的相同時間。

#### 13. 判給標準：

符合《承攬規則》所訂定之條件之投標書，按以下公式計算保費調整值（ $P_d$ ），以 $P_d$ 最低者為優。

$$P_d = P_o + D \times I_{\max}$$

#### 14. 其他事項：

14.1. 有關投標申請之細節及注意事項等，詳列於招標案卷內，而有關是次招標之最新訊息會於房屋局網頁（<http://www.ihm.gov.mo>）內公佈。

14.2. 附加的說明文件：由二零一八年十月十八日至截標日止，投標者可前往澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局，以了解有否附加之說明文件。

montante de \$500,00 (quinhentas patacas) relativo ao custo das fotocópias, ou podem proceder ao *download* gratuito das informações acima referidas na página electrónica do IH (<http://www.ihm.gov.mo>).

#### 8. Caução provisória:

O montante da caução provisória é de \$56 000,00 (cinquenta e seis mil patacas), a prestar por depósito em numerário ou mediante garantia bancária.

9. Caução definitiva: 4% do montante global da adjudicação, a prestar por depósito em numerário ou mediante garantia bancária.

10. Preço base: não existe.

#### 11. Local, dia e hora para entrega das propostas:

11.1. As propostas devem ser entregues, a partir da data da publicação do presente anúncio até às 17,45 horas do dia 7 de Novembro de 2018, durante as horas de expediente, na recepção do IH, sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, r/c L, Macau.

11.2. Em caso de encerramento deste Instituto ao público por razões de tempestade ou de outro motivo de força maior, o termo do prazo para entrega das propostas e a data e hora estabelecidas para o acto público do concurso serão adiados para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

#### 12. Dia, hora e local do acto público do concurso:

12.1. Será realizado no Edifício Cheng Chong, sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 158, r/c H, Macau, no dia 8 de Novembro de 2018, pelas 10,00 horas.

12.2. Em caso de adiamento do termo do prazo para a entrega das propostas, referido no subponto 11.2 acima mencionado e de encerramento deste Instituto ao público na hora estabelecida para o acto público do concurso acima mencionada, por razões de tempestade ou de outro motivo de força maior, a data e hora estabelecidas para o acto público do concurso serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

#### 13. Critérios de adjudicação:

Para as propostas que reunirem as condições fixadas no caderno de encargos, é calculado um valor ajustado de prémio de seguro ( $P_d$ ) de acordo com a fórmula seguinte, prevalecendo o concorrente que obtenha o valor de  $P_d$  mais reduzido.

$$P_d = P_o + D \times I_{\max}$$

#### 14. Outros assuntos:

14.1. Os pormenores e assuntos a observar sobre o presente concurso encontram-se disponíveis no respectivo processo do concurso. Informações posteriores sobre o presente concurso serão publicadas na página electrónica do IH (<http://www.ihm.gov.mo>).

14.2. Junção de esclarecimentos: os concorrentes poderão dirigir-se ao IH, sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, r/c L, Macau, a partir de 18 de Outubro de 2018 e até ao termo do prazo para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

二零一八年十月十二日於房屋局

局長 山禮度

(是項刊登費用為 \$4,577.00)

Instituto de Habitação, aos 12 de Outubro de 2018.

O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

(Custo desta publicação \$ 4 577,00)

**建設發展辦公室****公告**

茲公佈，在為填補建設發展辦公室以行政任用合同任用的法律範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將建設發展辦公室專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室內（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本辦公室網頁（<http://www.gdi.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年十月十一日於建設發展辦公室

代主任 林焯浩

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

**環保與節能基金****名單**

為履行九月一日第54/GM/97號批示，有關給予私人 and 私人機構的財政資助，環保與節能基金現公佈二零一八年第三季的資助名單：

**GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS****Anúncio**

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no balcão de atendimento do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.gdi.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento do seguinte lugar indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017: um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos neste Gabinete, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 11 de Outubro de 2018.

O Coordenador do Gabinete, substituto, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

**FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA****Lista**

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a entidades particulares, vem o Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2018:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳健雄 Chan Kin Hong	6/10/2015	\$12,048.00	根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética».
以諾國際有限公司 Companhia Internacional Enoch Limitada	21/3/2017	\$21,516.80	同上。 Idem.
澳門華星冰室有限公司 Capital Geladaria Macau Limitada	22/5/2017	\$18,176.00	同上。 Idem.
啟益進出口貿易有限公司 Agência Comercial Kai Iek Limitada	10/7/2017	\$8,192.00	同上。 Idem.
千代酒店餐飲投資管理有限公司 Sociedade de Gestão de Investimentos em Hoteleria e Restauração Chin Toi, Limitada	7/8/2017	\$120,598.40	同上。 Idem.
蘇炳源 Sou Peng Un	15/9/2017	\$5,960.00	同上。 Idem.
E姿美專業美容有限公司 Companhia de Beleza Profissional Essential Limitada	15/9/2017	\$4,840.00	同上。 Idem.
關惠冰 Kuan Wai Peng	9/10/2017	\$65,040.00	同上。 Idem.
信瑜集團有限公司 Companhia de Grupo Sonu, Limitada	9/10/2017	\$4,152.00	同上。 Idem.
華朗投資發展有限公司 Companhia de Investimento e Desenvolvi- mento Hua Lang, Limitada	14/11/2017	\$19,280.00	同上。 Idem.
鍾健 Chong Kin	14/11/2017	\$26,316.00	同上。 Idem.
耀晉健美體育會 Associação Desportiva Culturismo Yao Jin	20/11/2017	\$273,520.00	同上。 Idem.
唐人街有限公司 Yawarat Limitada	11/12/2017	\$12,800.00	同上。 Idem.
新海澳集團(澳門)有限公司 Xin Hai Ao Grupo (Macau) Companhia Li- mitada	5/2/2018	\$92,707.20	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
2014A信達置業有限公司 Companhia Imobiliária 2014A — Sun Star Limitada	5/2/2018	\$72,368.00	根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética».
皇家金堡酒店有限公司 Hotel Gr Casa Real, Limitada	5/3/2018	\$500,000.00	同上。 Idem.
	總額 Total	\$1,257,514.40	

二零一八年十月九日於環保與節能基金

行政管理委員會主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$4,134.00)

Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética, aos 9 de Outubro de 2018.

O Presidente do C.A., *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 4 134,00)

## 交通事務局

### 公告

茲公佈，在為填補交通事務局以行政任用合同任用的社會傳播範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員三個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將交通事務局專業能力評估程序的投考人的甄選面試成績名單張貼於澳門馬交石炮台馬路33號地下服務專區告示版（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsat.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

### Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no quadro de anúncios da área de atendimento da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, Macau (patente para consulta: segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e nos sítios da *internet* da DSAT (<http://www.dsat.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>) — a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017: três lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de comunicação social.

茲公佈，在為填補交通事務局以行政任用合同任用的法律範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將交通事務局專業能力評估程序的投考人的甄選面試成績名單張貼於澳門馬交石炮台馬路33號地下服務專區告示版（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsat.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一八年十月十二日於交通事務局

代局長 鄭岳威

（是項刊登費用為 \$2,606.00）

茲公佈，在為填補交通事務局以行政任用合同任用的資訊範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等技術輔導員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組第二副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將交通事務局職務能力評估程序的投考人的甄選面試成績名單張貼於澳門馬交石炮台馬路33號地下服務專區告示版（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsat.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一八年十月十二日於交通事務局

代局長 鄭岳威

（是項刊登費用為 \$1,303.00）

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no quadro de anúncios da área de atendimento da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, Macau (patente para consulta: segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e nos sítios da *internet* da DSAT (<http://www.dsat.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>) — a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017: dois lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.ª escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 12 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Chiang Ngoc Vai*.

(Custo desta publicação \$ 2 606,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no quadro de anúncios da área de atendimento da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, Macau (patente para consulta: segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e nos sítios da *internet* da DSAT (<http://www.dsat.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>) — a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos à etapa de avaliação de competências funcionais da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento do seguinte lugar indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, 2.º Suplemento, de 6 de Dezembro de 2017: um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de informática.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 12 de Outubro de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Chiang Ngoc Vai*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)